



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ



Ετος 21ο
Αρ. Φύλλου 212
Φεβρουάριος 2000

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180830, 4537678, 4525082 FAX.: 4531927 - TELEX: 241102

e-mail:
Kythiran_idea@
hotmail.com

Κυθήριοι όλου του κόσμου... ενωθείτε

Ανταποκρινόμενος σε πρόσκληση των Κυθηρίων της Νέας Υόρκης με τους οποίους είναι γνωστό πως με συνδέουν συναισθηματικοί δεσμοί από 25ετίας και σε συνδυασμό με επισημιακή συνάντηση σε δύο Αμερικανικά πανεπιστήμια, βρέθηκα για μόλις πέντε ημέρες εκεί.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα είχε προγραμματίσει την καθιερωμένη κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας κατά την διάρκεια της οποίας είχα την εξαιρετική τύχη να τιμηθώ από τους συμπατριώτες μας με ειδική τιμητική πλακέτα για την καλλιέργεια του διεθνούς Κυθηραϊσμού, ενώ σε ειδικό δείπνο που παρατέθηκε προς τιμή μου δύο μέρες αργότερα με αναγόρευσαν μέλος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Νέας Υόρκης.

Ας μου συγχωρηθεί αυτός ο συναισθηματισμός να κάνω δηλ. έναρξη μιας μεγάλης προσπάθειας να απευθυνθώ μέσω της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Νέας Υόρκης και της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών προς τους Κυθηρίους όλου του κόσμου και τα απανταχού της γης σωματεία τους και να τους παρουσιάσω κάποιες νέες σκέψεις - προτάσεις μου, για την αυγή του 21^{ου} αιώνα και το μέλλον του Κυθηραϊσμού.

Αυτές οι σκέψεις - προτάσεις θα εμφανίζονται σταδιακά στην "Κ.Ι." και θα τίθενται σε δοκιμασία και σε καλοπροαίρετη κριτική. Όμως προϋπόθεση αυτών των σκέψεων αποτελούν κάποιοι κεντρικοί άξονες που αποτελούν τις βασικές παραμέτρους αυτών των απόψεων. Σαν βασικούς άξονες θεωρούμε:

Α. Την αξιοποίηση της νέας τεχνολογίας με στόχο την εμπεδωμένη διασύνδεση προσώπων και κυθηραϊκών φορέων διασκορπισμένων στα τέσσερα σημεία του ορίζοντα.

Β. Την ανάγκη συνέχισης της καταγραφής και της απογραφής του απανταχού Κυθηραϊκού στοιχείου, της ταξινόμησής του κατά κατηγορίες ομοειδείς και της διαδίκτυσής τους.

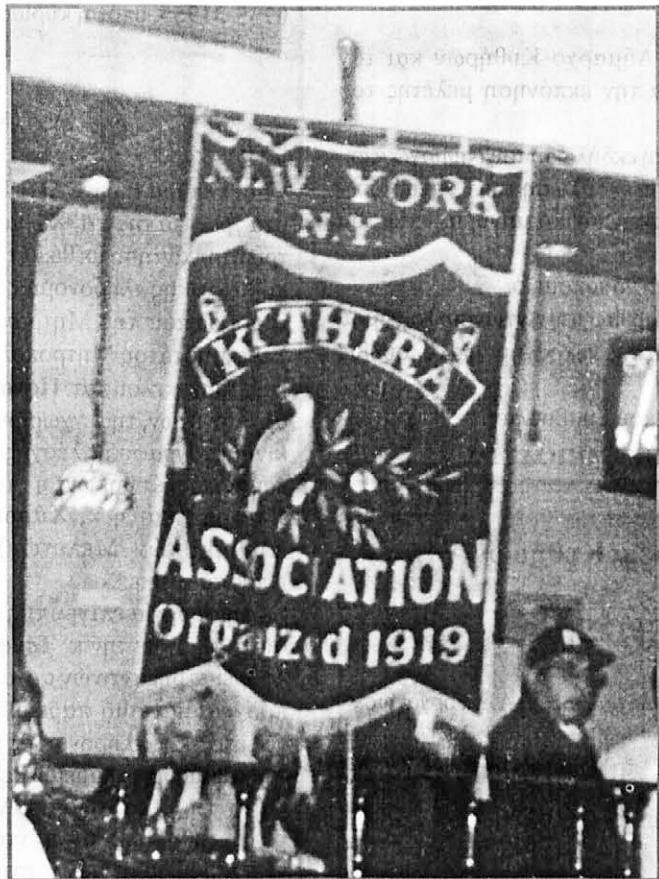
Γ. Την προσπάθεια καθιέρωσης περιοδικών συναντήσεων προετοιμασμένων σωστά με συγκεκριμένη agenda θεμάτων που θα αφορούν και τις τρεις πλευρές του οικουμενικού Κυθηραϊσμού.

Δ. Την Σωματειακή δραστηριοποίηση κατ' αντικείμενο και περιφέρεια και την διασωματειακή σύνδεση με στόχο την

Σε αυτό το φύλλο

- Σελ. 3 Το χρονικό λιμενοποίησης Διακοφτίου του Παν. Τσιτσιλία.
- Σελ. 5 "Αντώνης Κονόμος" του Γιώργου Λευθέρη.
- Σελ. 8 Τιμήθηκε ο Δ/ντής της "Κ.Ι.", από τους Κυθήριους της Νέας Υόρκης.
- Σελ. 14 Η τελευταία διαμαρτυρία - ομιλία του Αντώνη Κονόμου που δεν την έκανε τελικά.
- Σελ. 16 Η Μυρτιδιώτισσα της Κυθηρούπολης προχωρεί.
- Σελ. 22 Το Τριφύλλιο ιδρύμα για το Σκλάβιο κτήριο - μια ανακοίνωση.
- Σελ. 23 Σκακιστικός αγώνας στα Κύθηρα.

δημιουργία ενός οικουμενικού άτυπου συντονιστικού οργάνου με προεξάρχουσα σημασία και έμφαση στο FORUM των προέδρων των Απανταχού Κυθηραϊκών Σωματείων.



Το ιστορικό λάβαρο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Νέας Υόρκης

Ε. Την ανάγκη περιοδικών επισκέψεων της πολιτικής, θρησκευτικής και τοπικής ηγεσίας του Κυθηραϊσμού και στις τρεις πλευρές (Κύθηρα, παροικία Αθήνας, Αποδημία), με πρώτη αυτή του Μητροπολίτη, Έπαρχου, Δημάρχου στην Αυστραλία, Αμερική.

ΣΤ. Την αναζήτηση τρόπων σύσφιξης και σύνδεσης της απανταχού Κυθηραϊκής νεολαίας (ανταλλαγές, επισκέψεις, δημιουργία θερινών ή χειμερινών μαθημάτων ελληνικής στα Κύθηρα και αγγλικής στην αποδημία).

Ζ. Την επίσημη καθιέρωση συγκεκριμένης ημερομηνίας ως "Ημέρας του Κυθηραϊσμού" που θα συνεορτάζεται ταυτόχρονα από τους Παγκυθηρίους.

Με βάση τους παραπάνω άξονες καλούμε κάθε απανταχού της γης συμπατριώτη μας

να συστρατευθεί μαζί μας. Σήμερα περισσότερο παρά ποτέ εμφανίζεται επιτακτική η ανάγκη της πραγματικής Κυθηραϊκής συμπόρευσης κάθε κυθηραϊκού στοιχείου, κάθε σωματείου, κάθε φωνής που θα μπορούσε να βοηθήσει σ' αυτό.

Η "Κ.Ι." προτίθεται στο αμέσως προσεχές μέλλον να αναλάβει σχετικές πρωτοβουλίες και να καλέσει επώνυμα και ανώνυμα κάθε κυθηραϊκή ύπαρξη που ενστερνίζεται αυτές τις αρχές προσβλέποντας στην συνένωση κάθε κυθηραϊκής προσπάθειας που αποβλέπει στον επαναπροσδιορισμό της έννοιας του Κυθηραϊσμού. **Κυθήριοι όλου του κόσμου...ενωθείτε** ως είναι το σύνθημα μας για τον 21^ο αιώνα.

Ηλίας Μαρσέλλος

Η πρόταση του Μήνα

Επειδή οι λαοί αλλά και η τοπική ιστορία κατά μείζονα λόγο αδυνατούν να επιβιώσουν χωρίς να διατηρήσουν στη μνήμη τους το ίδιο τους το παρελθόν, αλλά και την καταγραφή του σε σχετικά αναγνωρισμένα και αποδεκτά κατά το δυνατόν κείμενα, θα θέλαμε να προτείνουμε:

Την έναρξη της διαδικασίας αυτής της καταγραφής με τη δημιουργία ενός **Κυθηραϊκού Χρονολογίου** (χρονολογικού πίνακα) που θα δείχνει στις επόμενες γενιές τα σπουδαιότερα γεγονότα του Κυθηραϊκού παρελθόντος, τους κυριότερους σταθμούς της Κυθηραϊκής Ιστορίας, αλλά και τα βασικά Κυθηραϊκά γεγονότα της κάθε χρονιάς κατά έγκυρο και αντικειμενικό τρόπο.

Αυτό το ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΟ θα ενημερώνεται επίσημα και τακτικά σε ετήσια βάση και θα τηρείται από έναν έγκυρο και επίσημο Κυθηραϊκό φορέα, που θα έχει σε πρώτη ζήτηση και κατά το δυνατόν ON LINE τα σπουδαιότερα γεγονότα που συνέβησαν την κάθε χρονιά που πέρασε στο παγκόσμιο Κυθηραϊκό Στερώμα.

Η συμβολή του θα είναι μεγάλη γιατί θα βοηθά Κυθηρίους και μη ιστορικούς στην συναγωγή συμπερασμάτων αλλά και στην αποφυγή σφαλμάτων στο μέλλον στα θέματα του Κυθηραϊσμού.

Η πρόταση ανήκει στην Δ/ση της "Κ.Ι."

Άρτσι Καλοκαιρινός

Ο Ελληνο - Αυστραλός του αιώνα



Ως ο Ελληνο - Αυστραλός του αιώνα χαρακτηρίστηκε ο συμπατριώτης μας ιατρός κ. **Άρτσι Καλοκαιρινός** με την αξιο-λόγηση του "Νέου Κόσμου".

Ο κ. Καλοκαιρινός έχει κάνει εξαιρετικής σημασίας δουλειά σχετικά με τις επιπτώσεις της αποβιταμίνωσης και τις συνέπειες του τραχώματος και του καταρράκτη. Επί δεκαετίες ακόμη πρόσφερε υπηρεσίες στους ασθενείς ιθαγενείς (aborigines) και τα παιδιά τους, που υπέφεραν από τα μάτια τους.

Ο κ. Καλοκαιρινός έχει γράψει το βιβλίο "EVERY SECOND CHILD" με αντικείμενο τα παιδιά που πεθαίνουν πρόωρα. Η ζωή του έγινε τηλεοπτικό ντοκιμαντέρ και έλαβε ανώτατη επιστημονική διάκριση.

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

It was more than a sparkling start as all over the world, from the largest city to the tiniest village and remotest ocean islands the new year and new millenium was greeted midst a blaze of colorful fireworks, lazer beams, music and revelling. An unprecedented 24 hour non-stop international party began as the clock struck 12 midnight around the world and no expense was spared as each country consecutively vied to present the most original and breathtaking spectacle imaginable.

We are proud that the Athens celebrations rated as one of the most classic and culturally orientated presentations. Choral orchestrations of Byzantine and Theodorakis music filled the air and, as choirs grouped around the Athens Acropolis sounded in the new millenium in an emotional crescendo and a blaze of colour emanated from the majestic Golden Age Parthenon, no countdown was needed to announce the arrival of the new millenium. The Athenian millenium was more an evening of inspiration and passion than a giant Luna Park or Las Vegas spectacle.

So, Happy New Year, Happy Millenium and let's just be happy and full of hope for when there is hope there is life. Let us put aside our worries and count our blessings each and every day for we do have a lot to be thankful for. As Archbishop Christodoulos of the Orthodox Church of Greece said: "Harsh reality fills us with disappointment and grief. Can we hope, or will the new millenium bring with it deadly new experience?"

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων

κ. **ΚΥΡΙΛΛΟΣ** κατά τον μήνα Δεκέμβριο 1999

εκινήθη ως ακολούθως:

1. Τέλεσε τη Θεία Λειτουργία και μίλησε καταλλήλως στους Ιερούς Ναούς:
Εσταυρωμένου Χριστού - Χώρας
Αγ. Χαραλάμπους - Καραβά
Ιλαριωτίσσης - Ποταμού
Αγ. Νικολάου - Αυλέμωνος
Αγ. Μαρίας - Άνω Ιλισίων όπου χειροτόνησε σε διάκονο τον π. Γεώργιο Αβραάμ, Εφημέριο Ποταμού
Αγ. Σπυρίδωνα - Πειραιώς
Αγ. Ελευθέριο - Δοκάνων
Εσταυρωμένου Χριστού - Χώρας
Αγ. Αναστασία - Ποταμού
Αγ. Άννα - Χώρας για το γυμνάσιο και λύκειο.
Παρακλήσιο Γηροκομείου Ποταμού
Ιλαριωτίσσης - Ποταμού
Παναγία Δέσποινα - Καραβά

2. Τέλεσε τον Εσπερινό στους Ιερούς Ναούς:
Ιλαριωτίσσης - Ποταμού
Αγ. Σπυρίδωνα - Πειραιώς
Αγ. Ελευθέριο - Μανιτοχώρι
Μέγας Εσπερινός στον Αγ. Γεώργιο - Καρβουνάδων

3. Επισκέφθηκε και μίλησε στα Δημοτικά Σχολεία:
Χώρας - Κ. Λειβαδίου
Αγ. Πελαγίας - Ποταμού - Καστρισιανικών
Καρβουνάδων

4.

Προήδρευσε του Συμβουλίου στο κληροδότημα ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ.

Μετέβη στην Αγ. Πελαγία με αρχιτέκτονα για την εκπόνηση μελέτης Πνευματικού Κέντρου.

Μίλησε στο Μητροπολιτικό Ναό του Εσταυρωμένου - Χώρας.

Προήδρευσε Συμβουλίου στην Ιερά Μονή Οσίου Θεοδώρου.

Προήδρευσε της επιτροπής επιλογής για την πρόσληψη κλητήρα - οδηγού.

Επισκέφθηκε ασθενείς με ομάδα μαθητών του Λυκείου.

Έγινε παρουσίαση βιβλίου του κ. Δημητρίου Γόνη στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο με τίτλο "ΚΥΡΙΛΛΟΣ ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ - Ο ΝΕΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ".

Υποδέχτηκε αρχιτέκτονα και μηχανικό από την Καρδίτσα στο Διακόφι για την εκπόνηση μελέτης του νέου επισκοπείου.

Χειροτόνησε σε διάκονο τον κ. Παναγιώτη Διακόπουλο και σε πρεσβύτερο τον π. Γεώργιο Αβραάμ στον Ιερό Ναό Ιλαριωτίσσης - Ποταμού.

Είχε συνεργασία με τον κ. Δήμαρχο Κυθήρων και τον αρχιτέκτονα κ. Μιχαλάκη για την εκπόνηση μελέτης του επισκοπείου.

Μίλησε στην Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση του Νηπιαγωγείου στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο, στην εκδήλωση του Γυμνασίου - Λυκείου και απηύθυνε χριστουγεννιάτικο μήνυμα μέσω του τοπικού καναλιού.

Επισκέφτηκε τους ασθενείς στο νοσοκομείο.

Προέστη της νεκρώσιμου ακολουθίας του Αντωνίου Κονόμου στους Αραίους και στη συνέχεια της νεκρώσιμου ακολουθίας στα Αλοϊζιάνα.

Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου.

ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων Α.Ε.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Στα πλαίσια του LEADER plus, η ΑΝ.ΚΥ. Α.Ε., οργάνωσε στα γραφεία της, στη Χώρα των Κυθήρων, στις 27/1/00 μια τέταρτη συνάντηση με τους προέδρους και μέλη των ελαιοεργατικών Συνεταιρισμών Λιβαδίου - Ποταμού καθώς και του Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού.

Αποφασίστηκαν:
Η σύγκληση εκτάκτων γενικών συνελεύσεων των Συνεταιρισμών, όπου θα τεθούν τα παρακάτω ζητήματα:

1. Απόφαση για τη συγχώνευση των ελαιοεργατικών συνεταιρισμών Λιβαδίου - Ποταμού.
2. Απόφαση για τη μοντελοποίηση της βιολογικής ελαιοεργατικής παραγωγής των Κυθήρων.
3. Απόφαση για τη χρηματοδότηση του "επιχειρησιακού σχεδίου", για τη δημιουργία Γραφείου Προώθησης Κυθηραϊκών προϊόντων.

Οι ημερομηνίες που προτάθηκαν για τις έκτακτες Γενικές Συνελεύσεις, είναι από 1/3 - 10/3 του 2000.

Από τη Γραμματεία της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε

Κασιμάτη Ευφροσύνη

Αναχωρήσεις Λεωφορείων

Από και τα Κόθηρα

Γεωργ. Δρακάκης

Τηλ. Αθηνών: 2137237 0932-415266

Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31160, 0944-746246



ΙΑΤΡΕΙΟ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ

ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153

4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)

Ραντεβού στο Τηλ.: 4126115

Νέα της Αναπτυξιακής Εταιρείας Κυθήρων

Ανακοίνωση

Η Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων Α.Ε. ζητά να προσλάβει δικηγόρο Κυθηραϊκής καταγωγής, ο οποίος να γνωρίζει νομικά θέματα που αφορούν τις ανώνυμες εταιρείες Ιδιωτικού και Δημοσίου τομέα. Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν τις αιτήσεις τους στο γραφείο της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε. εντός 10 ημερών από την δημοσίευση της παρούσης ανακοίνωσης.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το γραφείο της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε. στη Χώρα των Κυθήρων, τηλ./fax: 0735-31955, υπόψη κυρίας Ευφροσύνης Κασιμάτη.

Ανακοίνωση

Στα πλαίσια του LEADER plus, η ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε. οργάνωσε στα γραφεία της στη Χώρα των Κυθήρων, στις 26/1/00, μια τρίτη συνάντηση με θέμα την "ανάπτυξη και διαφύλαξη της πολιτιστικής κληρονομιάς των Κυθήρων". Παραβρέθηκαν εκπρόσωποι: της Μητρόπολης Κυθήρων, παρουσία του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη κ. Κύριλλου καθώς και του Πρωτοσύγκελου πατ. Παναγιώτη, της εφορείας βυζαντινών αρχαιοτήτων, της εγχωρίου περιουσίας και ο πρόεδρος της κινηματογραφικής λέσχης. Απουσίαζαν λόγω ασθένειας ο Δήμαρχος Κυθήρων, η γυμναστιάτριάς κ. Ασλάνη, ενώ ο Έπαρχος και η κ. Χάρου (εκπρόσωπος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών) απουσίαζαν στην Αθήνα. Αποφασίστηκε:

- Δημιουργία επιτροπής από τους φορείς του νησιού και συνάντηση με την κ. Τσοφοπούλου (προϊσταμένη της Εφορείας βυζαντινών αρχαιοτήτων) με θέμα: τον πενταετή προγραμματισμό παρεμβάσεων για την συντήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς του νησιού.

- Η δημιουργία ταμείου μελετών (στην επόμενη συνάντηση θα γίνει πρόταση από την ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε.)

Συζητήθηκε επίσης η ένταξη των φορέων που αποτελούν το συμβούλιο της πολιτιστικής κληρονομιάς των Κυθήρων στο Πολιτισμικό πρόγραμμα του ΟΑΕΔ για ανέργους από 18-64 ετών.

Επόμενη συνάντηση ορίστηκε για τις 23-24 Φεβρουαρίου.

Από τη Γραμματεία της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε

Κασιμάτη Ευφροσύνη

Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων Α.Ε.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Ο πρόεδρος της Αναπτυξιακής Εταιρείας Κυθήρων Α.Ε. κ. Νίκος Κασιμάτης, παρέδωσε τις πρώτες επιταγές στους επενδυτές του προγράμματος LEADER II, σε συνάντηση που έγινε στο γραφείο της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε. στη Χώρα των Κυθήρων στις 28/1/2000. Σ' αυτήν, δεν παρευρέθηκαν για λόγους ασθένειας ή απουσίας στην Αθήνα, οι κύριοι Καλλίγερος Αρτέμιος Δήμαρχος Κυθήρων, Θεοδωρακάκης Στράτος Πρόεδρος της Φιλαρμονικής Ποταμού, καθώς και οι κυρίες Νικηφοράκη Αλεξάνδρα και Μαγείρου Ελένη.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΕΛΟΠΛΑΚΕΣ -
ΚΟΚΚΙΝΗ ΠΕΤΡΑ
ΑΜΥΓΔΑΛΟΠΕΤΡΑ ΓΙΑ ΚΤΙΡΙΑ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΧΩΜ/ΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΕΜΜΑΝ. Α. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735) 33470

KIN.: 0945-224270

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Μηνιαία Εφημερίδα
Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Εκδότης - Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ. Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 41.80.830
FAX: 45.31.927
Τυπογραφείο:
ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ.: 34.20.851

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
Εσωτερικού: 4.000 δρχ.
Εταιριών: 6.000 δρχ.
Αυστραλίας: 60 δολ. Αυστραλίας
Λοιπών Χωρών: 50 δολ.
Αμερικής
Τιμή Φύλλου: 150 δρχ

Εφημερίδα
που δεν επιστρέφεται
καθίσταται αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα
ή μη δεν επιστρέφονται.

Τα ευυπόγραφα
άρθρα εκφράζουν τους
συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑ



Κάθε μήνα
ανανεωμένη

Τώρα με
24 σελίδες



Μια Τσιφλιούκη
επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε Κυθηραϊκή
οικογένεια

Το Τσιρίγο σήμερα

Ο λόγος του Παναγιώτη Γ. Τσιτσίλια, που προόριζε να εκφωνήσει στα εγκαίνια στο Διακόφτι

Σε πολλούς συμπατριώτες μας δεν επετράπη να μιλήσουν κατά την διάρκεια των εγκαίνιων Διακοφτίου. Ανάμεσα σ' αυτούς ήταν ο κ. Παναγιώτης Τσιτσίλιας, τέως πρόεδρος Κοινότητας Φριλιγκιανικών και ο κ. Αντώνης Κονόμος, τέως πρόεδρος Μυλοποτάμου, τους λόγους των οποίων δημοσιεύει τώρα η "Κ.Ι." (βλ. και σελ. 14)

Το χρονικό λιμενοποίησης Διακοφτίου

Το έτος 1871 συντάχθηκε το ρυμοτομικό σχέδιο πόλεως στον οικισμό του Διακοφτίου και επισημοποιήθηκε με Β.Δ/γμα που υπογράφηκε από τον Βασιλέα Γεώργιο Α'. Το ρυμοτομικό αυτό σχέδιο εφαρμόστηκε και στη Νησίδα Μακρυκύθηρα, πρόβλεπε την κατασκευή λιμανιού στο ίδιο σημείο που έγινε σήμερα, γιατί οι τότε επιφανείς Κυθίριοι από το έτος 1851, όπως οι Γε. Ρουσιαστές της Νήσου στην Ιόνιο Βουλή, Βαλέριος Μαζαριώτης, Σπύρος Κασσιμάτης, Κοσμάς Πανάρετος, Εμμ. Βαρβαρήγος, Γεώργιος Μόρμορης, Γεώργιος Παναγιωτόπουλος, μετέπειτα Βουλευτής και δήμαρχος Ποταμίων, ο διαπρεπής επίσης Κυθίριος και Βουλευτής της νήσου, Στρατηγός Πάνος Κορωνάιος, έχοντας τη γνώμη ειδικών κατέληξαν ομόφωνα, ότι ο όρμος Διακοφτίου με την απέναντι αυτού νησίδα τα Μακρυκύθηρα, θα εξασφάλιζε πλήρη λιμενοποίηση.

Πράγματι τον Ιούνιο του 1875, έγινε το πρώτο βήμα από τον Γεώργιο Παναγιωτόπουλο, δήμαρχο Ποταμίων, αναθέτοντας το έργο κατασκευής προβλήτας στον εργολάβο Μηνά Κασσιμάτη ή Παχούντιο, ο οποίος κατασκεύασε μικρό μώλο σιζόμενο μέχρι σήμερα. Η ιδέα αυτή παρέμεινε σταθερή επί σειρά ετών και μετά το 1900 διασπάσθηκε αφού καλλιεργήθηκε ο τοπικισμός.

Το έτος 1925 αφού απέτυχε κάθε προσπάθεια προς άλλη κατεύθυνση για ασφαλή λιμενοποίηση, σπαταλώντας μεγάλα χρηματικά ποσά χωρίς ελπίδα σιγουριάς οι απανταχού Κυθίριοι έδωσαν το μεγάλο παρόν στο πρώτο σάλπισμα για την λύση λιμενοποίησης όρμου Διακοφτίου. Με επιτυχία έρανο που διενεργήθηκε από ερανική επιτροπή, επίσημα μετά από έγκριση του ελληνικού κράτους συγκεντρώθηκε από Ελλάδα και εξωτερικό σεβαστό χρηματικό ποσό. Την πρωτοβουλία ανέλαβε ο αείμνηστος βουλευτής της νήσου Παναγιώτης Τσιτσίλιας. Με τα συγκεντρωθέντα χρήματα κατασκευάστηκε αμαξίτη οδός από Αρωνιάδικα μέχρι Διακόφτι, μήκους 16 χιλίω. άριστα χαραγμένη από μηχανικό του κράτους και τον Αύγουστο του 1933 έγιναν τα εγκαίνια, παρουσία του Υπουργού Παιδείας Γεωργίου Παπανδρέου.

Τον Μάιο του 1959 μετέβη στη νήσο μετά από προσωπικό ενδιαφέρον του τότε Υφυπουργού Οικονομικών Δημήτρη Αλμπράντη, ο καθηγητής του Εθνικού Μετσόβιου Πολυτεχνείου επί των λιμενικών έργων, Δ. Πίπας, προκειμένου να εξετάσει και να μελετήσει το λιμενικό πρόβλημα των Κυθίων. Στην έκθεσή του περιληπτικά αναφέρει: "...Δυνατότητα για την δημιουργία ασφαλούς λιμένος στη νήσο εμφανίζει ο όρμος

Διακοφτίου, χάρη στην έναντι αυτού νησίδα Μακρυκύθηρα, η οποία αποτελεί φυσικό κυματοθραύστη κλπ. Επειδή όμως το Διακόφτι είναι απομακρυσμένο από την κεντρική οδική αρτηρία και δεν υπάρχει βατότητα, γι αυτό δεν θ' ασχοληθώ με την περίπτωση αυτή. Και καταλήγει: θα χρησιμοποιούνται τα δύο υπάρχοντα λιμάνια, Καψαλίου και Αγίας Πελαγίας εναλλακτικά και ανάλογα προς τις καιρικές συνθήκες. Στην περίπτωση βορείων ανέμων θα χρησιμοποιείται ο όρμος Καψαλίου και στην περίπτωση νοτίων ο όρμος Αγίας Πελαγίας. Αυτή την πολιτική λύση έδωσε ο κ. Πίπας για να ικανοποιηθούν όλες οι πλευρές.

Μετά από 100 χρόνια από την εκπόνηση του πρώτου ρυμοτομικού σχεδίου Διακοφτίου (1871-1971) εγκρίθηκε το νέο και σύγχρονο ρυμοτομικό σχέδιο το οποίο εκπονήθηκε με δαπάνες του αείμνηστου συμπατριώτη μας, Παναγιώτη Βιαρόπουλου. Το σχέδιο αυτό επεκτεινόταν - όπως και το αρχικό του 1871 - και στη νησίδα Μακρυκύθηρα, προβλέποντας και πάλι στο σημείο αυτό την κατασκευή λιμένος.

Το έτος 1972 η Νομαρχία Πειραιά αντιμετωπίζοντας σοβαρά το καυτό λιμενικό πρόβλημα, κρίνοντας το ως το βασικότερο έργο υποδομής για την ανάπτυξη της νήσου, θέλησε να δώσει ιδιαίτερο βάρος σε αυτό, χρηματοδοτώντας με προοπτική περάτωσής του. Σε ποιο όμως σημείο και με ποια τεχνική μελέτη; Τότε πολύ σωστά ζητήθηκε η εκπόνηση προμελέτης για την επιλογή του κατάλληλου όρμου. Η μελέτη ανατέθηκε στον οίκο μελετών Δοξιάδη, ο οποίος και σύνταξε μετά από λεπτομερή εξέταση την λιμενική προμελέτη επιλογής όρμου. Επέλεξε τελικά τον όρμο Διακοφτίου. Κατατέθηκε στην Νομαρχία Πειραιά και στη συνέχεια εστάλη στο λιμενικό Ταμείο για την κατά νόμο αποδοχή του. Η τότε λιμενική επιτροπή δεν προώθησε αυτή ευνοϊκά. Αντίθετα ήταν κάθετα αρνητική, τοπικιστικά επηρεασμένη. Το έργο παρέμεινε και πάλι όνειρο ανεκπλήρωτο των Κυθίων. Η προμελέτη στη συνέχεια - ως εκ μαγείας - εξαφανίσθηκε από τις υπηρεσίες της Νομαρχίας. Μετά από αρκετά χρόνια τυχαία ανακαλύφθηκε από αξιόπαινο Κυθίριο, ο οποίος με την δραστηριότητά του θετικά συνέβαλε στα μεγάλα αναπτυξιακά έργα των Κυθίων.

Το έτος 1981 όταν στην εξουσία ήλθε το ΠΑΣΟΚ, καθιέρωσε - ως γνωστό - τις λαϊκές συνελεύσεις. Στην Β' λαϊκή συνέλευση που έγινε στον Ποταμό, υπό τον αείμνηστο Νομάρχη Πειραιά Βασίλη Παπαδόπουλο, τέθηκε δημόσια και πάλι το λιμενικό πρόβλημα. Αποφασίσθηκε από τη Συνέλευση η εκπόνηση νέας προμελέτης επιλογής του κατάλληλου όρμου για λιμενοποίηση, σύμφωνα με τις αρχές της σύγχρονης επιστήμης. Ακολούθησαν οι νόμιμες διαδικασίες και το γραφείο μελετών ΡΟΓΚΑΝ, ανέλαβε την σύνταξη της προμελέτης.

Μετά από λεπτομερή εξέταση των πραγμάτων, επιλέχθηκε τελικά ο όρμος Διακοφτίου. Το έργο δρομολογήθηκε με χρηματοδότηση 650.000.000δρχ. Όμως στο σημείο αυτό, ο δαίμονας του τοπικισμού και πάλι για πολλαπλή φορά έβαλε το χέρι του. Εστάλη προς το γενικό γραμματέα Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας έγγραφο από τον Νομάρχη τότε Πειραιά και ζητούσε την ματαίωση του έργου προκειμένου να ικανοποιηθεί ο άνθρωπος μια ελάχιστη μερίδα φίλων του, που

κινήθηκαν αποκλειστικά και μόνο τοπικιστικά. Το αντιλήφθηκε όμως έγκαιρα ο πατριώτης μας Γρηγόρης Κασσιμάτης, γενικός γραμματέας του Υπουργείου Συγκοινωνιών και αντέδρασε αστραπιαία. Τα έργα έκτοτε δρομολογήθηκαν και σήμερα ολοκληρωμένο εξυπηρετεί τις συγκοινωνιακές ανάγκες των Κυθίων κατά τις δύσκολες καιρικές συνθήκες. Το όνειρο 150 χρόνων έγινε επιτέλους πραγματικότητα. Ένα μεγάλο και σοβαρό έργο αναπτυξιακό, επιτελέστηκε.

Η τιμή ανήκει σε όλους εκείνους που αγωνίστηκαν για τον σκοπό αυτόν με πατριωτικό σθένος και παγκυθηραϊκή συνείδηση, αποθανόντες ή επιζώντες. Ο ιστορικός σίγουρα θα καταγράψει με κάθε λεπτομέρεια και με στοιχεία αδιάσειστα την ιστορική πράγματι διαδρομή των 150 χρόνων. Τόσα χρειάστηκε δυστυχώς για να υλοποιηθεί η ιδέα λιμενοποίησης, εξ αιτίας της παρέμβασης ελάχιστης κάθε φορά μερίδας αμετανόητων τοπικιστών και γνωστών σε όλους, που χάρη των προσωπικών τους συμφερόντων, ταλαιπωρήθηκαν και δοκιμάστηκαν χρόνια, δεκαετίες ολόκληρες, οι Κυθίριοι. Σπλώθηκαν ηθικές αξίες και υπονομεύτηκε κάθε καλοπροαίρετη δραστηριότητα που σκοπό είχε το παγκυθηραϊκό συμφέρον.

Ο ανιδιοτελής αγωνιστής και υπερασπιστής αυτών των συμφερόντων, αείμνηστος Παναγιώτης Τσιτσίλιας, βουλευτής επί σειρά ετών της νήσου μας, ο οποίος λόγω των γνωστών αγώνων του για την λιμενοποίηση Διακοφτίου, δέχτηκε τα τοπικιστικά πυρά, λίγο πριν πεθάνει άφησε γραπτή εντολή: "Παρακαλώ το σώμα μου να ενταφιαστεί πλησίον του Αγ. Μηνά στο Διακόφτι. Εκεί μια ημέρα θα με αναζητήσουν οι Κυθίριοι".

Ας είναι αιώνια η μνήμη όλων αυτών των αγωνιστών, όπως επίσης τιμούμε και ευγνώμονες είμαστε για τους επιζώντες, που έμπρακτα απέδειξαν ότι νοιάζονται και προσφέρουν την ψυχή τους για ολόκληρα τα Κύθηρα. Και το έργο του λιμανιού, του αεροδρομίου και άλλα, είναι παγκυθηραϊκής σημασίας και ανήκουν σε όλους μας ανεξαίρετως. Πρέπει κάποια στιγμή επιτέλους να δούμε κατάματα το συμφέρον αυτού του τόπου, απομονώνοντας ενέργειες αρνητικές, που μόνο ζημία επιφέρουν και δηλητηριάζουν τη ζωή μας.

Παναγιώτης Γ. Τσιτσίλιας
τέως Πρόεδρος της Κοινότητας
Φριλιγκιανικών Κυθίων

EuroCapital
ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ

Γραφείο Αντιπροσωπείας Καλλιθέας:
Αραπάκη 56, 176 76 - Καλλιθέα
Τηλ.: 95 72 001-2, 95 23 187 - Fax: 95 70 163
e-mail: kalithe@eurocapital.gr

Διεύθυνση: ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΟΥΦΙΚΙΟΣ
Υπεύθυνος ΚΥΘΙΩΝ: ΟΕΔΩΡΟΣ Ν. ΣΟΥΡΗΣ

Οι πιο συμφέρουσες επενδύσεις για τους Κυθίριους!
Online Stocks, Internet Συνδέσεις - Προσωπικά Χαρτοφυλάκια κ.ά.
Η ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΦΤΑΝΕΙ ΜΕΧΡΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ...

Romantica

Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο τον χρόνο.
Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.
Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (0735) 33814 - 33834
Αθήνα Τηλ: (01) 9708289
Fax: (0735) 33915

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

"Μία ιδέα για όλους τους Τσιριγώτες"

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Δικηγόρος
Διδάκτορας Νομικής Σχολής
Δ.Π.Θ.

Πειραιώς 226 Τηλ.: 34 69 459 - 34 52 055

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

ΤΗΛ: 54.41.467

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήστον Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ.: 3251556 - 3225835

FRUTEX AUSTRALIA P/L

94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
PH.: (02) 7895100

Στεγνοκαθαριστήρια
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
ΑΝΤΩΝ. ΙΩΑΝ. ΠΡΙΝΕΑΣ

• Η 35ετής πείρα μας και τα σύγχρονα
• μηχανήματα μας εγγυώνται ένα γρήγορο
• στεγνοκαθαρισμα
• παραλαβή - παράδοση κατ' οίκον

Ειρήνης 12 - Ν. Φάληρο Τηλ.: 48.14.606

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος
(Ειδικότητα στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Καραολή & Δημητρίου 35, Πειραιάς - Τηλ: 4174858
Οικία: Θεάτρου 87, Πειραιάς - Τηλ: 4172305



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ



Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Παυλάκης

Οι συζητήσεις των Ελλήνων γύρω από το χρηματιστήριο, παρόλη τη μεγάλη πτώση που έχει σημειωθεί από τον Οκτώβριο 1999 και έπειτα, συνεχίζονται αμείωτες. Και πώς να έχουν κοπάσει, όταν τα δύο σχεδόν τελευταία χρόνια, όποιος εμπιστευόταν την ελληνική κεφαλαιαγορά χωρίς να ρευστοποιεί, αλλά παραμένοντας στις ίδιες μετοχές, απολάμβανε αποδόσεις – κατά μέσο όρο – της τάξης 100% ετησίως. Στην πραγματικότητα οι αποδόσεις ήταν πολύ υψηλότερες καθότι η πλειοψηφία των μετοχών μικρής και μεσαίας κεφαλαιοποίησης εμφάνιζαν αποδόσεις που υπερτερούσαν της ανόδου του Γενικού Δείκτη. Ωστόσο δεν θα σταθούμε σ' αυτά τα ακραία παραδείγματα, διότι σπάνια ένας επενδυτής κρατά κάποια μετοχή αμφιβόλου ποιότητας για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Τη στιγμή που γράφονται αυτές οι γραμμές γίνεται γνωστό ότι η δραχμή οδεύει προς το ΕΥΡΩ με κεντρική ισοτιμία τις 340.75 δραχμές. Το οποίο σημαίνει ότι η δραχμή θα διολισθήσει σε σχέση με το ΕΥΡΩ από τις 331 δραχμές που βρίσκεται στα μέσα Ιανουαρίου, στις 340.75 δραχμές καθιστώντας την πιο ελκυστική για τα ξένα κεφάλαια και ταυτόχρονα ξεκινά ένας μεγάλος κύκλος μείωσης των επιτοκίων με στόχο τον Δεκέμβριο να έχουν πέσει στο 3%. Τα πιο πάνω είναι λογικό να σηματοδοτήσουν μια νέα άνοδο των τιμών στο Χρηματιστήριο καθώς θα γίνει εισροή κεφαλαίων από το εξωτερικό, αλλά και στο εσωτερικό οι συντηρητικοί επενδυτές θα αισθανθούν ότι επιτόκια της τάξης του 3% ετησίως παρέχουν πολύ χαμηλή απόδοση. Βεβαίως δεν αρκούν μόνο τα πιο πάνω για να ανέβει το Χρηματιστήριο, αλλά πρέπει και να ευνοηθεί από το διεθνές οικονομικό περιβάλλον. Επισημαίνω ότι η ευφορία που υπάρχει στην Ευρώπη και στις ΗΠΑ λόγω υπεραποδόσεων και των εκεί χρηματιστηρίων έχει οδηγήσει τους πολίτες των χωρών αυτών σε μεγάλους ρυθμούς κατανάλωσης με αποτέλεσμα να υπάρχουν ίχνη πληθωριστικών πιέσεων που μοιραία θα οδηγήσουν σε αύξηση των επιτοκίων από την FED για τις ΗΠΑ, αλλά και από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, για τις χώρες του ΕΥΡΩ.

Έτσι λοιπόν καταλήγουμε στο συμπέρασμα ότι οι οίονοι είναι καλοί για το ελληνικό χρηματιστήριο το 2000, αλλά πιθανόν να υπάρξουν και κάποιες πιέσεις προερχόμενες από το εξωτερικό. Βεβαίως θα αναρωτηθεί κάποιος γιατί ενώ στο εξωτερικό οι κεφαλαιαγορές σημειώναν ρεκόρ ανόδου, το ελληνικό χρηματιστήριο σημειώνει μεγάλη πτώση από τον Οκτώβριο 1999 και έπειτα; Για τους ίδιους λόγους θα αντιλέγαμε, που η ελληνική κεφαλαιαγορά σημειώνει ρεκόρ ανόδου κατά τους καλοκαιρινούς μήνες, ενώ οι διεθνείς αγορές παρέμεναν σταθερές. Η ελληνική αγορά το καλοκαίρι είχε φθάσει στα όρια χρηματιστηριακής τρέλας χωρίς να έχει εν τω μεταξύ μεσολαβήσει κάποιο ιδιαίτερο θετικό γεγονός. Κάποια στιγμή λοιπόν ήρθε και η ώρα της ορθολογικοποίησης της αγοράς που μεταφράστηκε σε μια μεγάλη πτώση από τις 6300 μονάδες στις 4600 μονάδες. Σχεδόν όλοι οι επενδυτές εγκλωβίστηκαν σε μετοχές που αγόρασαν την περίοδο του καλοκαιριού ή ακόμη και αυτοί που είχαν επενδύσει από τις αρχές του χρόνου, κατέγραφαν ήδη τεράστια διαφυγόντα κέρδη.

Η κατάσταση περί τα Χριστούγεννα είχε γίνει δραματική και όσοι παρέμειναν ψύχραιμοι είχε καλώς, αλλά οι περισσότεροι έσπευδαν να ρευστοποιήσουν τα κεφάλαιά τους καταγράφοντας ζημιές.

Ο υπογράφων ωστόσο, είχε προειδοποιήσει από πολύ καιρό πριν τα πιο πάνω. Στο φύλλο της "Κυθηραϊκής Ιδέας" του Σεπτεμβρίου 1999 αναφέραμε τα εξής (και αντιγράφω από το τότε φύλλο): "...Εφόσον αρέσκεστε να αγοράζετε μετοχές πρέπει να γνωρίζετε ότι κάπου – κάπου πρέπει να μάθετε και την τέχνη της πώλησης και διασφάλισης κερδών αγοράζοντας με αυτά τα κέρδη και λίγο συνάλλαγμα κυρίως ΕΥΡΩ για ασφάλεια, ή εάν πάλι δεν σας αρέσει να πουλάτε, να επιστήσετε την προσοχή σας στο κατά πόσο οι μετοχές που κρατάτε μπορούν να ρευστοποιηθούν άμεσα σε μια περίοδο κρίσης για να μη σας μείνουν στα χέρια σαν χαρτιά για κορνίζα".

Σημειωτέον, όταν γράφονταν αυτά στην "Κυθηραϊκή Ιδέα" ο δείκτης δεν είχε φθάσει ακόμη τις 6000 μονάδες. Γίνεται πλέον κατανοητό πόσο ωφελημένος θα ήταν κάποιος τώρα, εάν είχε ακολουθήσει τα προαναφερόμενα. Επειδή πάντοτε το πάθημα γίνεται μάθημα προτείνουμε στους αναγνώστες – επενδυτές τα εξής: Να διασπείρουν το χαρτοφυλάκιό τους. Το ένα μέρος μετρητά, διότι σε περίοδο ανάκαμψης θα αποτελέσουν τα εφόδια για καινούρια κέρδη ή μείωση προηγούμενων ζημιών. Αγορά εντόκων γραμματίων για σιγουριά θα ήταν καλή κίνηση. Επιπλέον τοποθέτηση σε "βαριές" μετοχές που παρέχουν σιγουριά και σου αποδίδουν ένα σεβαστό ποσοστό κέρδους σε περιόδους χρηματιστηριακής εξάρσης και σε προφυλάσσουν από περιόδους κρίσης. Το ποσοστό λόγω χάρη που έχασαν οι τράπεζες το τελευταίο τετράμηνο ήταν περίπου στο 20% ενώ οι μικρές μετοχές έφθασαν σε ποσοστό πτώσης έως και 80%. Τέλος κάποιο μέρος του χαρτοφυλακίου να επενδυθεί σε μετοχές μικρής και μεσαίας κεφαλαιοποίησης έστω αν πρόκειται και για φούσκες, διότι στο φινάλε αυτές ήταν που έδωσαν και τα τεράστια κέρδη του 1999.

Βεβαίως δεν μπορούμε να βάλουμε κάποια ποσοστιαία ένδειξη για την πιο πάνω διασπορά διότι το κλίμα αλλάζει άρδην την κατάσταση από αρνητικό σε θετικό και αντίστροφα. Ωστόσο αυτό που πρέπει πάντα να έχει κάποιος στο νου του είναι, κατά πόσο το χαρτοφυλάκιό του γίνεται ρευστοποιήσιμο και διαθέσιμο, όχι βέβαια σε περίοδο ευημερίας αλλά σε περίοδο κρίσης.

Apex Securities A.X.E.P.E.Y. Λέκκα 23-25 105 62 Αθήνα

Apex
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ

ΜΗΝΑΣ Κ. ΠΑΥΛΑΚΗΣ
BROKER

Tel.: 3700000 Fax: 3700100 www.apex.gr e-mail: info@apex.gr

Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Μετά την ΟΝΕ τι:

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Όπως έγινε γνωστό πριν λίγες μέρες, η Ελληνική Κυβέρνηση ζήτησε και πέτυχε την αλλαγή της ισοτιμίας της δραχμής προς το ΕΥΡΩ. Μια αλλαγή που αποσκοπούσε ουσιαστικά στην λιγότερη υποτίμηση (και όχι στην ανατίμηση όπως λέγεται) της δραχμής προς το ΕΥΡΩ. Για να διαμορφώσουμε ένα χρονοδιάγραμμα θα πρέπει να πούμε ότι θα ακολουθήσει αυτήν την ενέργεια: Στις 24 Ιανουαρίου η Νομισματική Επιτροπή θα εξετάσει το αναθεωρημένο πρόγραμμα σύγκλισης και στις 31 του ίδιου μήνα το ECOFIN (το συμβούλιο των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών) θα εγκρίνει το Πρόγραμμα Σύγκλισης. Στις 22 Φεβρουαρίου θα πάει στο Στρασβούργο ο Υπουργός κ. Παπαντωνίου μαζί με το σύμβουλο κ. Στουρνάρα όπου θα ενημερώσουν άτυπα την οικονομική επιτροπή του Ευρωκοινοβουλίου για τις οικονομικές εξελίξεις. Την 1η Μαρτίου ο Γενικός Γραμματέας της Στατιστικής Υπηρεσίας κ. Καραβίτης θα αποστείλει στις Βρυξέλλες τα τελευταία στοιχεία για την πορεία (όποια κι αν είναι) του πληθωρισμού. Στις 8/3 θα υποβληθεί ο Γενικός φάκελος της ένταξης στην ΟΝΕ (Οικονομική – Νομισματική Ενοποίηση). Αυτός αποτελείται από τρεις ουσιαστικά φακέλους. Ο πρώτος θα επιδοθεί από τον κ. Σημίτη στον πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Ρ. Πρόντι και δύο άλλοι φακέλοι θα δοθούν από τον κ. Παπαντωνίου α) στο προεδρεύοντα του ECO/FIN υπουργό Εθνικής Οικονομίας της Πορτογαλίας και β) στον αρμόδιο επίτροπο για τα οικονομικά κ. Πέδρο Σόλμπες. Στις 5/5 θα "μιλήσουν" οι Τραπεζίτες και β) μια της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας. Στις 26/5 η Νομισματική Επιτροπή θα αξιολογήσει τις δύο εκθέσεις και θα γνωμοδοτήσει προς το ECO/FIN. Στις 5 Ιουνίου θα συνέλθει η Επιτροπή των Υπουργών Οικονομικών κλπ. (ECO/FIN) και θα ζητήσει την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ενώ στις 19/6 θα γίνει η σύνοδος κορυφής όπου θα εγκριθεί η ένταξη και η ισοτιμία θα "κλειδώσει" οριστικά πλέον.

Έτσι, με βάση αυτό το χρονοδιάγραμμα που ουσιαστικά αρχίζει στις 8/3 με την υποβολή της αίτησης (φακέλου), η Ελλάδα θα διανύσει περίπου 5 μήνες (δύσκολους κατά τη γνώμη μας) μέχρι την ευνοϊκή κρίση της ένταξης υπό την προϋπόθεση ότι ο πληθωρισμός μας θα είναι στα επίπεδα του μέσου όρου των δύο χαμηλότερων πληθωρισμών χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τι θα έχουμε πετύχει τότε, απλώς μια ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ σύγκληση. Τα δύσκολα μόλις τότε αρχίζουν. Από τις 20 Ιουνίου και ύστερα θα αρχίσει ένας μακρύς αγώνας για την Ελλάδα. Τότε θα καταλάβουμε τι σημαίνει "αρχή της διατηρησιμότητας" (που ήδη έχουμε γράψει παλαιότερα στην "Κ.Ι.").

α) ο αγώνας προσαρμογής της ελληνικής οικονομίας, αφού η ισοτιμία της δραχμής θα είναι κλειδωμένη θα πρέπει να αυξάνεται η παραγωγικότητα των Ελλήνων για να αξίζουν τις υπηρεσίες που θα έχουν, αλλιώς θα αγγίζουμε τα όρια του φτωχού συγγενή της Ένωσης.

β) Το κρατικό μας έλλειμμα δεν θα μπορεί να κατεβαίνει κάτω του 3% του ΑΕΠ, διαφορετικά θα επεμβαίνει το κράτος με όλα τα επακόλουθα (δημιουργώντας ταμειακό πλεόνασμα) για να μειώνει το δημόσιο χρέος.

Με άλλα λόγια θα διαπιστώσουμε για μια ακόμη φορά πως δεν αρκεί μόνο να πετύχεις κάτι και να βρεθείς στην πρώτη γραμμή, το σπουδαίο και ακόμη δυσκολότερο είναι να διατηρήσεις αυτή τη θέση. Αυτή είναι η πραγματική σύγκληση για όλους μας.

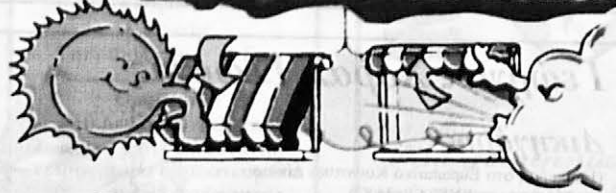
Οδοντιατρική Κλινική
Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική οδοντιατρική
συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα

Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά
Τηλ.: 8084001, 8082515, 0977 210470

TENTES
Αγορά ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Karantenda



Θηβών 14 - Πειραιάς
☎ 42.08.121 - 40.09.082 - 42.06.118

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως
εξοπλισμένα στην Πλατεία Αμμο
με απεριόριστη θέα,
κοντά στη θάλασσα.



το ακρωτήριο



Πλατεία Αμμος 0735-33216 και 4652535

Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Επιστολές

Επιστολή διαμαρτυρίας της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών
προς τη Νομαρχία Πειραιά
Προς την κ. Μαίρη Σορότου - Τσανάκη

Αξιότιμη κ. Νομάρχη

Στις 4 Δεκεμβρίου 1999 πραγματοποιήθηκαν επιτελους στα Κύθηρα τα επίσημα εγκαίνια του νέου λιμανιού του Διακοφτίου, τα οποία πολλάκις μέσα στο προηγούμενο χρόνο είχαν αναβληθεί χωρίς να έχουμε πειστεί ακόμη για τους λόγους αυτών των αναβολών.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών με τα έτη Ιστορίας της, τα καταξιωμένα μέλη της και τα δραστήρια πάντοτε Διοικητικά Συμβούλιά της, είχε αγωνιστεί με όλη της δύναμη για την πραγματοποίηση αυτού του μεγάλου και καταλυτικού για την ανάπτυξη του νησιού μας έργου.

Την πραγματοποίηση των εν λόγω εγκαίνιων η Κυθηραϊκή Αδελφότητα την πληροφορήθηκε λίγες ημέρες πριν γίνουν και όχι επίσημα. Φυσικά ούτε λόγος να γίνεται για την επίσημη πρόσκληση της από την πραγματοποιούσα τα

εγκαίνια αρμόδια γι' αυτό Νομαρχιακή Αρχή.

Τόσο το Διοικητικό Συμβούλιο όσο και τα μέλη της θα ήθελαν να εκφράσουν την πικρία τους και την απογοήτευσή τους για το γεγονός, θεωρώντας ότι με μια τέτοια παράληψη, αφενός αγνοείται παντελώς ένα μεγάλο και καταξιωμένο μέρος του Κυθηραϊσμού και αφετέρου δεν αναγνωρίζονται όσο θα έπρεπε τα έργα και οι αγώνες της Κυθηραϊκής Παροικίας του Πειραιά για τα έργα της γενέτειρας γης τους.

Πιστεύουμε ότι αυτή η παράληψη δεν έκρυβε καμιά σκοπιμότητα, αλλά υπήρξε ένα ατυχές γεγονός.

Διατελούμε με εκτίμηση για το Διοικητικό Συμβούλιο.

Ο Πρόεδρος
Βρεττός Κυπριώτης

Ο Γεν. Γραμματέας
Δημήτρης Παρίσης

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΟΝΟΜΟΣ

Του Γιώργου Λευθέρη

Σε θεωρώ ακόμα Αντώνη Κονόμο, αγέρωχο με το πλατύ χαμόγελό σου και με σηκωμένο το χέρι σου ψηλά, να "εισβάλλεις" θριαμβευτικά στις αίθουσες των συνεδριάσεων των διαφόρων Κυθηραϊκών Συμβουλίων.

Σε ακούω με τη βροντερή φωνή σου να χαιρετάς τους πάντες, Εχθρούς και φίλους. Αν και εσύ εχθρούς δεν είχες.

Ακούω ακόμα τη χαρακτηριστική φωνή σου, την οποία πιστεύω πως όλοι οι Τσιριγώτες ποτέ δεν θα ξεχάσουν. Κρυστάλλινη, ασυμβίβαστη. Οι γκριμάτσες του προσώπου σου και των ματιών σου χρωμάτιζαν έντονα την ομιλία σου και πλούτιζαν το περιεχόμενό της. Το Τσιρίγο ήταν πάντα η μεγάλη σου αγάπη, το μεγάλο σου πάθος, ήταν ο σταυρός που κουβαλούσες σε ολόκληρη τη ζωή σου.

Βρισκόσουν πάντα πρώτος στη κάθε γραμμή του Τσιριγώτικου μετώπου και πάντα με τη σωστή πλευρά. Πάλευες με κάθε τρόπο για το καλό και το μέλλον αυτού του τόπου.

Το Τσιρίγο για σένα είχε πάντα προτεραιότητα. Βρισκόταν πιο μπροστά ακόμα και από την ίδια την οικογένειά σου. Όλες οι προσωπικές σου σχέσεις ήταν ξεστές, πολύ ξεστές και βαθιά ανθρώπινες. Πάσχιζες ακόμα και τον αντίπαλό σου να τον κάνεις φίλο σου. Για το λόγο αυτό θα είναι πολύ δύσκολο το Τσιρίγο να βρει εύκολα έναν άλλο ανιδιοτελή μαχητή, έναν άλλο Αντώνη Κονόμο, να αγωνίζεται για αυτό, όπως εσένα.

Τέτοιοι μαχητές δυστυχώς σήμερα άλλοι δεν υπάρχουν. Όμως ο σπόρος που έσπειρες Αντώνη Κονόμο, αγωνιζόμενος για τα κοινά των Κυθίων, να είσαι σίγουρος πως κάποια μέρα θα φυτρώσει.

Ιδιαίτερα τον τελευταίο καιρό αγωνίστηκες, όπως όλοι μας, για να αποκτήσει το Τσιρίγο το δικό του καράβι μαζί με τους Κρητικούς και τους Πελοποννησίους. Το είχες ξανα επιχειρήσει αυτό πιο παλιά. Ο αγώνας αυτός πιστεύω πως τώρα βαίνει προς την ολοκλήρωσή του. Κρίμα Αντώνη Κονόμο, που δεν πρόφτασες να σηκώσεις το χέρι σου ακόμα μια φορά για να χαιρετήσεις τον ερχομό του δικού μας καραβιού, στο πολυαγαπημένο σου Τσιρίγο.

Αλλά και στις άλλες επάλξεις που αγωνίστηκες, Κοινότητα Μυλοποτάμου, Γηροκομείο, εγχώρια Περιουσία, Ιερά Προσκυνήματα, παντού θα υπάρχουν για πάντα τα βαθιά χνάρια από το χειμαρρώδες πέρασμά σου. Για όλα αυτά, δεν μπορώ να μη συμφωνήσω Αντώνη Κονόμο, με τον τρόπο που ξαφνικά αποφάσισες να ταξιδέψεις μακριά μας, όσο και αν ήταν αυτό σκληρό για όλους μας και ιδιαίτερα για την οικογένειά σου. Ίσως όμως να ήταν και μια δικαίωση για τους αγώνες που έχεις κάνει γι αυτό τον τόπο, γιατί όπως έλεγαν και οι αρχαίοι Έλληνες, "ον οι Θεοί φιλούσι, αποθνήσκει νέος"...

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο εντός οικισμού στο χωριό Φράτσια 100μ. από την πλατεία (Τσιγκούρα) πάνω στον επαρχιακό δρόμο Κοντολιανικών-Φρατσίων Βιαραδικών-Μητάτων.

κ. Ειρήνη Μαρσέλου
Δικηγόρος
τηλ.: 54 40947

Πωλείται

Στα Φριλιγκιάνικα μεγάλη διόροφη οικία σε καλή κατάσταση με καμάρες, ωραία θέα. Πληροφορίες τηλ.: 9348493.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

- Αγροτικό αυτοκίνητο Datsun 1300cc.
- Διώροφος οικία στα Λογοθετιάνικα.
τηλ.: 0735-33310 & 01-4125943
Θεόδωρος Μουλόζ

Πωλείται

Τρακτεράκι KUBOTTA μαζί με τη φρέζα του και την άδεια του, δεν είναι δουλεμένο και βρίσκεται σε πολύ καλή κατάσταση με 15 HP και μέγιστη ταχύτητα 40 χλμ/ώρα. Πληροφορίες στο τηλ.: 0735-33808 & 0977-640170.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται αυτοκίνητο AUSTIN MINI MOKE τζίρ 1000 κυβικά σε άριστη κατάσταση. Πληροφορίες τηλ.: 0932 667867

Πωλούνται δύο κτήματα:

α) 3,5 στρέμματα στη θέση "Κάμποι" του Ποταμού
β) 4,8 στρέμματα στη θέση "Γάλανη" Αγ. Πελαγίας. Πληροφορίες τηλ.: 6825546, κιν.: 0932-454245

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στον Καραβά οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός σχεδίου ένα (1) στρέμμα πάνω στον κεντρικό δρόμο Καραβά - Ποταμού.

Πληρ.: 0735-33451

Πωλείται

Κτίμα 14 στρεμμάτων στην Καρβουνάδα επί του κεντρικού δρόμου Ποταμού Καψαλίου.

Πληροφορίες τηλ.:
0292 - 60 203 και
0977 - 251898

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται παλαιά παραδοσιακή οικία στα Τριφυλιάνικα με δυο καμάρες καλοσυντηρημένες. Δυνατότητες αναπαλαιώσης.

Πληροφορίες:
82 35498, 6-8 μ.μ.

Πωλείται επί της πλατείας Φρατσίων οικόπεδο με ημιτελές κτίσμα - 2 πηγάδια - περιβόλι περίπου 300 τμ.

Πληροφορίες
"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ".

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Η Κρουασαντερί Delicious και η Καφετέρια - Μπαρ "BARBAROSA" στο Καψάλι. Το Μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση. τηλ.: 96 51503 - 52 46495.

Ενοικιάζεται

Στα Φράτσια κατάστημα μεγάλο μπροστά στην πλατεία του χωριού, πρώην ταβέρνα (παλαιό Σχολείο) σε πολύ καλή τιμή.

Πληροφορίες:
τηλ.: 0735 - 31 073,
31 827 κ. Πέππος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Κτίμα, περίπου ένα στρέμμα στην περιοχή Πλατεία Άμμο Καραβά. Πληροφορίες στον Κ. Αλέξανδρο Φάρο (Φοροτεχνικός) στον Ποταμό.

Στο Διακόφτι πωλείται οικόπεδο 2.200μ² εφραπτόμενο της θάλασσας. Για πληροφορίες κύριος Θεόδωρος τηλ.: 46 20688, 0734-23 508, Κιν.: 0945 525952

Πωλείται οικόπεδο μεταξύ οικισμών Καρβουνάδων και Σταθιανικών 1,5 στρέμματα. Για πληροφορίες τηλ.: 98 40488 & 41 26423.

Πωλείται

Πωλείται οικόπεδο 4,5 στρέμματα οικοδομήσιμο τοπογραφημένο, εντελώς "καθαρό" στο Καλαδί (Πίσω από τον Άγιο Μηνά).

Πληροφορίες:
94 18198 -
95 18520 (οικία)

Ενοικιάζεται σπίτι στο Λειβάδι, σε πολύ καλή κατάσταση, φρεσκοβαμμένο. Τιμή ευκαιρίας 90.000δρχ. το μήνα.

Πληροφορίες
κ. Σοφία Κοντολέων τηλ.:
0977-640170

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στο Μυλοπόταμο επί του Κεντρικού Δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον Κέντρου Αγίου Σώζοντος προς πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή. Επίσης επί του κεντρικού δρόμου από Αραίους προς Μυλοπόταμο 7 στρέμματα, φθηνά. Τηλ. 0735-33764

ΑΛΙΜΟΣ

Ανταλλάσσεται πολυτελές οροφοδιαμέρισμα με μεγάλη αποθήκη και τηλέφωνο, στο λόφο Πανί Αλίμου (οδός Αφων Διδασκάλου), με άπλετη θέα στο Σαρωνικό, με οικόπεδο της περιοχής Κυθίων Αλίμου.

Τηλ.: 98 32717 & 98 34968

Πωλείται

Οικόπεδο στη θέση Κουνάρι της κοινότητας Λογοθετιανικών. Είναι άρτιο και εκτάσεως δύο στρεμμάτων. Είναι σε προνομιούχο θέση και βλέπει Αγία Μόνη, Μυλοπόταμο και θάλασσα. Έχει εξαιρετική θέα.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε:
0735 - 33649

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο με παλαιά οικία εντός επιφ. 440 μ² εντός του οικισμού της Χώρας (κοντά στο Κάστρο), χτίζονται 222μ² (κάλυψη 0,5)

Πληροφορίες: Κα Δασκαλάκη-Καλοκαιρινού Ασπασία τηλ. 88 42301

Στο Διακόφτι των Κυθίων ενοικιάζονται σε λογική τιμή νεόκτιστα καταστήματα επί του κεντρικού δρόμου προς το λιμάνι.

Τηλ.: 0735-33326

Πωλείται οικόπεδο-αγροτεμάχιο 5.500τ.μ. με 17 ελαιόδεντρα στην θέση Σταυρός Καψαλίου, έναντι Disco.

Πληροφορίες
τηλ.: 4222030, ώρες 6-10μ.μ.
κ. Δέσποινα Αυγερινού.

ΤΕΧΝΙΚΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0735) 331087
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.- Fax: 38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 0944-788188

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΙΩΑΝ. Σ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ



Καψάλι, Κύθηρα
Τηλ. (0735) 31189 Πειραιάς 41.15.956



Λογοτεχνική σελίδα



Λίχαι ενός φηγακυθηνίου

“Μα ρθείς”

Τώρα που γέρνει ο ουρανός
μες τους βρεγμένους κήπους
και ανταριάζει ο καιρός
με της καρδιάς τους χτύπους.

Τώρα που στάζουν δάκρυα
φύλλα κιτριτισμένα
και στα κλειστά παράθυρα
κλαίει η βροχή για σένα.

Σε καρτερώ σε μια γωνιά
της έρημης ψυχής μου

σαν το κυκλάμινο να ρθείς
σαν δάκρυ της βροχής μου

να γίνει ο έρωτας ανθός κι η αγάπη ένα λουλούδι
να μη πεθάνει στη βροχή, ούτε στην καταιγίδα

να γίνει του φθινόπωρου
ο άνεμος τραγούδι

και της αυλής μου της φτωχιάς
το όνειρο ελπίδα.

Παναγιώτης Κάνιστρας

Τριφύλλειο Νοσοκομείο

Μέσα σε πεύκα σκιερὰ δεκαοχτούρα άδει
είναι και χτίσμα κατάσπρω που λάμπει σαν πετράδι,
έχει τις πόρτες του ανοιχτές να μπαίνει το φορείο
είναι το τριφύλλειο ίδρυμα είναι νοσοκομείο.

Είναι του Νώε η Κιβωτός και μέσα περιστέρια
οι νοσοκόμοι και οι γιατροί χειμώνες καλοκαίρια
πετούν κοντά στους ασθενείς τον πόνο ανακουφίζουν
τους δίνουν τη χαρά ζωής υγεία τους χαρίζουν.

Καθ' αγιασμένο κι ιερό αείμνηστε Τριφύλλη
το χώμα που σε σκέπασε και ο Θεός να στείλει
αγγέλους να αρπάξουνε την πάναγνη ψυχή σου,
κοντά του να τη φέρουνε στο άλσος του παραδείσου.

Ευχαριστούμε τον Θεό εμείς οι Τσιριγώτες
που φώτισε ευεργέτες μας τέτοιους καλούς πατριώτες
κοντά σε ευσεβείς γιατρούς βρίσκουμε σωτηρία
κι άσυλο οι υπερήλικες στον οίκο ευγηρίας
η παναγία, τα ιδρύματα μας δίνουν κάθε ελπίδα
ευτυχισμένοι που έχουμε τα Κύθηρα πατρίδα.

Τσιριγώτισσα

ΚΟΚΚΙΝΟ ΒΡΑΔΥ

Απόψε,
ο ορίζοντας της δύσης,
ήταν μια μέθη ζωής
με χρώμα πορφυρένιο.
Μια ρήγισσα οπτασία
ξανθών ορχηστρίδων,
πάνω σε γυάλινη εξέδρα
τελετουργικών δοξασιών
απύθμενης ερασιμότητας.

Μνήμες άλικες
της Ελευσίνιας μύησης,
που σιγομιλούν
με το ερυθροποίκιλτο
του Ολύμπιου ναού,
το διάχυτο
από φως λευκορόδινο.

Απόψε,
ο ορίζοντας της δύσης,
ήταν ένας ωκεανός
ολοπόρφυρων τριαντάφυλλων,
πρόσωπα κοχυλιών
π' έσταζαν αίμα αγνό παρθενικό
από τις ίριδες των ματιών τους.

ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Από τη συλλογή
“Εαρινές μπαλάντες”.

ΘΥΜΗΣΟΥ

Εκείνο σου το πέρασμα
ήταν αγάπης κέρασμα
κι αργότερα, θυμήσου,
μέλι γλυκό μ' επόποιε
για πάντα μ' αιχμαλώτισε
το φλογερό φιλί σου.

Τι κι αν τα χρόνια που περνούν
πίκρες χαρές θα μας κερνούν,
εγώ πάντα μαζί σου
δίπλα στο προκεφάλι σου
θα γεύομαι τα κάλλη σου
θα πίνω το κρασί σου.

ΧΑΡΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ
(ΛΥΣΤΡΑΛΙΑ)

ΣΤΗΝ ΛΑΘΟΣ ΣΤΡΑΤΑ

Δύσκολο πράγμα στην ζωή
συμβιβασμούς να κάνεις
γιατί υποβιβάζεις
κι αλήθεια τότε χάνεις.

Συμβιβασμούς που έντεχνα
και με διπλωματία
πρέπει να πραγματεύεσαι
ξεχνώντας κάθε αξία.

Πολλοί ειν' αυτοί που έξυπνα
χειροκροτούν το κρίμα
και κοπάζουν ψάχνοντας
θύματα για το χρήμα.

Στην λάθος στρατά ο Θεός
πάντα δείχνει σηράδια
κι οποίος γυρίσει και τα δει
φεύγει απ' τα σκοτάδια...

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΤΖΟΡΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ

Το Κρητικό, το Ιόνιο, το Αιγαίο...
Καιρούς κι αιώνες γύρω - βόλτα μου με χάδια
ποιο να πρωτοπλανέφει με. Και νάτα
τα δώρα, κογχυλάκια και κοράλια
στ' αρμουδερά μου τα περίγιαλα, πυργώνουν!

Το Κρητικό, το Ιόνιο, το Αιγαίο ...
Τόνα, μου φέρνει πειρασμούς από τη Λέσβο
κι από τη Σάμο ένα ροσχάτο για αμαρτίες ...
Τ' άλλο, οργυές παλληκαριάς από την Κρήτη
κι απ' τ' Αντικύθηρα σπαθιές μαύρων ματιών.
Κι ώχ, το άλλο! Πλάνεμα ευωδιάς και τραγουδιώνε
-Κέρκυρα, Ζάκυνθος, Ιθάκη και Λευκάδα!

Το Κρητικό, το Ιόνιο, το Αιγαίο ...
Κι οι αφροί τους, γυρωτρίγυρα, με ταστρα
με το φεγγάρι με τον ήλιο, χίλιες τρέλλες ...
-Και ναν' οι αφροί τους φύλλα- φύλλα μαραγαρίτες
και μεσ' στα φύλλα ν' αρμενίζουν Αφροδίτες ...
Χίλοι Βαττώ δεν το μπορούν να ζωγραφίσουν
κι ούτε τη χάρη μου πινέλο να ισορρήσει.
Βρύς' η χαρά κι η ξαστεριά και το μελέμι.
και στην ψυχή μου και στο πέλαγος και πέρα
... Εγώ μονάχα το μπορώ στην Οικουμένη
το χαϊδολόγημα να γεύομαι απ' τ' αχείλι
του Κρητικού, του Ιονίου, του Αιγαίου.
-Και γω, στο φίλημα και γώ να μη διαλέγω!
Ας τους κι ας λένε πως ονειράτα και πράξι
έχουν χωρίσει και δεν ζούνε ταιριασμένα.
-Δεν θ' αξιωθήκαν ως τα Κύθηρα ταξίδι ...

Πάνος Φύλλης

Από τη συλλογή

“ Τσιριγώτικα Β' ”

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Γίνου κι εσύ κοροϊδευτής των πάντων, εάν θες
να σου 'χουν οι τριγύρω σου υπόληψη μεγάλη.
Βγάξε κι εσύ από καρδιάς κραυγές υστερικές
μ' αυτόν που κλαίγοντας θρηνεί της κοινωνίας το χάλι.

Γέλασε σ' όποιον λαχταρά το γέλιο ζωηρό
και κάνε κι εκατό σταυρούς εμπρός σε μαύρα ράσα.
Σε πονηρούς μόνο να λες για πράγμα πονηρό,
αρριβιστής και κυνικός ώρα και μέρα πάσα.

Ταρτούφος, ζήσε στην ψευτιά στιγμές αμαρτωλές,
μα ντύσε τις το κατάσπρω πανί της αγιοσύνης.
Δείξου στον άλλο αδελφός, ότι γουστάρει πες,
και φήμη γύρω σκόρπισε μιας πλέριας καλωσύνης.

Αν το μπορέσεις και ναό να χτίσεις θαυμαστό.
Θα βρεις πελάτες αρκετούς και θαύματα θα κάνεις.
Να μην πιστέψεις σε σοφό. Μα δείξε στον πιστό
ότι για πίστη και Θεό μπορείς και να πεθάνεις.

Πού σε οδηγούνε οι καιροί, φτωχέ μου εαυτέ ...
Αλλά για πείσμα των πολλών κράτα τη γνώμη ίσια
και με μια ξάστερη φωνή πες δυνατά ΠΟΤΕ
στις βρωμισμένες τις καρδιές, στα πλούτη τα περίσσια.

ΛΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ (1953)



ΤΟ ΦΡΕΣΚΟ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΓΙΑΟΥΡΤΙ ΣΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ ΣΠΥΡ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΓΕΩΠΟΝΟΥ

Παν το πολύ τη φύσει πολέμιον
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ
ΠΑΤΗΡ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
(460 - 370π.Χ.)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Πληθυσμός και τρόφιμα, υγιή ζώα και φυτά, συνδέονται αρρήκτως μεταξύ τους, γιατί χωρίς υγιεινή τροφή δεν είναι δυνατόν να υπάρξει ζωή.

Ο άνθρωπος, όπως άλλωστε όλα τα ζωντανά πλάσματα, φροντίζει πρωταρχικά για τη διατροφή του, κάθε δε άλλη βιοτική ανάγκη παίρνει εντελώς δευτερεύουσα θέση.

Έτσι, ο άνθρωπος έμαθε από νωρίς να τρώει από όλα όσα εύρισκε στο περιβάλλον που βρισκόταν: καρπούς, ρίζες, βλαστούς, φάρια, μέλι, σάρκες κλπ.

Με τις τροφές αυτές προσλαμβάνει τις κυρίως θρεπτικές ουσίες: πρωτεΐνες, υδατάνθρακες και λίπη, συγχρόνως δε με αυτές και νερό, βιταμίνες, άλατα κλπ.

Εξ άλλου δε με τα αισθήματα της πείνας και του κορεσμού προειδοποιείται πόσο και πότε πρέπει να τρώει κάθε φορά. Με το προκαθορισμένο δε βάρος (βαροστάτης), που υπάρχει για κάθε άνθρωπο, διατηρεί το βάρος του σώματος σε ορισμένο επίπεδο, υπό κανονικές συνθήκες.

Παράλληλα το σώμα του ανθρώπου συντίθεται από μικρές μονάδες, ειδικευμένες για κάθε όργανο του σώματος, που ονομάζονται κύτταρα.

Τα κύτταρα βασικά περιέχουν πρωτεΐνες, υδατάνθρακες, λίπη, νερό και γενικά ουσίες που περιέχονται στις τροφές.

Τα ζωϊκής προελεύσεως τρόφιμα έχουν συνήθως περισσότερες και καλύτερης ποιότητας πρωτεΐνες, ενώ τα φυτικής προελεύσεως είναι πλουσιότερα σε υδατάνθρακες και βιταμίνες.

Στα προϊόντα ζωϊκής προελεύσεως το γάλα διεθνώς θεωρείται ως το πλέον αξιόλογο αγροτικό προϊόν από πλευράς διατροφής και από πλευράς αξίας και για το οποίο σημειώνονται τα εξής:

Ο άνθρωπος εργαζόμενος από τα πανάρχαια χρόνια κατέστησε κατοικίδια ζώα και τα βοοειδή και τα προβατοειδή, διαρκώς βελτιώνοντάς τα, ώστε να τα μετατρέψει σε ζωϊκές μηχανές παραγωγής κρέατος και γάλακτος.

Από τη μυθολογία μας προκύπτει ότι ακόμα και ο πανίσχυρος Ζεύς όταν γεννήθηκε στην Κρήτη, σώθηκε από βέβαιο θάνατο πίνοντας γάλα της "Αράλθειας αιγός". Γι αυτό το γάλα θεωρείτο "ιερή τροφή". Έκτοτε το κέρασ της Αράλθειας περιλαμβάνει πάν ότι ήταν επιθυμητό και ονομάζεται και κέρασ της αφθονίας.

Ο Όμηρος, ο μέγιστος των ποιητών, στην Οδύσσεια αναφέρεται στην λειτουργία παραγωγής τυριών από γάλα προβάτων και αιγών στο σπήλαιο του Πολύφημου και ο Αριστοτέλης στο πύξιμο του γάλακτος με χρήση του γαλακτώδη χυμού της συκιάς. Ακόμα κάνουν μνεία για τα τυριά ο Ιπποκράτης και ο Γαληνός. Ο δε Ουάρρεν παρατηρεί ότι είναι πιο εύπεπτα τα κατοικίδια τυριά. Και ο Διοσκουρίδης κάνει μνεία για το βούτυρο.

Η επεξεργασία του γάλακτος γινότανε για πάρα πολλά χρόνια υπό οικογενειακή μορφή, αργότερα και υπό βιοτεχνική και βιομηχανική μορφή με σκοπό, αφ' ενός μεν να καταστήσουν την επεξεργασία του γάλακτος περισσότερο οικονομική, αφ' ετέρου δε να προσφέρουν στην κατανάλωση βελτιωμένα και τυποποιημένα προϊόντα.

Από τις αρχές του 19^{ου} αιώνα μέχρι των ημερών μας η επεξεργασία του γάλακτος είναι ραγδαία. Τούτο οφείλεται στη συμβολή πολλών παραγόντων (αύξηση παραγωγής γάλακτος, αύξηση πληθυσμού, σημασία του γάλακτος στην διατροφή του ανθρώπου, εφεύρεση του μικροσκοπίου που απεκάλυψε ένα ολόκληρο κόσμο, μέχρι τότε αόρατο, τους μικροοργανισμούς, η γενίκευση

της χρησιμοποίησης ψυκτικών μηχανών κλπ.).

ΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΠΑΡΑΓΩΓΑ ΖΩΑ

Αυτά που έχουν οικονομικό ενδιαφέρον για την χώρα μας είναι οι αγελάδες, τα πρόβατα και τα κατσίκια.

Το κόστος διατροφής των ανωτέρω ζώων είναι υψηλό και ανέρχεται περίπου στο 70% του συνολικού κόστους εκτροφής. Συνεπώς πρέπει να καταβάλεται κάθε δυνατή προσπάθεια ιδίως στη μείωση του κόστους διατροφής.

Το είδος του γαλακτοπαραγωγού ζώου που πρέπει να εκθρέψει ο παραγωγός, για τις ανάγκες της οικογένειάς του βασικά θα εξαρτηθεί από το ποσό και το ποιόν των τροφών των ζώων που διαθέτει. Εν τούτοις σε νησιώτικες και ημιορεινές περιοχές, που όπως είναι γνωστό παρουσιάζουν πολλές ιδιαιτερότητες (συγκοινωνιακές κλπ.) ενδείκνυται η διατήρηση οικοσιτικής γίδας (Μαλτέζικη, Ζάανεν κλπ.) για τους ακόλουθους λόγους:

- Τρώγει τα περισσότερα είδη φυτών. Καταναλίσκει εξ ίσου καλά και κατώτερης ποιότητας χόρτο, ζιζάνια αγρών, φύλλα διαφόρων δέντρων (ελιάς κλπ.).
- Σαν ζωϊκή μηχανή γάλακτος είναι υψηλού δυναμικού.
- Για την ίδια παραγόμενη ποσότητα γάλακτος απαιτεί λιγότερο χόρτο.
- Η απόδοση σε γάλα υπερβαίνει το δεκαπλάσιο του ζώντος βάρους της.
- Το γάλα της είναι ποιοτικά το καλύτερο (πιο εύπεπτο) στη διατροφή του ανθρώπου.
- Απαιτεί μικρό κεφάλαιο για την προμήθειά της και γενικά μικρότερες επενδύσεις.
- Είναι ευκολομεταχειρίστο ζώο.
- Τα παραγόμενα γαλακτοκομικά προϊόντα έχουν ευχάριστη μυρωδιά (βούτυρο γιδίσιο), πικάντικη γεύση (κατοικίδια τυριά), κλπ.
- Δίνει αρίστης ποιότητας κρέας.
- Η κοπριά της αποτελεί πολύτιμη παραγωγή λόγω ποιότητας και λόγω των μεγάλων αναγκών σε κοπριά των νησιωτικών και ημιορεινών περιοχών.

Σχετικά με το θέμα των τροφών για τα ζώα σημειώνονται τα ακόλουθα:

- Οικονομικά δεν συμφέρει η αγορά από άλλες περιοχές ζωοτροφών, γιατί στοιχίζουν τα μεταφορικά.
- Οι ζωοτροφές πρέπει να παράγονται επιτοπώς και να είναι ιδιοπαραγόμενες. Αυτό θα επιτευχθεί με τη βελτίωση και επέκταση της καλλιέργειας κτηνοτροφικών φυτών (βίκος, κτηνοτροφικό μπιζέλι, λούπινο, δενδρώδης μηδική κλπ.). Τα φυτά αυτά βελτιώνουν και τη σύσταση του εδάφους.
- Η αύξηση της παραγωγής τροφών για τα ζώα, όσο δύσκολη και αν εμφανίζεται εκ πρώτης όψεως, δεν είναι αδύνατη.

Υπάρχουν εκτάσεις για την παραγωγή κτηνοτροφικών, αρκεί να αναζητηθούν (αγραναπαύσεις, συγκαλλιέργειες με δένδρα που ενδείκνυνται κλπ.).

Πάντως όχι καλλιέργειες και βόσκηση ζώων δίπλα σε χωματερές και βιομηχανικές περιοχές.

Και προσοχή, όχι μολυσμένες τροφές στα ζώα.

Ποτέ τροφές ζωϊκής προελεύσεως (κρεατάλευρα - οστεόλευρα, ψαράλευρα κλπ.) σε χορτοφάγα ζώα (πρόβατα - κατσίκια κλπ.), γιατί τους προκαλούν σπογγώδη εγκεφαλοπάθεια (τρελά ζώα), ανίατη ασθένεια

μεταδιδόμενη και στον άνθρωπο (ακόμα και πίθηκοι προσεβλήθησαν σε ζωολογικούς κήπους).

Επίσης προσοχή σε ζωοτροφές που έχουν επεξεργασθεί με νερό που προέρχεται από λύματα εγκαταστάσεων βιολογικού καθαρισμού. Ακόμα όχι αλόγιστη χρήση αντιβιοτικών στα ζώα, γιατί έχει σαν δυσάρεστη συνέπεια την ανάπτυξη ανθεκτικών στελεχών μικροβίων που έχουν πολύ δυσμενή επίδραση όχι μόνο στα ίδια τα ζώα, αλλά και στον άνθρωπο.

Από τα ανωτέρω προκύπτει ότι πρέπει:

- α) να ελέγχονται πολύ οι τροφές που δίνονται στα ζώα και
- β) να παράγονται, κατά το δυνατόν, από τον ίδιο τον παραγωγό.

ΤΟ ΓΑΛΑ

Το γάλα είναι ένα λευκό υγρό που εκκρίνεται από τους μαστούς των θηλέων θηλαστικών και προορίζεται για τη διατροφή των νεογνών τους. Γι αυτό παρέχει σε αυτά όλα τα απαραίτητα συστατικά μέχρι να γίνουν ικανά να τραφούν με άλλες τροφές.

Το γάλα δεν είναι μια χημική ένωση, αλλά ένα μηχανικό μίγμα που αποτελείται από νερό, αζωτούχες ουσίες, λίπος, λακτόζη, άλατα, βιταμίνες, χρωστικές κλπ.

Τα στοιχεία αυτά ποικίλουν αναλόγως του είδους των θηλαστικών, της διατροφής, της ηλικίας, της εποχής, της υγιεινής καταστάσεως και πλήθους άλλων σχετικών παραγόντων.

ΤΟ ΓΙΑΟΥΡΤΙ

Το φρέσκο παραδοσιακό γιαούρτι πρέπει να βρίσκεται πάντοτε στην διάθεση των μελών της αγροτικής οικογένειας, δεδομένου ότι:

Διαθέτει εκτός από την θρεπτική του αξία σε θερμίδες και πολύ πλούσια βιολογική αξία, λόγω και των περιεχομένων νεαρής ηλικίας μικροοργανισμών (σε ένα άριστο γιαούρτι πρέπει να υπάρχουν επί 100 θερμοβακτηρίων, 120-200 στρεπτόκοκκοι θερμόφιλοι) που εμπλουτίζουν τη χλωρίδα των εντέρων και την επαναφέρουν σε ισορροπία, ιδίως μετά την χρήση αντιβιοτικών.

Έχει ασβέστιο, πρωτεΐνη, βιταμίνες (Α-Β1-Β6-Β12 -C-Βιοτίνη - Χολίνη - Φολικό οξύ κλπ), γαλακτικό οξύ (1,2% με δραστική αντιμικροβιακή δράση) κλπ.

Ενεργεί ευνοϊκά στο αίμα, στο στομάχι, στην καρδιά, στα μάτια, στο ουκώτι, στην επιδερμίδα (είναι το καλλυντικό που τρώγεται), στα νεύρα, είναι δε θαυμάσιο στην πρόληψη της δυσκοιλιότητας.

Έχει αντιχοληστερινικές ιδιότητες ακόμη δε δρα εναντίον ορισμένων όγκων της κοιλιακής κοιλότητας.

Τρώγεται οποιαδήποτε ώρα, όχι μόνο όταν πεινάς, αλλά και από ευχαρίστηση, σε όλες τις εποχές, από όλες τις ηλικίες, σκέτο, με μέλι, με φρούτα, με ζάχαρη, με γλυκά, με ξηρούς καρπούς, προστίθεται δε σε πληθώρα παρασκευασμάτων μαγειρικής και ζαχαροπλαστικής (γιαουρτόπιτες κλπ.).

Γενικά είναι πάντα απολαυστικό, υγιεινό και η καλύτερη μορφή γαλακτερής τροφής (οι πρωτεΐνες του είναι οι πιο εύπεπτες).

Η ζωή αρχίζει με γάλα και τελειώνει συνήθως με γιαούρτι, στην γεροντική πολυθρόνα.



ΣΤΕΦΑΝΙΑΙΑ ΝΟΣΟΣ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

ΖΑΦΕΙΡΗΣ ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Επίσης άλλοι προδιαθεσικοί παράγοντες για την στεφανιαία νόσο είναι:

7) ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΑ ΤΥΠΟΥ Α: Πρόκειται για άτομα με αυξημένο αίσθημα ευθύνης, εργατικά, τελειοθηρικά, που έχουν πολλούς στόχους υπό προθεσμίαν. Σε αντιζούτιες του περιβάλλοντος αντιδρούν επιθετικά και γενικά είναι ευέξαπτα άτομα. Είναι δυνατόν να έχουν ηγετικές ικανότητες. Τα άτομα αυτά παρουσιάζουν αυξημένη συχνότητα προσβολής από καρδιοπάθειες, (εξ ου και ο αγγλοσαξωνικός όρος manager's disease που παλαιότερα χρησιμοποιείτο για την στεφανιαία νόσο).

8) ΠΑΧΥΣΑΡΚΙΑ: Οι παχύσαρκοι συνήθως ταυτόχρονα είναι και υπερτασικοί, έχουν και διαταραχές των λιπιδίων του αίματος, έχουν προδιάθεση για σακχαρώδη διαβήτη και έτσι δεν είναι περίεργο που η στεφανιαία νόσος είναι συχνή σε αυτούς.

9) Η ΚΑΘΙΣΤΙΚΗ ΖΩΗ: προδιαθέτει για καρδιαγγειακό κίνδυνο λόγω της παχυσαρκίας που συνεπάγεται και λόγω των διαταραχών των λιποπρωτεϊνών που προκαλεί. Συγκεκριμένα παρατηρείται αύξηση της LDL χοληστερόλης και ελάττωση της HDL χοληστερόλης. Αντίθετα, η σωματική άσκηση είναι σαφώς ωφέλιμη και προστατεύει από καρδιαγγειακό κίνδυνο για πολλούς λόγους, ανάμεσα δε σ' αυτούς αξίζει να αναφερθεί η ανάπτυξη παράπλευρης κυκλοφορίας.

10) ΥΠΕΡΤΡΟΦΙΑ ΑΡΙΣΤΕΡΗΣ ΚΟΙΛΙΑΣ: Αν υπάρχει, σημαίνει αυξημένο κίνδυνο για στεφανιαία νόσο, άλλωστε το υπερτροφικό μυοκάρδιο έχει αυξημένες απαιτήσεις σε οξυγόνο.

11) ΣΚΛΗΡΟ ΝΕΡΟ: (δηλαδή νερό μεγάλης περιεκτικότητας σε άλατα κυρίως Ca ++). Η χρησιμοποίηση σκληρού νερού για πόσιμο είχε αναφερθεί παλιότερα, ο ρόλος του όμως είναι αβέβαιος.

12) ΑΝΤΙΣΥΛΛΗΠΤΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ: Η χρήση τους σε γυναίκες συνεπάγεται αυξημένο κίνδυνο για στεφανιαία νόσο, αγγειακό εγκεφαλικό επεισόδιο και πνευμονική εμβολή. Είναι ενδιαφέρον να παρατηρήσουμε ότι, αν ένας προδιαθεσικός παράγοντας από τους ανωτέρω συνεπάγεται κάποιον κίνδυνο για στεφανιαία νόσο, ο συνδυασμός 2 ή 3 από αυτούς τους παράγοντες αυξάνει αυτόν τον κίνδυνο σημαντικά.

Όταν λοιπόν σε έναν άνθρωπο νέας ή μέσης ηλικίας έχουν εγκατασταθεί κάποιες αθηρωματικές βλάβες στα στεφανιαία αγγεία του, για πάρα πολλά χρόνια ακόμη και για δεκαετίες, αυτές οι βλάβες σιγά - σιγά εξελίσσονται και επιδεινώνονται, ενώ ο ίδιος συνήθως είναι ασυμπτωματικός και εντελώς ανυποψίαστος για την ωρολογιακή βόμβα, η οποία δουλεύει μέσα του.

Για την εκδήλωση των συμπτωμάτων της στεφανιαίας νόσου σημασία έχει, εάν εξυπηρετείται το ισοζύγιο προσφοράς - ζήτησης αίματος για το μυοκάρδιο. Έτσι λοιπόν αν μια αθηρωματική πλάκα δεν προκαλεί κριτική στένωση σε μια αρτηρία π.χ. είναι της τάξεως του 20% - 30% και η ροή του αίματος στην αρτηρία είναι ικανοποιητική και σε συνθήκες ηρεμίας αλλά και σε συνθήκες κόπωσης, δεν υπάρχουν κλινικές εκδηλώσεις της νόσου. Όταν όμως κάποτε, με την πάροδο του χρόνου, αυτή η ίδια αθηρωματική πλάκα αυξηθεί και η στένωση π.χ. γίνει 70% τότε δυνατόν σε συνθήκες ηρεμίας το ισοζύγιο προσφοράς - ζήτησης αίματος να εξυπηρετείται, δεν εξυπηρετείται όμως σε συνθήκες κόπωσης (όποτε το μυοκάρδιο χρειάζεται πολύ περισσότερο αίμα) και τότε όλο το μυοκάρδιο που αρδεύεται απ' αυτήν την αρτηρία περιφερικά της στένωσης, ισχαιμεί δηλ. δουλεύει κάτω από "αντιοικονομικές συνθήκες" για τον μεταβολισμό του, χωρίς να παίρνει το απαραίτητο οξυγόνο που χρειάζεται και αυτό εκδηλώνεται με πόνο, ο οποίος λέγεται στηθάγχη.

Τιμήθηκε ο Διευθυντής της "Κ.Ι." από τους Κυθηρίους της Νέας Υόρκης

Ένα ταξίδι... στον Κυθηραϊσμό έκανε πριν λίγες μέρες ο διευθυντής της "Κ.Ι." κ. **Ηλίας Μαρσέλλος**, ο οποίος επισκέφθηκε την Νέα Υόρκη και είχε συναντήσεις με Αμερικανικά Πανεπιστήμια στο πλαίσιο των Διεθνών Σχέσεων του Πανεπιστημίου Αθηνών, ενώ φιλοξενήθηκε και τιμήθηκε από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Νέας Υόρκης.

Από Κυθηραϊκής πλευράς στις 22 Ιανουαρίου παρατέθηκε προς τιμή του δείπνο στο σπίτι του **Τζίμη** και της **Μπέσσης Βλαντή**. Στις 23/1 η Κυθηραϊκή Αδελφότητα έκοψε την βασιλόπιττα στο κέντρο "Γαλήνη" στην Αστόρια, όπου η ιδιοκτήτρια είναι κυθηραϊκής καταγωγής. Εκεί παρουσία πολλών συμπατριωτών μας το Δ.Σ. της Αδελφότητας επέδωσε στον κ. **Μαρσέλλο** αναμνηστική πλακέτα για την προσφορά του στην διατήρηση των δεσμών των αποδήμων με την γενέθλια γη των Κυθίων.



Η αναμνηστική
πλακέτα που
επεδόθη στον
Δ/ντή της
"Κ.Ι."

Στην εκδήλωση αυτή ο κ. **Μαρσέλλος** έκοψε την πίττα και μίλησε προς τους συμπατριώτες μας, ενώ αναφέρθηκε στη νέα του προσπάθεια της σύνδεσης των απανταχού Κυθηραϊκών Αδελφοτήτων.

Τρεις μέρες αργότερα το Δ.Σ. της Αδελφότητας παρέθεσε στο κέντρο "SOUTH SEA SHORE" του Long island δείπνο στον Δ/ντή της "Κ.Ι.", κατά την διάρκεια του οποίου ουσιαστικά ανέλυσε ο κ. **Μαρσέλλος** σε έκταση τη νέα του προσπάθεια της σύγκλισης του απανταχού Κυθηραϊσμού.

Στο δείπνο αυτό παρέκθισαν πλην του κ. **Μαρσέλλου**, ο **Δημήτρης Αλεξάντερ** με την σύζυγό του **Νάνσυ**, ο **Κώστας Κυνηγάκης** με την σύζυγό του **Έφη**, ο **Κοσμάς Τζάννης** με την σύζυγό του **Δήμητρα**, ο **Παύλος Μπελέσης** με την σύζυγό του **Μαλλιώ**, ο **Γιώργος Κασσιμάτης** με τη σύζυγό του **Καλλιόπη**, ο **Δημήτρης Βλαντής** με την σύζυγό του **Μπέσση**, καθώς και ο **Παναγιώτης Πανάρετος**. Κατά την διάρκεια αυτού του γεύματος ο κ. **Μαρσέλλος** αναγορεύτηκε μέλος την Κυθηραϊκής Αδελφότητας Νέας Υόρκης.

ταξιδεύοντας στον...κυθηραϊσμό

Ευχαριστήριο

Θα ήθελα και από τη στήλη αυτή να ευχαριστήσω όλους τους συμπατριώτες μας Κυθηρίους και Φιλοκυθηρίους της Νέας Υόρκης, ιδιαίτερα δε τα μέλη του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας για την υποδοχή, τη φιλοξενία αλλά και τη μεγάλη τιμή που μου έκαναν να με συμπεριλάβουν στους υψηλούς προσκεκλημένους τους και να με τιμήσουν.



Από αριστερά **Δήμητρα Τζάννη**, **Παναγιώτης Πανάρετος**, κ. **Μπελέση**, **Δημ. Αλεξάντερ**, **Ηλίας Μαρσέλλος**, **Κοσμάς Τζάννης**, **Πήτερ Βλαντής**

Ιδιαίτερες ευχαριστίες στο ζεύγος **Τζίμη** και **Μπέσσης Βλαντή** στην οικογένεια **Αθανασίου** και **Μαρίας Κοντολέων**, που για μια ακόμη φορά με δέχτηκαν στο σπίτι τους. Τους αγαπητούς **Κοσμά** και **Δήμητρα Τζάννη**, **Παναγιώτη** και **Φιλώ Πανάρετο**, **Γιώργο** και **Καλλιόπη Κασσιμάτη**, **Δημήτρη** και **Νάνσυ Αλεξάντερ**, όπου όλοι τους έκαναν την παραμονή μου στη Νέα Υόρκη πιο ευχάριστη.



Ο Δ/ντής της "Κ.Ι." ανάμεσα σε επίλεκτα μέλη της Κυθηραϊκής Παροικίας

Αλλά και την οικογένεια **Λιάπη** στα βόρεια της πολιτείας της Νέας Υόρκης που με φιλοξένησαν, με ξενάγησαν στην ευρύτερη περιφέρεια της πρωτεύουσας της πολιτείας Νέας Υόρκης (Αλμπανύ) αλλά και το μεγάλο ενδιαφέρον τους και τις προσπάθειές τους να μετακτοπιστούν και να φιλοξενηθώ στο σπίτι τους, ενώ είχα ήδη αποκλειστεί από τα χιόνια και τις πολύ χαμηλές θερμοκρασίες των ημερών που είχε σταματήσει κάθε όχημα επιστροφής. Τους ευχαριστώ όλους και θα τους θυμάμαι πάντα.

Ηλίας Μαρσέλλος

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
Υπεύθ.: ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ Sales: ΜΑΡΙΑΝΝΑ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

KITHIRA TRAVEL

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: "CERES" ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ
(FLYING DOLPHINS)
(ISO 9002) Υ/Κ. ΚΡΩΔΑΖΙΕΡΟΠΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES
MINOAN LINES, ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑ

ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. ΣΥΝΔΕΙ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ

σε ON LINE σύνδεση - μέσω COMPUTER - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ, απ' ευθείας, ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΑΡΓΙΕΣ! από 08:30 - 13:00 (πρωί) και 18:00 - 21:30 (απόγευμα - βράδυ).

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, Rent a Car, θεάτρων, συναυλιών κ.λ.π.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ και ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το Γραφείο μας καθημερινά στο τηλ.: (0735) 31390, 31490 και Fax Κιν.: 0944 340.743

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ.: 41.26.551 - 41.33.394
ΑΘΗΝΑ, Πλατ. Ομονοίας 12 (γρ. 9) Τηλ.: 32.43.423

KANEZYI A.E.

ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ
ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ
ΕΠΙΛΟΓΗ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ
ΜΟΡ, παγκό, πορτοκάλι κουζίνας
ΝΑΥΤΗΓΗΣΙΜΟΣ

Δ.Ο. ΕΚΒΑΤΕΝ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 41.73.023 - 41.54.173 FAX 42.27.437

Παραδοσιακός ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο

Γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 33329

Αθήνα, Τηλ.: (01) 4134058 - 9215278

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΛΑΣ

Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλίνας 17
173 43

Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 9714722
0944-664 959

email: ctrak@tee.gr

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Αγ. Ιωάννου 32, πλατεία Βούλας τηλ.: 89 93853 & 0944 295218

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΑΓΓΗΣ (ΜΠΑΓΚΟΓΙΑΝΝΗΣ)

Γράφει ο Δημήτρης Π. Κορωναίος (Πουλάκης)

(συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

Τι δυνατή σπίθα θα έπρεπε να είχε ο μικρός Βαγγέλης για να ανάψει μια μέρα να λάμψει και να φωτίσει σαν φάρος παραδειγματισμού τον κόσμο που έζησε, μα και μας τους συμπατριώτες του;

Πόση υπερηφάνεια αλήθεια νιώθουμε, όταν ακούμε ή βλέπουμε ένα συμπατριώτη μας ν' ανεβαίνει με τόσους κόπους και μόχθους και να αποκτά αυτά τα ανώτερα και σχεδόν απρόσιτα αξιώματα! Είναι σαν τους Ολυμπιακούς αγώνες σε μια ξένη χώρα όταν ένας Έλληνας κερδίζει το χρυσό μετάλλιο! Τι νιώθεις τη στιγμή που παίζει ο Εθνικός ύμνος μας και υψώνεται η σημαία μας;

Ο Βαγγέλης έλεγαν ότι ήταν ένας άνθρωπος καλόκαρδος, χαρούμενος και πάντα με το χαμόγελο στα χείλη, που εξ' αιτίας του του κολλήσανε το παρατσούκλι "Smiley" γελαστός. Είχε επίσης το αίσθημα της ανθρωπιάς, της αλληλοβοήθειας και της αγαθοεργίας. Κάποτε, νέος ακόμα, ασχολούμενος με την πυγμαχία, εδέχθη την πρόταση (η οποία είχε γραφτεί στην εφημερίδα) να πυγμαχίσει μ' ένα επαγγελματία πυγμάχο με τον όρο ότι όλες οι εισπράξεις θα πήγαιναν προς όφελος του τμήματος των Πρώτων Βοηθειών του χωριού. Και φυσικά ο άλλος δεν απάντησε...

Όταν ήταν δήμαρχος του Νίνγκαν τα χρήματα που έπαιρνε (ένα μικρό φυσικά ποσό) τα διέθετε όλα για δεντροφύτευση των δρόμων, πάρκων και πλατειών του χωριού. Επίσης για αρκετά χρόνια στην εθνική γιορτή της Αυστραλίας σερβίριζε δωρεάν το φαγητό από το εστιατόριό του σε όλους τους παλαιμάχους στρατιώτες και επισήμους μετά την παρέλαση στην δημαρχία του Νίνγκαν. Ήταν σε διάφορες επιτροπές ως πρόεδρος ή σύμβουλος κατ' επανάληψη. Ήταν πρόεδρος του εμπορικού συλλόγου του χωριού, πρόεδρος και σύμβουλος του Ροταριανού Ομίλου, συντάκτης για αρκετό διάστημα της τοπικής εφημερίδας του χωριού, πρόεδρος του συλλόγου



Ο Ευάγγελος Βαγγής δήμαρχος του Νίνγκαν

Καραβιτών που μάζευαν χρήματα για τον Καραβά (Άγιος Χαράλαμπος) και από τους πρωτοπόρους του Καραβίτικου Συμποσίου στο Σύνδεσμο κάθε χρόνο του Αγίου Χαράλαμπος.

Δυστυχώς όμως, δυστυχώς. Η μοίρα του φύλαξε ένα άδοξο, λυπηρό και οδυνηρό τέλος. Πηγαίνοντας με την γυναίκα του σ' ένα κοντινό χωριό, γλίστρησε το αυτοκίνητο και πέφτοντας σε ένα δέντρο, άρπαξε φωτιά. Τους μετέφεραν καμμένους στο Σύνδεσμο. Εκείνος πεθαμένος. Εκείνη έζησε μερικές μέρες. Τους θάψανε μαζί. Έφυγαν αγκαλιασμένοι για την αιωνιότητα.

Τον Βαγγέλη δεν έτυχε να τον γνωρίσω. Αυτά τα λίγα που γράφω για αυτόν τον σπάνιο άνθρωπο τα μάζεψα εδώ και εκεί. Ίσως να είναι και πολλά άλλα που πρέπει να πούμε γι αυτόν. Δεν ξέρω.

Πρόσφατα, ύστερα σχεδόν από είκοσι χρόνια από το θλιβερό γεγονός, πέρασα για πρώτη φορά από το Νίνγκαν. Περπάτησα σιγά - σιγά τους δρόμους του, τις πλατείες του, τα μαγαζιά, τα κτίρια, την Δημαρχία. Ναι την Δημαρχία με τα σκαλοπάτια της. Πόσες φορές θα τα ανεβοκατέβηκε. Κοίταξα το χώμα, τα δέντρα, που ανάμεσά τους ήταν κι αυτά που φύτεψε, τους ανθρώπους που θα χαιρετούσε με τα μικρά τους ονόματα πάντα με ένα χαμόγελο στα χείλη για να του απαντήσουν κι αυτοί "Good morning Smiley". Προσπάθησα να γίνω τα μάτια του

και να δω μέσα απ' αυτά το μέρος που τόσο αγάπησε και που τον αγάπησαν και να νιώσω τα συναισθήματά του, να διαβάσω την σκέψη του, να μπω στην ψυχή του. Και όπως γύριζα την πόλη στάθηκα σ' ένα μικρό πάρκο δίπλα στο ταχυδρομείο. Σ' ένα μεγάλο ογκόλιθο μια μετάλλινη πλάκα έγραφε:

VANGES PARK
IN MEMORY OF MR. And MRS. E. J. VANGES
AND THEIR UTIRING WORK FOR NYNGAN AND DISTRICT.

Ένα ξεχωριστό δείγμα εκτίμησης προς τιμήν τους από τους κατοίκους του Νίνγκαν, γι αυτούς τους δυο ανθρώπους που τους ξεχώρισαν και τους αναγνώρισαν, ανάμεσα σε τόσους άλλους, για τα όσα προσέφεραν όσο καιρό έζησαν σ' αυτόν τον τόπο.

Φεύγοντας, τους αποχαιρέτησα στέλνοντάς τους τα πολλά-πολλά χαιρετίσματα από το αγαπημένο τους Τσιρίγο μ' ένα μεγάλο (πόσο μεγάλο;) ευχαριστώ από όλους τους συμπατριώτες τους, γι αυτό το τόσο υπέροχο όνομα που αφήσανε σ' αυτόν τον τόπο. Μάθαμε ακόμα από εσάς, Βαγγέλη και Παναγιωτίτσα, ότι από αυτό το μικρό νησάκι, το Τσιρίγο μας, μέσα από τα χαλάσματά του, τις πέτρες του, τα αγριόχορτα και τα ξεροχώραφά του, σήμερα φύτρωσαν χρυσολούλουδα που λάμπανε στον κόσμο!...

Πόσο θα ήθελα να πήγαινα να ξυπνήσω όλους αυτούς που κοιμούνται στον Ταξιάρχη και να τους δείξω ένα από τα πολλά τους έργα, φτιαγμένο μέσα από τους κόπους τους, τους μόχθους τους, τις συμβουλές τους, τις θυσίες τους, τις ευχές τους και τις προσευχές τους και ας συνεχίσουν μετά πιο ελαφρύ και πιο γλυκό τον αιώνιο ύπνο τους.

Κι ύστερα να πάω στον Άγιο Χαράλαμπο και κει στην πλατεία του, στο ψηλό τοίχο της, να βάλω μια μαρμαρίνη πλάκα ανάμεσα στις τόσες άλλες που πρέπει να μπουν και να χαράξω βαθιά-βαθείά το όνομα ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΑΓΓΗΣ. Ίσως κάποτε πολλά χρόνια αργότερα, κάποιος περαστικός να ρωτήσει κάποιον γέροντα, εάν υπάρχει βέβαια, τι σημαίνει αυτό το όνομα. Και ο γέροντας, όσα θα θυμάται από αυτά που του είπε ο παππούς του όταν ήταν μικρός, έτσι περίπου θ' αρχίσει την ιστορία του.

"Ήταν τα χρόνια που το Τσιρίγο δεν άδειαζε εύκολα. Ήταν τα χρόνια που από το χωριό μας τον Καραβά λίγοι έφευγαν για τα ξένα, οι πληγές που του άνοιγαν έκλειναν γρήγορα..."

...κι η ξενιτιά αν αγκάλιασε κάποια από τα παιδιά σου

κι αν τ' άρπαξε από μικρά μέσ' απ' την αγκαλιά σου
κι αν θάφτηκαν σε ξένη γη και όχι στα χώματά σου
κι αν όλα γύρω σου είν' βουβά

χωρίς ζωή, χωρίς χαρά
μην κλαίς καϊμένη Καραβά

ζήσαν με τ' όνομά σου και πάντα θαν ΔΙΚΑ ΣΟΥ



Ο Ευάγγελος Βαγγής με τη συζύγο του Παναγιωτίτσα

ποδηλατιστών. Η μισή βιτρίνα του μαγαζιού ήταν γεμάτη έπαθλα και κύπελλα από διάφορους αγώνες ποδηλασίας, πυγμαχίας, ποδοσφαίρου κλπ. Ήταν στην επιτροπή των

πάνος μαυρομμάτης
αρχιτέκτονας μηχανικός ΕΜΠ

Πραξιτέλους 235
185 36 Πειραιάς
τηλ.: (01) 4515046

Κυθηραϊκή Ιδέα:
Η Συσπείρωση των Κυθηραϊκών
Ιδεών

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΠΟΛΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΓΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ.: 9937532

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλεφωνήστε μας και θα σας μεταφέρουμε
από και για τα Κύθηρα

ΝΙΚ. ΚΑΡΥΔΗΣ

Κυθήρων: (0735) 33446

(αν δεν απαντά στο 31049)

Αναχωρήσεις από Κύθηρα

από Πειραιά και Αθήνα.

Τηλ. Πειραιώς: 4128768



TA ANTIKYΘHRA



ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Η Κοινότητα Αντικυθήρων εκφράζει τις άπειρες ευχαριστίες της προς την εξ Αντικυθήρων καταγόμενη και μόνιμη κάτοικο Νέα Υόρκης Η.Π.Α κυρία **Lela Nickolson**, για τη δωρεά που έκανε προς την Κοινότητα του ποσού των 150.000δρχ.

Η Κοινότητα Αντικυθήρων, με την ευκαιρία της συμπλήρωσης 2000 ετών από τη γέννηση του Χριστού, θέλει να ευχηθεί στους απανταχού της Γης Αντικυθηρίους ο νέος χρόνος να τους επιφυλάσσει μόνο ευχάριστες στιγμές, στιγμές τόσο προσωπικής, όσο και οικογενειακής ευτυχίας, χαράς, υγείας και δημιουργίας. Ευχόμαστε το έτος σταθμός για την ανθρωπότητα, το 2000, να αποτελέσει την αρχή μιας ανοδικής και δημιουργικής πορείας για τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα, μιας πορείας με όραμα και προοπτική για ένα καλύτερο μέλλον.

Πιστεύουμε πως ο κόσμος έχει πλέον διδαχθεί από τα λάθη του πρόσφατου παρελθόντος και δεν θα τα επαναλάβει. Το 2000 πρέπει να βρει κάθε έναν από εμάς έτοιμο για δράση και τάση για κοινωνική δημιουργία. Είθε το νέο έτος 2000 αλλά και ο νέος αιώνας μαζί με την νέα χιλιετία που θα ανατείλουν την 01 - 01 - 2001 να αποτελέσουν την περίοδο κατά την οποία ο άνθρωπος θα φέρεται και θα δρα σαν πραγματικός άνθρωπος.

Χρόνια Πολλά, Χρόνια Καλά με υγεία, χαρά και ευτυχία για όλους.

Δελτίο Τύπου Μηνός Ιανουαρίου

Κατά το μήνα Ιανουάριο η Κοινότητα Αντικυθήρων άρχισε εκστρατεία ενημέρωσης για τα προβλήματα που αντιμετωπίζει το νησί, μέσω ραδιοτηλεοπτικών δικτύων και εφημερίδων των Αθηνών. Λεπτομέρειες υπάρχουν στην ομιλία του κ. Προέδρου της Κοινότητας προς τη Γενική Συνέλευση της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων της 23^{ης} - 01 - 2000.

Στις 11 - 01 - 2000 δημοπρατήθηκε η ανάθεση για την επισκευή των δρόμων του νησιού ύστερα από την έγκριση του ποσού των 70.000.000δρχ από την Περιφέρεια Αττικής.

Κλιμάκιο της COSMOTE επισκέφθηκε τα Αντικύθηρα και τοποθέτησε αναμεταδότη κινητής τηλεφωνίας. Τα Αντικύθηρα καλύπτονται πλέον από το δίκτυο της εταιρείας από τις 20 - 01 - 2000.

Ευστράτιος Α. Χαρχαλάκης
Εκπρόσωπος τύπου Κοινότητας
Αντικυθήρων

Απάντηση της Κοινότητας Αντικυθήρων στην επιστολή του κ. Σπύρου Τυρογαλά που δημοσιεύθηκε στην αθηναϊκή εφημερίδα "Εθνος" της 15-01-2000

Όπως είναι γνωστό από τις 10-11-1999 δρομολογήθηκε επιδοτούμενο στην ακτοπλοϊκή γραμμή Γυθείου - Κυθήρων - Αντικυθήρων - Καστελλίου Κισσάμου και αντίστροφα, το ΕΓ/ΟΓ ΠΡΩΤΕΥΣ, με την υποχρέωση να εκτελεί το δρομολόγιο κάθε Τρίτη. Τα προβλήματα όμως δεν άργησαν να φανούν. Το πρώτο δρομολόγιο προς Αντικύθηρα πραγματοποιήθηκε δύο εβδομάδες αργότερα και συγκεκριμένα την Πέμπτη 25 - 11 - 1999 χωρίς προσέγγιση στην Κρήτη. Από τότε και στο εξής τα δρομολόγια που έχουν εκτελεστεί είναι τα εξής:

- Τετάρτη 01 - 12 - 1999 μέχρι Κρήτη
- Τετάρτη 08 - 12 - 1999 μέχρι Κρήτη
- Τετάρτη 15 - 12 - 1999 μέχρι Αντικύθηρα
- Τετάρτη 22 - 12 - 1999 μέχρι Αντικύθηρα

Ακολούθησαν άλλα τρία δρομολόγια μέχρι σήμερα 15 - 01 - 2000, ένα πριν και δύο μετά την Πρωτοχρονιά.

Στις 11 - 01 - 2000 ημέρα Τρίτη, το Πρωτεύς δεν εκτέλεσε δρομολόγιο προφασίζόμενο θυελλώδεις ανέμους. Όμως εκείνη τη μέρα πήγε στα Αντικύθηρα το ταχυδρομικό καΐκι, μήκους μόλις 10μ. Αν είναι δυνατόν!!!

Επίσης ο τρόπος με τον οποίο αποβιβάζονται και επιβιβάζονται τα αυτοκίνητα στα Αντικύθηρα είναι κάτι παραπάνω από αισχρό. Θέλοντας κάποιος να αποβιβαστεί στα Αντικύθηρα με αυτοκίνητο πρέπει να ακροβατήσει με αυτό πάνω σε σανίδες, με σοβαρούς κινδύνους. Τα όσα αναφέρει ο κ. **Τυρογαλάς** στην επιστολή του περί "μυαλών ευφάνταστου κοινοτάρχου" είναι όχι απλώς απορριπτέα και αβάσιμα, αλλά μάλλον υπεκφυγές.

Στα Κύθηρα έχουν αποκλειστεί συνεργεία του ΟΤΕ και της ΔΕΗ, ζωτικής σημασίας για τα Αντικύθηρα, τα οποία δεν μπορούν να μεταβούν στο νησί λόγω αδυναμίας του πλοίου να ταξιδεύσει με ανέμους πάνω από 5 μποφόρ.

Το πλοίο "Πρωτεύς" όσα δρομολόγια έχει εκτελέσει μέχρι σήμερα τα εκτέλεσε με ανέμους που δεν υπερβαίνουν τα 5 μποφόρ. Ο κ. **Τυρογαλάς** ισχυρίζεται ότι το πλοίο διακόπτει τα δρομολόγια του όταν οι άνεμοι υπερβαίνουν τα 7 μποφόρ. Η απαγόρευση απόπλου όμως ισχύει για 9 μποφόρ και πάνω, κάτι το οποίο όφειλε να γνωρίζει. Μήπως μπορεί να μας πει ο κ. **Τυρογαλάς** γιατί δεν ταξιδεύει ως Αντικύθηρα και Κρήτη το πλοίο, όταν οι άνεμοι δεν υπερβαίνουν τα 5 μποφόρ; Μήπως μπορεί να μας εξηγήσει το χάος των μέχρι τώρα εκτελεσθεισών δρομολογίων; Τη μια εβδομάδα να προσεγγίζει ως τα Αντικύθηρα και την επόμενη μέχρι την Κρήτη. Γιατί μέχρι τώρα δεν έχει πάει το πλοίο ποτέ στα Αντικύθηρα την ημέρα του προγραμματισμένου του δρομολογίου, δηλαδή την Τρίτη; Έχει επισκεφθεί ο κ. **Τυρογαλάς** τα Αντικύθηρα με την παρούσα κατάσταση, ώστε να διαπιστώσει ο ίδιος το αληθές του περιεχομένου της επιστολής που έστειλε η Κοινότητα Αντικυθήρων προς τον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας;

Τα όσα δε αναφέρει ο κ. **Τυρογαλάς** ότι "οι εκ των υστέρων διαμαρτυρίες του κ. **Χαρχαλάκη**...εξ άλλων λόγων εκπορεύονται, αν δεν κινούνται από διάθεση αντιπολιτευτική", αποτελούν ισχυρισμούς δεινής θέσης του εν λόγω κυρίου και διάθεσης αστεϊσμού, αφού μόνο αστεία μπορούν να χαρακτηριστούν.

Είναι φανερό ότι ο κ. **Τυρογαλάς** δεν μπορεί να στηρίξει με λογικά και αληθή επιχειρήματα τα όσα λέει στην επιστολή του. Καλούμε τον εν λόγω κύριο να διορθώσει τις ψευδείς του δηλώσεις και να παραδεχτεί ότι η ακτοπλοϊκή σύνδεση των Αντικυθήρων από το Γύθειο Λακωνίας με το πλοίο "Πρωτεύς" είναι κάτι παραπάνω από προβληματική. Ας σταματήσει να τα βλέπει όλα ρόδινα και ας προσπαθήσει να επισκεφθεί τα Αντικύθηρα με το Πρωτεύς, ώστε, εάν καταφέρει να βρεθεί στο νησί, να διαπιστώσει ιδίως όμμασιν την δεινή ακτοπλοϊκή "εξυπηρέτηση" των Αντικυθήρων. Εμείς πάντως του ευχόμαστε καλή υπομονή και καλή τύχη...

Ο εκπρόσωπος τύπου της Κοινότητας
Αντικυθήρων
Ευστράτιος Α. Χαρχαλάκης

Westside lounge & ASTRA Lounge

**Wedding, Engagements
Functions**

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204.
Tel. 5589111
Manager: Miranda Hatziplis

Δωρεές προς την Ένωση Αντικυθηρίων

Ο ιατρός **Διονύσιος Γαλανάκης** από την Αμερική πρόσφερε το ποσό των 100 δολαρίων Αμερικής για τις ανάγκες της Ένωσης.

Η οικογένεια **Μύρωνος Π. Αλεβιζάκη** πρόσφερε το ποσό των 25.000 δρχ. στη μνήμη **Μαρίνου Αλεβιζάκη** για τους κοινωνικούς σκοπούς της Ένωσης.

Ο κ. **Μαθιός Αγγελιουδάκης** πρόσφερε 5.000δρχ. για τις ανάγκες της Ένωσης.

Ο **Βασίλειος Αλοΐζος** πρόσφερε 50.000δρχ. στη μνήμη της μητέρας του **Γεωργίας Αλοΐζου**.

Ο **Γεώργιος Μ. Προγουλάκης** πρόσφερε 10.000δρχ. και ο **Σπυρίδων Γ. Προγουλάκης** 10.000δρχ. στη μνήμη **Νικολάου Προγουλάκη**.

Το Διοικητικό Συμβούλιο τους ευχαριστεί θερμά.

Δωρεά προς τον Ιερό Ναό Αγίου Κωνσταντίνου Αντικυθήρων

Για την επισκευή του Ιερού Ναού Αγίου Κωνσταντίνου Αντικυθήρων στη μνήμη της **Στέλλας Αλεβιζάκη**, η οικογένειά της προσέφερε το ποσό των 100.000 δρχ. (εκατό χιλιάδες δρχ.).

Η Εκκλησιαστική επιτροπή τους ευχαριστεί θερμά και τους εύχεται η χάρις του Αγίου να τους χαρίζει υγεία.

Ιωάννης Γλυτσός

Χριστουγεννιάτικη γιορτή των παιδιών

Την Κυριακή 20 Δεκεμβρίου η Ένωση των Απανταχού Αντικυθηρίων πραγματοποίησε την Χριστουγεννιάτικη παιδική εορτή στην αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών.

Λε σύντομο χαιρετισμό ο Πρόεδρος κ. **Ιωάννης Γλυτσός** καλωσόρισε τους γονείς και τα παιδιά και τους ευχήθηκε "Χρόνια πολλά, ευτυχισμένος και δημιουργικός ο νέος χρόνος". Στη συνέχεια τα παιδιά τραγούδησαν τα κάλαντα και εν συνεχεία χόρεψαν πρώτα οι μικροί και μετά οι γονείς. Σερβιρίστηκαν σ' όλους γλυκά, μεζεδάκια και αναψυκτικά. Τέλος τα παιδιά παρέλαβαν τα δώρα τους. Έπαιξαν όργανα και μας διασκέδασαν στο βιολί ο νεαρός **Χρήστος Χαρχαλάκης** και ο **Μανώλης Μπλιμάκης** στο λαούτο. Τους ευχαριστούμε. Επίσης ευχαριστούμε το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας για την δωρεάν παραχώρηση της ωραίας και ζεστής αίθουσας και τον κ. **Φραγκίσκο Χαρχαλάκη** για την προσφορά των αναψυκτικών.

Ευχόμαστε και του χρόνου.

Ιωάννης Γλυτσός

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ FILOXENIA APPARTMENTS ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ



Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
Τηλ.: Κρατήσεων (0735) 33610-33100
(01) 4173542-4133573
Fax: 4133548

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino

Chartered Accountants

203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"ζούν" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - NEA

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 0944-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

Kythera's Bishop Kirillos sent a Christmas and New Year message to Kytherians wherever they may be. He referred to the fact that Christmas was once again being celebrated not only in a climate of anxiety, uncertainty and insecurity but also at a time of moral and spiritual degradation. The new world's powerful ruling forces have managed to push Christ and Christian values to the side - perhaps not theoretically, but definitely in practice. He urged that everyone abandon nastiness and all similar habits, rejecting any passions and weaknesses which keep one bogged in the mud and filth of sin. He reminded us that even if Christ is born a thousand times over in Bethlehem, if he is not born in our hearts it will be as if he was never born.

On New Years Day the Bishop officiated at a Doxology in Hora and the Potamos Brass Band went from village to village playing Christmas and New Year carols. In the afternoon a New Year's pitta cutting took place in the Casimateion Old Age Home.

Since his enthronement fourteen months ago, Bishop Kirillos has voiced the need for new clergy to take up duties on the island otherwise there is the danger that the Mitropoli of which we are so very proud will close down. Should this be the case, it will undoubtedly lead to an amalgamation with one of our neighbouring Mitropolises. Many of our old priests have gone into retirement and it is a calling which summons few young people today. On the 18th December however, hundreds of parishioners followed the investiture of priest, Father George Abraam (an Egyptian-Greek) at a ceremony conducted by Bishop Kirillos in the church of Lariotissa in Potamos - the same diocese in which he has already taken up duties. During the same ceremony, the congregation witnessed the ordination (as a deacon) of Mr. Panagiotis Diacopoulos of Karava - a retired light house officer who, though married, spent many years of his life in almost a monastic existence keeping watch at some of Greece's isolated lighthouses including Caveo Malea and Castellorizo. It was an emotional moment for his family and friends. Those of us who know him can vouch he is one of the few who practices Christianity in its true form - love and charity. As a stalwart of the Orthodox church he will undoubtedly upon his investiture, serve his calling and his future parishioners well. Very sadly, his proud mother Angeliki Diacopoulos of Karava passed away only two weeks later.

Speaking of retired clergy, Father Efthimios, our very beloved priest with the mischievous twinkle in his eye, whose name is synonymous with the monastery of Agia Moni having paced its courtyard and verandahs for a lifetime, has now retired to the verandahs of the Casimateion Old Age Home. Much travelled - he has been to Australia several times - he is probably the most popular figure of all the clergy that have graced our churches. It would be unheard of if visiting dignitaries did not pay a courtesy call to the Monastery to meet with Father Efthimios whose open hospitality and spontaneity was his trademark. So on his name day on the 20th January,

the routine of the lodgers of the Old Age Home was disrupted as they were treated to a party as well wishers dropped by to pay their respects to him.

On the day of the Epiphany, 6th January, ceremonies for the blessing of the waters were held at a number of seaside towns of the island - Platea Ammo, Capsali and Agia Pelagia. Bishop Kirillos was in attendance at Capsali in a morning service and at Agia Pelagia in the afternoon. Even though the day was magnificent, the water was freezing cold and a few young men braved the plunge at Agia Pelagia and only one at Capsali. If an award was to be given for bravery it should be given to grandad, Thanassi Krithary of Canada who fully clothed, dived into the chilly waters of Platea Ammo to retrieve the Holy Cross, putting all the young lads hovering around to shame.

Sometimes recognition comes late in life - sometimes it never comes at all particularly for those who never work towards recognition anyway. How true this is in this case - and how proud and pleased all the Kytherian community of Australia must have been when Dr. Archie Kalokerinos of N.S.W. was proclaimed Greek Australian of the century by the newspaper NEOS KOSMOS!

Almost a decade ago we featured Archie Kalokerinos in our column "Kytherians in Focus". He told us of his Kytherian background - his father was Nicholas Kalokerinos from Alexandrades who migrated to Kythera before the First World War and married his mother Maria Megaloconomos (from Potamos) in Australia. Archie Kalokerinos was one of four brothers and a sister. His father's ambition was to see his children become doctors which dream was almost fulfilled, as all four sons did so and the daughter became a school teacher. Following several years' work experience in England, he returned to Australia and went to the remote town of Collarenebri to work for a few months and because the aboriginal reservation was close by, he became involved with their health problems and particularly concerned himself with the very high death rate amongst babies and adults which he tried desperately to overcome. However, rather disillusioned, he eventually gave up medicine and went to Central Australia and spent three years in Cooper Pedy opal mining for a living with two

fellow Kytherians. During this time, he became an authority on opals and published two books on the subject.

Further disillusionment and despondency drove him out into the desert and he found himself in an aboriginal camp being nursed back to health by the aborigines. He had always regarded the aboriginal race as hopeless, dirty and drunken but this first hand experience made him realise that they were in fact a "beautiful people". Their concern about their infant mortality rate gave Kalokerinos the necessary impetus to return to medicine and in December 1967 he commenced his work and treatment with the aborigines putting several ideas he had into practice. His results were astonishing, (he injected the infants with Vitamin C rather than giving tablets) and babies ceased to die under his care - even though his methods were never officially recognised at the time. His interest in aboriginal welfare expanded to cover problems other than health, such as alcoholism and jail house suicides - all very controversial but always without any government support as at the time there was little sympathy for aboriginal causes. His work was also very costly, usually spending more than he could earn. He became an authority on aboriginal affairs with various publications to his credit and his profound knowledge and understanding of the people soon captured the public's imagination.

A T.V. episode of "THIS IS YOUR LIFE" and a dramatised documentary of his work by the Australian Film Commission in 1975 epitomised his contribution to aboriginal welfare - even though attempts were apparently made by the Australian government at the time to censor the film.

Many years have passed since our meeting on Kythera with Archie Kalokerinis, his wife and two children for whom it was their first visit to Kythera. We understand that he continues practicing in the country as a G.P. - and what a remarkable achievement for a G.P. - whose research work which had such positive results was never officially recognised. This is probably one of the few times where an Australian Greek has been honoured for work pertaining to a non-Greek related activity. We are glad that the Australian-Greek community saw fit to honour Dr. Kalokerinos for his work which helped the survival of the aboriginal race, but we wonder if and when will the Australian authorities do so?

Mr. Ilias Marcellos, Editor of "Kythiraiki Idea" paid a flying visit to New York late January at the invitation of the Kytherian Brotherhood of New York for discussions on future relations between Kytherians of the United States and Kythera. At the same time, in his capacity as head of the Department of International Relations of the University of Athens, Mr. Marcellos will also be conferring with several American Universities on various university exchange programmes.

More news on the results of his visit next month.

Did anyone notice how religiously orientated our column is this month? No politics, no transport, no scandals - what a start to the new millenium!!!

Κυθηραϊκή Ιδέα
Η μοναδική τοπική εφημερίδα με
δύο ξενόγλωσσες σελίδες

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ



ΣΤΑ ΑΛΟΙΖΙΑΝΙΚΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΙΛΟΤΕΧΝΕΙ
Ο ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΣΙΔΕΡΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ
ΠΑΝΩ ΣΕ ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ
ΠΑΛΑΙΑ ΞΥΛΑ
ΚΑΙ ΡΟΤΣΑΛΑ
ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΕΣ
ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΕ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 0944 69652

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης

Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)

Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6,
(3ος όροφος) Γλυφάδα Τηλ. Οικίας: 96.28.093
(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)
Τηλ.: 96.81.477 Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

Κοριακή Γ. Σπάθη

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής
και Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ
και ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
και ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272 - 2750020

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS &

ELENI CHLAMBEAS

Proprietors

Directly on the beach in AGIA PELAGIA

Air-conditioned rooms with balcony,

telephone & T.V., Breakfast & Bar,

(Elevator available)

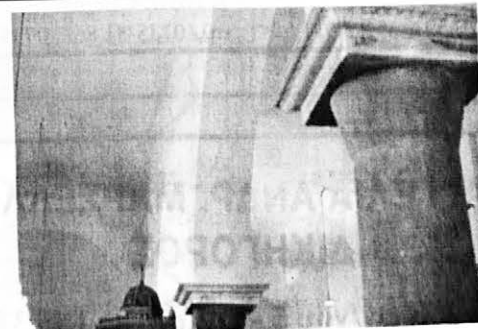
Agia Pelagia 80200,

Kythera GREECE Phone: (0735) 33926-8,

Fax: 0735-34242, e-mail pelagia @ otenet.gr



ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ



Αναλαμβάνουμε
υπεύθυνα παντός είδους τύπου σχέδια
Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές

Τηλ.: 0735 - 31389

ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ



ENGLISH SECTION



The following have donated to the Kytherian Gerokomio in respect to the late Jim Cominos.

A. Cassimaty	\$10,00
A. Kalokerinos	\$20,00
A. Nickolopoulos	\$10,00
A. Poulos	\$20,00
Anastasios Souris	\$20,00
Andiana Diakopoulos	\$20,00
Angelo Magoulas & family	\$50,00
Anna & Arthur Doris	\$20,00
Anna Zourouthi	\$10,00
Anonymos	\$20,00
Anonymos	\$5,00
Anonymos	\$5,00
Anonymos	\$20,00
Anonymos	\$57,00
Anonymos	\$5,00
Anthony & Katina Stathis	\$20,00
Areti & Dimitrios Tsaousis	\$50,00
Areti Souris	\$20,00
Argiroula Notaras	\$20,00
Aris Cavalini	\$20,00
Arthur & Matina Raissis	\$50,00
Arthur & Violet Kouvoursis	\$10,00
Arthur Haralambithis	\$20,00
Athena Dimakidis	\$15,00
Athena Roins	\$20,00
Bill Cassimatis	\$40,00
Chrisoula Andronicos	\$100,00
Con Klavaras	\$20,00
Con Mavromatis	\$20,00
Con Passas	\$20,00
Con Tzannes	\$10,00
Conomos & Christianos	\$10,00
Costas Pappas	\$20,00
Dina Simos	\$20,00
E. Venardos	\$10,00
Emanuel Tambakis	\$10,00
G & H Hatziplis	\$50,00
G & M Vlandis	\$20,00
G. Giauris	\$10,00
G. Karides	\$20,00
George Cassimatis	\$20,00
George Petrohilos	\$20,00
George Vlandis	\$30,00
George, Joanne & Stathis Messaris	\$100,00
Georges & Marias family	\$20,00
Georgia Cominos	\$20,00
Harris Tsevekidis & family	\$100,00
Harry & Hellen Psaltis	\$20,00
Helen Cassidy	\$10,00
Hellen Poteris	\$20,00

Hellenic Society of the Golden West	\$20,00
Irene Cassimatis	\$20,00
James & Fotoula Liaros	\$20,00
Jim & Maria Aliferis	\$20,00
Jim & Maria Vlandis	\$50,00
Jim Cassimatis	\$30,00
Jim Diakopoulos	\$20,00
Jim Fardoulis	\$20,00
Jim Karedis	\$50,00
Jim Samios & family	\$50,00
John Colentianos	\$20,00
John Veneris & family	\$15,00
K. Raptis	\$10,00
Laki & Maria Calmakamis	\$20,00
Lambrini Stavros	\$10,00
Len & Chrissoula Stathis	\$50,00
M. Christoforos	\$30,00
M. Panaretos	\$50,00
M. Travassaros	\$50,00
Maria Kaplantis	\$20,00
Maria Pavlevs	\$50,00
Maria Sirigos	\$20,00
Matina Castrissios & family	\$20,00
Micheal Spanos	\$10,00
Mina & Gloria Sophios	\$20,00
Mina & Hellen Raissis	\$40,00
Mr & Mrs E. Varipatis	\$10,00
MR & Mrs G & M Travassaros	\$10,00
Mr & Mrs Patty	\$20,00
Mr & Mrs Sprios Vlandis	\$200,00
Mr & Mrs Theo Cassimaty	\$50,00
Nick & Pam Stamatakis	\$20,00

(continued to page 17)

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

“Μία ιδέα για όλους τους
Τσιριγώτες”



A. & M. RIGAS

KALOKERINES KATIKIES

Kapsali - Kythira, Tel: (0735) 31.265 - 31.365
Fax: (0735) 31.265 - 31.365
Athens, Tel: (01) 80.62.641 - 80.69.494

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Εριδρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετροβλάνος,
παράγονται με παλαιότητα σε δρύινα γαλικά βαρέλια.
Διατίθεται μούσος κοινός & εριδροποιημένος
καδύς και κρασί χίμα για μαγοζιά και σίπα.
Επίσης αναλαμβάνουμε τηλεόραση και αποστείρωση
βαρελιών καδύς και πάτημα σταφυλιών
με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31091

Greek - Australian of the Century Mr Archie Kalokairinos



A man who has dedicated his life to helping underprivileged children has been named as the Greek - Australian of the century.

Dr. Archie Kalokairinos is highly regarded for his work in assisting malnourished Koori children suffering serious eye problems.

Like the renowned Dr. Fried Hollows, Dr Kalokairinos as spent his life travelling to isolated parts of AUSTRALIA and restoring sight to thousands of youngsters.

Internationally recognised for his work, Dr. Kalokairinos and his achievements have featured in numerous English and Greek language publications. Dr. Kalokairinos has also recorded his experiences in the outback with an award-winning book titled "Every second child". Born in N.S.W in 1927 Mr. Kalokairinos was named Greek - Australian of the century by NEOS KOSMOS newspaper after an exhausting year long search which has also brought other high achieving Greek AUSTRALIANS to the forefront including cancer researcher Dr. Vaso Apostolopoulos and others.

George Cassimatis snatched the cross in Sydney unexpectedly

George Cassimatis an our compatriot of Sydney 41 years old from Malabar emerged victorious in the annual Epiphany ceremony. The ceremonial cross was tossed into Yarra Bay in Sydney by Archbishop Stylianos, head of the Greek Orthodox Church in Australia. About 50 Greek Australians cheered on by 10.000 spectators, swam for the cross.

But an unregistered diver, Mr. George Cassimatis, fully clothed, sprang from the beach to snatch the cross in front of the official divers.

The unregistered man then handed the cross to Mr. Cassimatis who claimed his rightful place as a legitimate winner.

"I was just lucky this year. I was right in the middle, in the right spot" Mr. Cassimatis beamed.

Asked whether winning meant he would be blessed for the year, Mr. Cassimatis said he "shines in the eyes of God" he said "obviously, without His will I wouldn't have been first."

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ
Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

Τηλ.: 4172935 Νικήτα 10 - Πειραιάς

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 42.20.591, 69.12.611 τηλ. 0735-31.862, 0735-31.364

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΔΡ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Αγ. Κων/νου 5 - Πειραιάς 185 31
τηλ.: 41 72578, 68 57219
Οικία 41 71524



Επιχειρηματικά



(Σ.Σ. Λόγω της πληθώρας της ύλης που αφορά το θάνατο του Αντώνη Κονόμου επεκταθήκαμε και σε σελίδες που δεν ανταποκρίνονται στο περιεχόμενο αυτών των ειδήσεων.)

Επικήδειος λόγος του Προέδρου της Εγχωρίου Περιουσίας κ. **Κων/νου Καλλίγερου**, για τον **Αντώνη Κονόμο**.

Χρέος Ιερό, με πολλή οδύνη με οδηγεί τούτη την ώρα προ του σπηνώματός σου, για να σου απευθύνω ένα ύστατο χαιρετισμό, αγάπης, ευγνωμοσύνης και σεβασμού.

Τα λόγια μπροστά στο μέγεθος της απώλειας σμικρύνουν το περιεχόμενο της ουσίας.

Η απαρίθμηση των προτερημάτων σου θα ήταν μάλλον μια κολακεία ετεροχρονισμένης μνήμης.

Η αναμόχλευση του πόνου των αγαπημένων σου προσώπων με λόγους, θα έμοιαζε λίγο σκληρή σε τούτη τη δύστυχη συγκυρία.

Σε κατευοδώνουμε αγαπητέ μου Αντώνη όλοι εμείς με δάκρυα ελκρινούς λύπης, γιατί στάθηκες όρθιος σαν οικογενειάρχης, σαν δημόσιος άνδρας και σαν πραγματικός Τσιριγώτης.

Η συμμετοχή σου στο Διοικητικό Συμβούλιο της Εγχωρίου Περιουσίας, η κρυστάλλινη θέση σου και η αντρικία παρηρησία σου σε κάθε κοινωνικό αγώνα, χαλύβδωναν την πίστη όλων μας για ό,τι καλό, ό,τι ωραίο, ό,τι ιδανικό και θεσπέσιο.

Η ενεργός παρουσία σου στα κοινωνικά δρώμενα θα αποτελέσει κατευθυντήριο γραμμή και θα παραδειγματίσει τους επιγενόμενους δείχνοντάς τους τον δρόμο της ηθικής πορείας, της ορθολογικής παρουσίας, της αφιλοκερδούς προσφοράς και της ανιδιοτελούς αγωνιστικότητας.

“Ον οι Θεοί φιλούσιν, αποθνήσκει νέος”

Καλό σου ταξίδι ακριβέ μου φίλε και συνεργάτη.

Επικήδειος λόγος του κ. **Γεωργίου Δ. Κομνηνού** για τον **Αντώνη Κονόμο**

Αγαπητέ μου Αντώνη, Κεραυνός για όλους μας ο ξαφνικός θάνατος σου. Όλοι μας εδώ δεν μπορούμε να πιστέψουμε ότι έφυγε από σένα, το λεβέντη, το γεμάτο ζωντάνια και δράση, η πνοή της ζωής. Έτσι ξαφνικά και πρόωρα που έφυγες αγαπητέ μας Αντώνη, η σκληρή τούτη ώρα γίνεται περισσότερο σκληρή πρώτα για την οικογένειά σου και έπειτα για όλους μας, για ολόκληρο το Τσιρίγο.

Το πρωί της περασμένης Δευτέρας άνοιξε η πόρτα του γραφείου στο Γηροκομείο και ο επισκέπτης ήσουν εσύ Αντώνη. Κρατούσες κάποια χαρτιά και άρχισες να μου συζητάς με το πάθος που σε διέκρινε για κάθε θέμα που είχε σχέση με την πρόοδο του νησιού μας. Ήσουν βιαστικός, ίσως γιατί διαισθανόσουν το σκληρό παιχνίδι που θα σου έπαιζε η μοίρα. Με ρωτούσες για τα έργα του Γηροκομείου, το οποίο υπεραγαπούσες και για το οποίο ενδιαφερόσουν ειλικρινά. Η συζήτηση όμως δεν σταμάτησε εκεί. Ήλθες αμέσως στο θέμα του Σκλαβείου (Μέγαρο Άτλας) και στη συνέχεια συζητήσαμε και για άλλα θέματα κυθηραϊκού ενδιαφέροντος. Τέλος με πίστη αλλά και αγωνία αναφέρθηκες στο μεγάλο θέμα της αγοράς του πλοίου της ANEN.

Η διαδρομή σου στα κοινά των Κυθήρων ήταν πλούσια και αποδοτική. Είχα την τύχη να συνεργαστώ μαζί σου για την παροχή τηλεφωνίας στην κοινότητά σου και είδα το μεγάλο ενδιαφέρον που είχες για τους συγχωριανούς σου. Ήσουν ο άνθρωπος που στην ψυχή του φώλιαζε η δίψα για δημιουργία, αντάμα με την τιμιότητα, την ντομπρόσυνη και τις ηθικές αξίες. Σήμερα Αντώνη η οικογένειά σου είναι φτωχότερη. Σήμερα οι Αραίοι και ο Μυλοπόταμος είναι φτωχότεροι. Σήμερα ολόκληρο το Τσιρίγο είναι φτωχότερο. Σήμερα το γηροκομείο έχασε ένα δικό του άνθρωπο. Τον άνθρωπο που το στήριζε οικονομικά και ηθικά. Έχασε εσένα Αντώνη. Εκ μέρους του προέδρου και των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου του Τριφυλλείου Ιδρύματος Αθηνών και της Τοπικής Εφορίας του Γηροκομείου εκφράζω τα θερμά και ειλικρινή συλλυπητήρια στην οικογένειά σου. Τώρα που ο Πανάγαθος Θεός σε κάλεσε κοντά του ας χαρίσει την παρηγορία και την ελπίδα στην εξαίρετη σύζυγό σου, στα εκλεκτά παιδιά σου, στους σεβαστούς γονείς σου, στους λοιπούς συγγενείς. Ας κάνει ελαφρύ το χώμα που θα σε σκεπάσει και την μνήμη σου αιώνια.

Αντίο αγαπητέ μου Αντώνη

Τοπική Οργάνωση της Ν.Δ.

Ανακοίνωση

Είμαστε στην ευχάριστη θέση να ενημερώσουμε τον Κυθηραϊκό λαό και τους ψηφοφόρους της Ν.Δ. ότι η οργάνωση της Τοπικής της Ν.Δ. άρχισε να παίρνει τον ενεργό ρόλο που της ανήκει.

Το καινούργιο συμβούλιο, με τα νέα μέλη και τα παλιά, άνθρωποι με ιδέες, με λόγο και οράματα, πέρα από τοπικιστικά προβλήματα και προσωπικά οφέλη, καλούμε όλους όσους πιστεύουν ότι η φιλελεύθερη παράταξη της Ν.Δ. τους εκφράζει, να έρθουν κοντά μας.

Όλοι μαζί, σαν μια γροθιά, να αγωνιστούμε για το καλό των Κυθήρων, για το καλό του τόπου, για τη νίκη της Ν.Δ.

Πρόεδρος
Αντιπρόεδρος
Γραμματέας
Ταμίας
Μέλη

Σπύρος Καλλίγερους
Γεώργιος Γαλακάτος
Γεώργιος Χρυσάφτης
Μαρία Γεωργοπούλου
Παναγιώτης Καλλίγερους
Γεώργιος Καλλίγερους
Βαλέριος Καλοκαιρινός
Δημήτριος Μαρσέλλος
Ιωάννης Καλλίγερους
Νικόλαος Κασσιμάτης

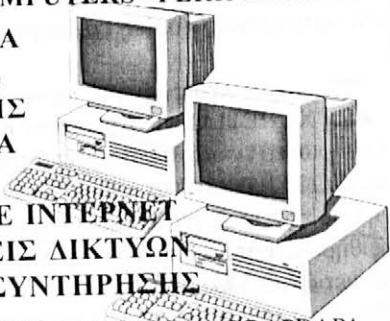
Κυθηραϊκή Ιδέα:

20 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

ALFA SOFTWARE APPLICATIONS ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ

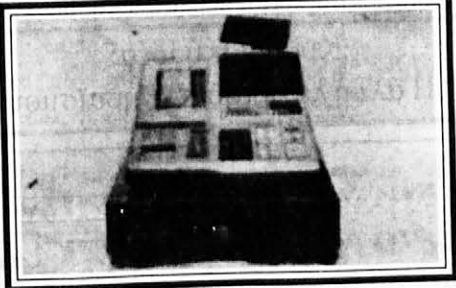
SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
- ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
- ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ
- ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
- ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
- ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET
- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ
- ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 - ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ
ΤΗΛ.: 5447749 & 0944-589689 FAX: 5450914
e-mail: vlapsp@asda.gr

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά
- ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
- ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
- ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
- ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
- ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
- ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
- ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΛΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
- ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
- ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
- ΤΗΛ. FAX: (0735) 33130

Κυκλοφόρησε ο νέος “Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων”



Κυκλοφόρησε πριν λίγο διάστημα ο νέος “Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων” από την εφημερίδα “Κυθηραϊκή Ιδέα”. Ο νέος Οδηγός που αποτελεί το δεύτερο μεγάλο βήμα της εφημερίδας προς την παγκυθηραϊκή απογραφή και την κωδικοποίηση του κυθηραϊσμού περιέχει καταχωρίσεις κυθηραϊκών επιχειρήσεων και αριθμούς τηλεφώνων των απανταχού της γης Κυθηρίων.

Ανάμεσα στην καινοτομία του νέου Οδηγού συμπεριλάβαμε τους συμπατριώτες της λοιπής Ελλάδας, τους Κυθηρίους της λοιπής Αυστραλίας (εκτός του NSW και της Κουηνσλάνδης που ως γνωστόν είχαμε στον προηγούμενο) και ακόμη τα τηλέφωνα του νησιού μας κατά συνδρομητή, κατά αύξοντα αριθμό τηλεφώνου, κατά χωριό και κατά επάγγελμα. Ενώ προστέθηκαν και λοιπές χώρες του κόσμου. Πού θα τον βρείτε: Στα Κύθηρα πωλείται στα καταστήματα του νησιού μας, επίσης στα γραφεία της εφημερίδας στο Τριφυλλείο Ιδρυμα (Θεμιστοκλέους 5) και αποστέλλεται και με αντικαταβολή.

Τιμή Δρχ. 4000

Ευλειτουργικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 4111678, Οικία 4112529

ΑΚΟΡΑ ΠΙΣΤΑΝΤΟΥ
ΒΑΛΚΙΤΗ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ - ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα
εξοπλιστικά - εισαγωγής

Σας περιμένουμε στα δύο ιδιόκτητα καταστήματά μας:

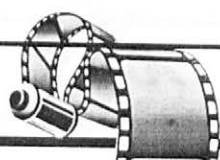
1ο-Ισόγειο
(Πωλήσεις Λιανικής)
2ο-ΝΕΟ!, 2ος όροφος
(Πωλήσεις Χονδρικής-Λιανικής)

Σερήφου 7 (Πλατεία Κολοκωτώνη) Τηλ.: 8628169, 8653 800

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ

ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΙΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630



Στη μνήμη του Διαμαρτορία - ομιλία του Αντώνη Κονόμου για τα εγκαίνια Διακοφτίου.

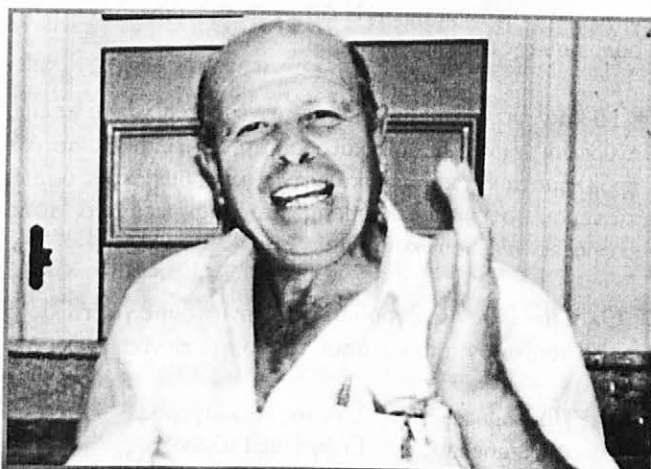
Έπειτα από δύο και πλέον έτη αποπερατώσεως του ελλιμένου Διακοφτίου και έπειτα από τέσσερις αδικαιολόγητες αναβολές εγκαίνιων του λιμανιού, επιτέλους στις 4 - 12 - 1999 ημέρα Σάββατο και στις 11:45π.μ. περίπου, ήλθαν οι κρατικοί αρμόδιοι φορείς: Ο Υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας κ. Σταύρος Σουμάκης με τους επιτελείς του, τον αρχηγό του Λιμενικού Σώματος, το Γενικό Γραμματέα του Υπουργείου αφενός, και η Νομάρχης Πειραιά κ. Μαρία Σορώτου - Τσανάκη με τις τεχνικές υπηρεσίες της νομαρχίας Πειραιά αφ' ετέρου και ο κ. Περιφερειάρχης Αττικής.

Έκαναν τα εγκαίνια του λιμανιού Διακοφτίου, χωρίς την αρμόζουσα οργάνωση και χωρίς να κλιθούν οι τοπικοί παράγοντες, φορείς, σωματεία και πρωταγωνιστές και μοχθήσαντες Κυθήριοι που συνετέλεσαν τα μέγιστα στην λιμενοποίηση Διακοφτίου. Αναφέρω ορισμένους πρωτεργάτες, όπως τον αείμνηστο Παναγιώτη Τσιτσιλία, μεγάλο ευεργέτη των Κυθήρων και τον σημερινό δρώντα και αγωνιστή του έργου, τον συμπατριώτη μας Γρηγόρη Κασσιμάτη. Ελάχιστος κόσμος παρέστη στα εγκαίνια ενός τόσο σωτήριου έργου για την ανάπτυξη του νησιού μας. Μετά τον αγιασμό, χοροστατούντος του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη μας κ. Κυρίλλου και την κοπή της ταινίας, επακολούθησαν ομιλίες των κρατικών φορέων, χωρίς να αναφερθούν στους πεθαμένους αλλά και στους επιζώντες μεγάλους ευεργέτες και πρωτεργάτες της λιμενοποίησης Διακοφτίου. Μόνο ο Έπαρχος Κυθήρων - Αντικυθήρων κ. Περίκλης Τζάννης αναφέρθηκε στους πρωτεργάτες του Διακοφτίου για να τον σχολιάσει κατόπιν η κ. Νομάρχης ότι είναι επιλήσιμονες οι Κυθήριοι και κανείς δεν ανέφερε τις τεχνικές υπηρεσίες της Νομαρχίας Πειραιά, που έκαναν τις μελέτες και έγινε το έργο.

Το θλιβερό των εγκαίνιων ήταν ότι απαγορεύτηκε από την κ. Νομάρχη, η οποία αρνήθηκε δια της επιτετραμμένου αγγελίας των ομιλητών να μου δώσει το λόγο, καθώς και σε άλλους αιτήσαντες Κυθηρίους (Παναγιώτη Τσιτσιλία και Παναγιώτη Προτοπαλάτη - Πιτσικά).

Μεταξύ των ομιλητών ήμουν και εγώ, ο Αντώνιος Γ. Κονόμος, συνταξιούχος αξιωματικός μηχανικός Ε.Ν. Πράγματι θλιβερό και πρωτοφανές το συμβάν και πικρία για όλους εμάς τους αποδέκτες του έργου, που επί πολλές δεκαετίες το αναμέναμε. Με την άρνηση αυτή της κ. Νομάρχου και του κ. Υπουργού φυσικά καταλύθηκε η έννοια της δημοκρατίας. Φιμώθηκε επίσημα από τους εκπροσώπους της πολιτείας που έκαναν τα εγκαίνια, να μην εκδώσω με την ομιλία μου τη μεγάλη προσφορά της Νομαρχίας Πειραιά και του υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας καθώς και τις προσφορές των μεγάλων Κυθηρίων πρωταγωνιστών του έργου, Παν. Τσιτσιλία και Γρηγόρη Κασσιμάτη με όλες τις παραμέτρους. Μου δίδεται τώρα το νομικό δικαίωμα να δημοσιεύσω στο Κυθηραϊκό και Αθηναϊκό τύπο την ομιλία μου, που μου απαγορεύτηκε και έζησε άλλες εποχές, άλλα καθεστώτα και άλλες χώρες. Δημοσίευση πρέπει να κάμουν και οι άλλοι συμπατριώτες μου, που τους στερήθηκε ο λόγος και δεν μπόρεσαν στα εγκαίνια να κάμουν ιστορική αναδρομή στο έργο Διακοφτίου, με τους πρωτεργάτες Παναγιώτη Τσιτσιλία και Γρηγόρη Κασσιμάτη, καθώς και πολλούς άλλους επώνυμους και ανώνυμους Κυθηρίους.

Σε κάποια φάση του οδοιπορικού στο λιμάνι Διακοφτίου ήλθα σε συνομιλία με τον κ. Υπουργό και άλλους επισήμους κατά τα



στεγανά αυτά εγκαίνια και είπα δια ζώσης προς τον κ. Υπουργό: "Σήμερα μου στερήσατε το λόγο. Θα έχω όμως το λόγο στις προσεχείς εκλογές".

Μετά πάσης τιμής
Αντώνιος Γ. Κονόμος

Συνταξιούχος αξιωματικός Ε.Ν. τέως πρόεδρος Κοινότητας Μυλοποτάμου και εκλεγμένο μέλος της επιτροπής εγχωρίου περιουσίας Κυθήρων - Αντικυθήρων.

Εγκαίνια λιμένου Διακοφτίου.
4 Δεκεμβρίου 1999

Σεβασμιότατε, κύριε Υπουργέ Εμπορικής Ναυτιλίας κ. Σουμάκη, κ. Αρχηγέ Λιμενικού Σώματος, κ. Νομάρχη Πειραιά κ. Σορώτου - Τσανάκη, κ. Έπαρχε Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Τζάννη, κ. Δήμαρχε Κυθήρων κ. Καλλιγέρε, εκπρόσωποι κρατικών φορέων - και υπηρεσιών, κυρίες και κύριοι.

Σήμερα λίγες ημέρες πριν την έλευση της ΝΕΑΣ ΧΙΛΙΕΤΙΑΣ γιορτάζουν τα Κύθηρα και οι απανταχού Κυθήριοι τα εγκαίνια και την επισημοποίηση του ΛΙΜΕΝΟΣ ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ. Από τα χρόνια της αγγλικής επικυριαρχίας του νησιού είχε επιλεγεί το Διακόφτι ως το ασφαλές λιμάνι των Κυθήρων. Έπειτα από αγώνες, εμπόδια, έριδες και αναβολές δεκαετιών, το Ελληνικό κράτος κατασκεύασε στο Διακόφτι ένα σύγχρονο λιμάνι από τα καλύτερα των νησιών μας, δικαιώνοντας τον πόθο των Κυθηρίων και των πρωτεργατών του οράματος ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ. Χαίρω εγκάρδιως που σήμερα η Ελληνική Πολιτεία καταξιώθηκε και εγκαίνιαζει το Διακόφτι. Λιμάνι και αεροδρόμιο, τα δύο αυτά μεγάλα έργα των Κυθήρων, θα δώσουν την πολυπόθητη ανάπτυξη του νησιού μας, που ήταν υποβαθμισμένη λόγω του συγκοινωνιακού προβλήματος. Το λιμάνι Διακοφτίου δεν θα είναι μόνο το επίσημο και ασφαλές λιμάνι του νησιού μας. Η γεωγραφική του θέση το προορίζει να γίνει κέντρο διαμετακομιστικού εμπορίου και ανεφοδιασμού των πλοίων όπως τόνοισε ο έγκριτος συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος

Κυθηραϊκή Ιδέα:
"Η άλλη λέξη του Κυθηραϊσμού"

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΣΚΛΑΒΟΣ

• ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
• & ΠΑΣΕΣ ΦΥΣΕΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ.: (0735) 33630

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβη και σιγή ανέναντι
στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1
Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965
Κινητό: 0944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000

Κασσιμάτης, πρόεδρος του Εμπορικού επιμελητηρίου Πειραιώς, κατά την τελετή της εκατονταετηρίδος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας. Πέρα των άλλων εξυπηρετήσεων ακτοπλοΐας, κλπ. το Διακόφτι περιλαμβάνεται και στους επιχειρησιακούς σχεδιασμούς των ενόπλων δυνάμεων και ΣΥΜΜΑΧΙΩΝ της Ελλάδας. Στα εγκαίνια κάθε έργου αναφέρονται, τιμώνται και εξαίρονται οι πρωτεργάτες, οραματιστές και αγωνιστές του έργου. Για την λιμενοποίηση του Διακοφτίου αγωνίστηκαν πολλοί επώνυμοι και ανώνυμοι Κυθηριοί. Εγώ θα αναφερθώ σε δύο πρόσωπα. Ο εμπνευστής της λιμενοποίησης Διακοφτίου υπήρξε ο μεγάλος ευεργέτης των Κυθήρων και πολιτευτής αείμνηστος Παναγιώτης Τσιτσιλίας, ο οποίος μόχθησε και υπέστη πόλεμο και διωγμό για το θέμα Διακοφτίου. Ο μακαρίτης Τσιτσιλίας ως βουλευτής του Εθνάρχου Ελευθερίου Βενιζέλου, πέρα των άλλων προσφορών του, υπήγαγε τα Κύθηρα και Αντικύθηρα στο νομό Αττικής, απολαμβάνοντας εμείς σήμερα τα τόσα οφέλη ενσωματωμένα τα Κύθηρα στον εύρωστο νομό Πειραιά με τους καταξιωμένους Νομάρχες κ. Φούρα, Παπαδόπουλο και σήμερα την κατά πάντα άξια Νομάρχη μας κ. Σορώτου - Τσανάκη. Στην τελική φάση της υλοποίησης της μελέτης του λιμένου Διακοφτίου πρωτοστάτησε και μόχθησε κάτω από ποικίλες αντιδράσεις ο συμπατριώτης μας, τέως βουλευτής και γραμματέας του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας κ. Γρηγόρης Κασσιμάτης, ο οποίος έπρεπε να παρίσταται και να τιμηθεί δεδόντως ως επίσημος προσκεκλημένος. Από τη θέση αυτή του επίσημου λιμανιού των Κυθήρων κάνω μια πρόταση προς τους αρμοδίους. Να τοποθετηθεί στο λιμάνι του Διακοφτίου η προτομή του Παναγιώτη Τσιτσιλία και απέναντι του Τσιτσιλία η αναμνηστική πλάκα με το όνομα του Γρηγόρη Κασσιμάτη και άλλα στοιχεία του έργου, για να θυμούνται οι επερχόμενες γενιές τους ευεργέτες των Κυθήρων.

Παραθέτω στο κ. Έπαρχο την επιστολή μου προς την Κυθηραϊκή Αδελφότητα και προσφέρω στην μνήμη του Παν. Τσιτσιλία 100.000 δρχ. για την προτομή και τιμητική διάκριση των ευεργετών. Σας συγχαίρω κ. Υπουργέ Εμπορικής Ναυτιλίας και εσάς επίτιμη κ. Νομάρχη για την ενεργό παρουσία σας και φροντίδα σας για τα εγκαίνια του επίσημου λιμανιού των Κυθήρων, του Διακοφτίου. Σας εύχομαι καλές γιορτές και με την βοήθεια της Μυρτιδιωτίσσης να έλθετε σύντομα στα εγκαίνια της νέας γραμμής της ΑΝΕΝ με την δρομολόγηση του F/B ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ, με πρόεδρο της ΑΝΕΝ τον κατά πάντα ΆΞΙΟ και χαρισματικό Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κισσάμου και Σελήνου κ. Ειρηναίο.

Με εκτίμηση και πατριωτικούς χαιρετισμούς
Αντώνιος Γ. Κονόμος

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ: 38154
ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΟΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
Πωλούνται παξιμάδια στον
Βασιλόπουλος

και του πουλιού το γαλάι!
Πρατήριο Δήμητρας 12 Καμίνια, Μυρτιδιωτίσσης 21 Ν. Φάληρο & επίσης στην Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7 Κατάστημα ξηρών καρπών Μενουμάτη, Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ: 4171592-4132183 Παξιμάδι με λάδι Τσιργιώτικο, κουραμπιέδες, άρτοι, αρτάκια με μέλι. Δεχόμαστε παραγγελίες (όλα με Τσιργιώτικα υλικά)

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ
έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ
ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φιλμ σας σε μας,
και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία,
ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ

να σας τυπώσουμε μια καινούρια
ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 31226 - 31633 - 31951

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Κινητό τηλέφωνο: 0932-791980
Έκθεση - Εργαστήριο: Καρύδαδος 5 Περιστέρι (Νέα Ζωή)
Τηλ.: 5762963-5625099 Τηλ. Κυθήρων: (0735) 33606

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΙΝΗΤΟ
0932 273 98

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3412315, ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31574-31983



Από το γραφείο τύπου του βουλευτή της περιφέρειάς μας κ. Γιώργου Καλού λάβαμε την απάντηση του υπουργείου εθνικής παιδείας και θρησκευμάτων σε ερώτηση του κ. Γ. Καλού σχετικά με τα προβλήματα στο Λύκειο Κυθήρων

Απαντώντας στην ερώτηση που κατατέθηκε στη Βουλή των Ελλήνων από τον Βουλευτή κ. Καλό Γεώργιο και αφορά στην έλλειψη εκπ/κού προσωπικού στο Λύκειο Κυθήρων, σας γνωρίζουμε τα εξής:

1. Η πλήρωση των κενών θέσεων εφέτος καθυστέρησε λίγο λόγω τεσσάρων παραγόντων:

α. Ο σεισμός της 7ης Σεπτεμβρίου καθυστέρησε τις εξετάσεις κατά 10 περίπου μέρες.

β. Τα αποτελέσματα των ανεξεταστέων της Β' Λυκείου εδόθησαν στις 7 Οκτωβρίου.

γ. Τα τμήματα και οι κατευθύνσεις οριστικοποιήθηκαν στις 15 Οκτωβρίου.

δ. Ορισμένοι αναπληρωτές δεν παρουσιάστηκαν (π.χ. γερμανικής φιλολογίας) ή δεν αποδέχτηκαν το διορισμό (π.χ. γαλλικής φιλολογίας).

2. α. Σήμερα υπηρετούν ήδη 13 καθηγητές στο Γυμνάσιο και 11 στο Λύκειο αριθμός δυσανάλογα μεγάλος με τον αριθμό των μαθητών (1 καθηγητής αντιστοιχεί σε 7 μαθητές). Ήδη έχουν καλυφθεί από το ΠΥΣΔΕ Πειραιά και οι θέσεις καθηγητού πληροφορικής και καθηγητού θεολόγου ωρομίσθιου.

β. Το ΥΠΕΠΘ διέθεσε περισσότερα από 200 εκατ. για την νέα πτέρυγα του διδακτηρίου όπου λειτουργεί ήδη (αμφιθέατρο, βιβλιοθήκη, εργαστήριο φυσικής-χημείας, πληροφορικής, 4 αίθουσες διδασκαλίας, κυλικείο, γραφείο διευθυντών).

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΙΩΑΝ. ΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ

Επικήδειος λόγος του εκπροσώπου της ANEN Εμμανουήλ Κασιμάτη

Φίλε και Αγωνιστή και Συναγωνιστή Αντώνη

Που να βρεθούν λόγια τούτη την ώρα που να μπορέσουν να απαλύνουν τον πόνο μας για τον πρόωρο χαμό σου. Δεν έχω Αντώνη την ικανότητα του λόγου σου για να σου απευθύνω τον τελευταίο χαιρετισμό, θα προσπαθήσω όσο μπορώ.

Ήσουν πάντα ο καλός Κυθήριος, ο βέρος Κυθήριος. Ο αγωνιστής για ότι ήταν καλό για τον τόπο. Πρόθυμος και αυθόρμητος να συμβάλεις πάντα για ένα καλύτερο Τσιρίγο, αγνός και αυθόρμητος. Διότι αγνά ήταν τα έργα σου, αγνές ήταν οι προσπάθειές σου, αγνός ήταν ο αυθορμητισμός σου, αγνός ήταν ο αγώνας σου για κάθε τι που θα έκανε τον τόπο καλύτερο.

Εθελοντική η προσπάθειά σου μαζί με όλους εμάς από την ANEN για να αποκτήσει ο τόπος μας πλοίο. Ακόμα και την περασμένη Τετάρτη έδωσες χείρα βοήθειας με την παρουσία σου.

Πίστευες πάντα ότι ο τόπος μπορεί να γίνει καλύτερος για αυτό αγωνίστηκες τόσα χρόνια στα κοινά. Όμως το μεγαλείο της ψυχής δε σταματούσε στα κοινά. Έδωσες δείγματα γραφής, συμπόνιας, συμπαραστάσης και βοήθειας στον γέροντα, στον άρρωστο, στον ανήμπορο. Φεύγεις Αντώνη από τον προσωρινό τούτο κόσμο αφήνοντας πίσω σου αξιόλογη οικογένεια, μεγάλο έργο και καλές παρακαταθήκες. Το κενό θα είναι δύσκολο να συμπληρωθεί.

Κατά εξουσιοδότηση από το Διοικητικό Συμβούλιο της ANEN, εκφράζουμε τη βαθιά λύπη για τον πρόωρο χαμό σου και διαβιβάζω τα συλλυπητήριά μας στην εκλεκτή σύζυγό σου, στ' αγαπημένα σου παιδιά και στους γονείς σου.

Η ANEN στη μνήμη σου αντί στεφάνου καταθέτει στο γηροκομείο το ποσό των 30.000δρχ.. Ας είναι ελαφριά η Κυθηραϊκή Γη που θα σε σκεπάζει.

Η μνήμη σου θα είναι αιώνια.

Συγχαρητήρια

Θερμά συγχαρητήρια απευθύνουμε στην Ρεγγίνα Στ. Μεγαλοοικομόμου για την επιτυχή ολοκλήρωση των σπουδών της και την απόκτηση του πτυχίου της στην κλασσική φιλολογία από το Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών.

Οι θείοι και νονοί της
Μανώλης και Κωστούλα Σαμίου

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

Η Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων, σε συνεργασία με το Γυμνάσιο Κυθήρων, ξεκίνησε μια μικρή σειρά μαθημάτων φωτογραφίας, προσφορά στους μαθητές που πρόκειται να συμμετάσχουν στον Διαγωνισμό Φωτογραφίας. Η Κινηματογραφική Λέσχη ευχαριστεί θερμά τους Δημ. Λεβέντη (καθηγ. Λυκείου Κυθήρων), Βαλέριο Καλοκαιρινό (PHOTO-CERIGO) και Τίνα Χλαμπέα (φωτογράφος), που αποκάλυψαν στους μαθητές μερικά βασικά μυστικά της Φωτογραφίας. Ο Διαγωνισμός θα διαρκέσει μέχρι της 10 Μαΐου του 2000, οπότε οι διαγωνιζόμενες φωτογραφίες θ' αξιολογηθούν, θα εκτεθούν και οι καλύτερες θα βραβευτούν.

Θέμα του Διαγωνισμού

“ΑΓΡΙΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ”.

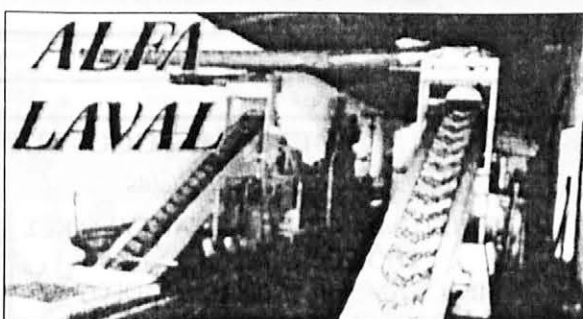
Τοπική ΠΑΣΟΚ Κυθήρων Ανακοίνωση

Από την τοπική ΠΑΣΟΚ Κυθήρων λάβαμε ανακοίνωση που αναφέρεται στους λόγους για τους οποίους καθυστέρησε η πλήρωση κενών θέσεων στο Λύκειο Κυθήρων, γεγονός που προκάλεσε ανωμαλία στη λειτουργία του σχολείου, καθώς επίσης και στην αποκατάσταση των προβλημάτων και στην εύρυθμη πλέον λειτουργία Γυμνασίου-Λυκείου. Όλα τα παραπάνω εκθέτονται και στην απάντηση του Υφυπουργού εθνικής παιδείας και θρησκευμάτων κ. Ιωάν. Ανθόπουλου προς τον κ. Γ. Καλό σε σχετική ερώτησή του.

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η άλλη όψη του Κυθηραϊσμού

HOTEL KYTHIREIA
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
Air Conditioned
AGIA PELAGIA 802 00 KYTHIRA
TEL.: 0735-33321
FAX: 0735-33825

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ
δυναμικότητας 3.000 κιλά ελαοκαρπού ωριαίως



Αγρότη στήριξε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίων. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου. Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές.

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
«ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ»
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)
♦ Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδωματίων
♦ Επίπλα κουζίνας, από 22.000 το μ² - σιδηρικά - Εργαλεία
♦ Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
♦ Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή
ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46 -48
(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930

Κάλεσε το 4537678

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!

Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρίσκουν
ΚΑΘΕ ΣΤΙΓΜΗ
30.000 Απανταχού της γης
Κυθήριοι

FAX: (00301) 4531927

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων
Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά
Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
Κυθηραϊκά Προϊόντα
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4132183 - 4171592

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ
ΣΕΒΗΣ 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
το συμφέρον δίπλα σας
ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620



ΚΥΘΗΡΟΠΟΛΗ



ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ "ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥ" ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι.Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου - Λειβαδίου προκηρύσσει δημοπρασία εκπομπής ακινήτου ιδιοκτησίας του κειμένου στη θέση "Φουριανάδικα" της Κοινότητας Λειβαδίου, εκτάσεως 5.593,75 m² με τιμή εκκινήσεως το ποσό των 14.000.000δρχ.

Ημέρα διεξαγωγής: 27 Φεβρουαρίου 2000, ημέρα Κυριακή και ώρα 11.00πμ - 12.00 μεσημέρι.

Τόπος διεξαγωγής: Το κατάστημα του Εμμανουήλ Λουράντου ή Πιέρρου στο Λειβάδι Κυθήρων.

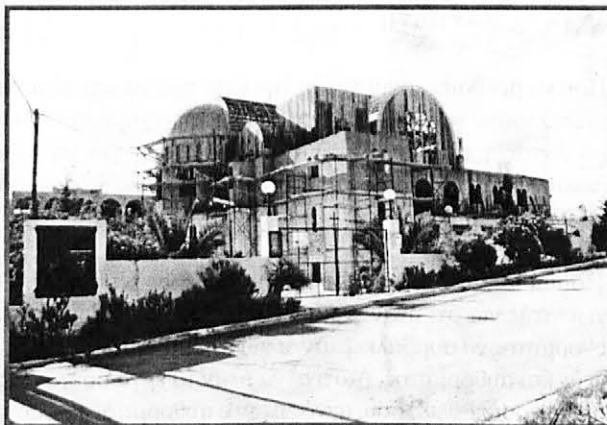
Για περισσότερες πληροφορίες:

- 1) Αιδεσιμότατος Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος
Τηλ.31015 ή 0977-695632
- 2) κ. Ελένη Καλλιγέρου τηλ. 31411

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Πρωτ: Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος

Η Μυρτιδιώτισσα της Κυθηρούπολης ανοικοδομείται



Όπως δείχνει και η φωτογραφία ο Ιερός Ναός της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Κυθηρούπολης (Αλίμου) πήρε πλέον την οριστική του μορφή, συνεχίζονται οι εργασίες της ολοκλήρωσής του. Σ' αυτή τη φάση χρειάζεται την συμπαράσταση όλων μας Κυθηρίων και φιλοκυθηρίων (εσωτερικού και εξωτερικού). Κάθε απανταχού της γης συμπατριώτης μας ας συμβάλει στην προσπάθεια ολοκλήρωσης του Ιερού Ναού της προστάτου του Κυθηραϊσμού.



Α. ΚΑΛΦΑΣ

Κοσμήματα - Ωρολόγια

Πανεπιστημίου 73 Αθήνα

Τηλ.:3211562



PLANNER LTD.

ΠΛΑΝΝΕΡ Ε. Π. Ε.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΕΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ
ΕΡΕΥΝΑ
"Η τεχνολογική διάσταση της
οικονομίας"

- ΜΕΛΕΤΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΝΗΣΙΩΝ ΚΑΙ ΧΩΡΩΝ
- ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
- ΜΕΛΕΤΕΣ ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΑΣ
- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
- ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΑ - ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ
- ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ
ΛΕΩΦ. ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81 -
ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4180830, 4537678 Fax 4531927
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com

PLANNER LTD.

PLANNING ECONOMIC RESEARCH
"The technocratic dimension of
economics"

- FEASIBILITY STUDIES
- BUSINESS PLANNING
- TAXATION-LAW SUBJECTS
- BUILDING MANAGEMENT

OF THE KYTHERIANS ABROAD

SCIENTIFIC MANAGER:

ELIAS MARSELLOS - economist
81 HERON POLYTECHNIQUE
AVE. - PIRAEUS
TEL. 4180830, 4537678
Fax 4531927
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com

Ξενοδοχείο

"ΡΑΪΚΟΣ"



Διαθέτουμε τα παραδοσιακά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο.
• Παράλληλα στο χώρο λειτουργεί αίθουσα πρωινού και **Snack Bar** ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκευθεί.

Τηλ.: (0735) 31629, Φαξ: (0735) 31801, Τηλ. Αθήνας: (01) 2470522

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΑ - ΑΘΗΝΑΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΜΑΪΟΣ 2000

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΚΔΡΟΜΗ: Την Κυριακή 23 Ιανουαρίου διοργανώνεται ημερήσια εκδρομή για την κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίττας της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, του Τμήματος Γυναικών και του Φυσιολατρικού τμήματος Νέων. Ώρα αναχώρησης 7:15 π. μ. από τη λέσχη.

ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ: Το Σάββατο 19 Φεβρουαρίου το Τμήμα Γυναικών διοργανώνει μια ξεστή Τσιριγώτικη βραδιά στην αίθουσα εκδηλώσεων του συλλόγου. Ώρα προσέλευσης 8:30 π. μ.

ΟΜΙΛΙΑ: Την Κυριακή 27 Φεβρουαρίου στις 7.00 π. μ. θα μιλήσει ο συμπατριώτης μας, εκδότης της εφημερίδας "Κυθηραϊκά" κ. **Καλλιγέρος Μανώλης** με θέμα: "Κυθηραϊκά Παρώνυμα - Παρατσούκλια"

ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟ ΠΑΡΤΥ: Το Σάββατο 4 Μαρτίου το Φυσιολατρικό τμήμα Νέων διοργανώνει πάρτυ μασκέ με πολύ χορό και κέφι. Ώρα προσέλευσης 9:00 π. μ.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ: Την Κυριακή 19 Μαρτίου θα πραγματοποιηθεί η ετήσια απολογιστική γενική συνέλευση στην αίθουσα εκδηλώσεων του Συλλόγου. Ώρα έναρξης 11:00 π. μ.

ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ: Την Κυριακή 14 Μαΐου θα πραγματοποιηθεί θεία λειτουργία για τον εορτασμό του Οσίου Θεόδωρου, προστάτη του νησιού μας, καθώς και μνημόσυνο για την μνήμη των ευεργετών **Βρεττού** και **Τασίας Μανωλέσου**, στον Ιερό Ναό της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Νέο Φάληρο. Θα ακολουθήσει καφές στην αίθουσα εκδηλώσεων του συλλόγου.

Το Διοικητικό Συμβούλιο.

Κυθηραϊκή Ιδέα

Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού.

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ

ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Π.Α.

- Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις
- Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
- δια Μελέτες οικόδομων αδειών

• ΠΟΤΑΜΟΣ (Παράδοση Αγ. Κωνσταντίνου)
• Ν.ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ.: (0735) 33388



Ακτινολογικό - Υπερήχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 5442532 - Κιν.: 0944 325031

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
2. Εσωτερικού - Εξωτερικού
3. Παρακολούθησεις
4. Τηλεφωτογραφίες
5. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 5235373, 5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12
Τηλ. νυκτός: 9026043

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.
- ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Σωτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 4133509

ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Κατάστημα Αισθητικής

Καθαρισμοί προσώπου με ριζική αποτρίχωση,
μακιγιάζ, μανικιούρ, πεντικιούρ, θέρμανση στήματος

Πόπη Μαρέντη-Προγουλάκη
Λειβάδι Κύθηρα, τηλ.: 31151-31768

Αναλαμβάνω υπεύθυνα την προετοιμασία, την κάθε φορολογική - φοροτεχνική εργασία που έχει σχέση με αγορές - πωλήσεις - δωρεές.

Κατερίνα Παυλίνα

Φράτσια - Κόδρα

τηλ.: 0735-31443 & κιν.: 0977-849335

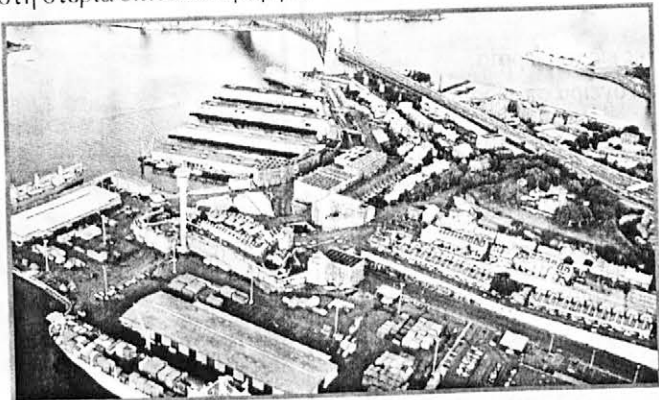
Ανταλλαγές ακινήτων, συστάσεις οριζοντίων και καθέτων ιδιοκτησιών, αποδοχή κληρονομιάς - διανομής καθώς και άλλης διορθωτικής συμπληρωματικής ή και ανακλητικής δήλωσης - Δακτυλογραφήσεις - Φωτοτυπίες

Αξέχαστες μέρες στην Αυστραλία

Γράφει ο Αντώνης Θ. Μαρσέλλος

(συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

Αυτό το караβάκι που πήραμε για να κάνουμε το γύρο του λιμανιού του Sydney μου έκανε μεγάλη εντύπωση. Πρώτα απ' όλα η θέα που σου προσφέρει αφού περνάμε από διάφορα μέρη και αντικρίζουμε στη στεριά σπιτάκια όμορφα, μικρά και μεγάλα, με εξώστες, κήπους με άνθη, με μικρά και μεγάλα δένδρα καλλωπισμού που δείχνουν να ανήκουν σε ανθρώπους σπουδαίους, της τέχνης, του πνεύματος αλλά και του πλούτου. Ορμίσκοι αμέτρητοι ξεδιπλώνονται και μύρια μικρά πλεούμενα αραγμένα ή τραβηγμένα. Μία ακτή επικλινή, ενώ παράλληλοι δρόμοι χωρίζουν ανάμεσα στα κατάφυτα, καταπράσινα οικοπέδα, οικοδομές σε διάφορα σχέδια από παλιά αρχοντικά ή και νέας αρχιτεκτονικής μικρά κουκλίστικα σπιτάκια με πολύχρωμα τούβλα και με πράσινα, μαύρα, καφέ κλπ. κεραμίδια που σχηματίζουν ένα παραδεισένιο τοπίο.



Μερική άποψη του λιμανιού του SYDNEY.

Αυτό το τοπίο εκτείνεται και σε ύψος και σε πλάτος ανάλογα με την διαμόρφωση της ακτής, αλλά εκτείνεται και σε έκταση (μάκρος), γιατί τίποτα δεν αλλάζει στο σκηνικό μέχρι τον προλμένο. Εκεί, που πια βάζει τέρμα ο Ωκεανός.

Το βαποράκι τρέχει αρκετά σιγά. Κι όμως όλοι μας θα προτιμούσαμε να πήγαμε ακόμη σιγότερα, αφού άπληστα παρακολουθούμε το πανόραμα αυτό και δε χορταίνουμε το τοπίο και τις ομορφιές του.

Το τεράστιο αυτό λιμάνι με τα άπειρα φιόρδ του, με τα τόσα ήμερα μέρη του, με τα τόσο χαρωπά και όμορφα σπιτάκια του που τόσο απλωτά είναι χτισμένα, δίνει την εντύπωση πως το

Sydney με τα περίχωρά του δεν έχει τέλος και πιστεύω πως αν δεν είναι η μεγαλύτερη θα είναι μια από τις μεγαλύτερες πόλεις του κόσμου.

Το πράσινο που αντικρίζουμε και απολαμβάνουμε κυριαρχεί παντού, αρχίζει από το γιάλο και φτάνει ψηλά στο λόφο.

Αυτή τη στιγμή μπαίνουμε σε ένα φιόρδ, υπάρχει μια μεγάλη γέφυρα που ανοίγει για να περάσουμε και ενώνει ξανά για να εξυπηρετεί το κοινό. Είναι ίσως το πιο πολυάνθρωπο μέρος. Η συγκοινωνία σταματά για λίγο και ξαναρχίζει μετά το πέραςμα. Δίνει πραγματικά και αυτό μια γραφικότητα στην ωραιότητα του

τοπίου.

Και άλλο φιόρδ και άλλο στη συνέχεια, αμέτρητα θα έλεγα μέχρι να φτάσουμε στο τέρμα, μα σταματάμε σ' ένα σημείο κοντά στο MENLY αφού ήδη αρχίσαμε να γυρίζουμε από την άλλη πλευρά του λιμανιού. Αυτός ο δρόμος αποτελεί ένα τεράστιο πάρκο, από την περιοχή του Πιούρι Πόιντ μέχρι σχεδόν τη γέφυρα είναι μια ζούγκλα από πυκνά-πολύ πυκνά δέντρα από τη θάλασσα μέχρι σε αρκετά χιλιόμετρα βάθος. Το μέρος αυτό είναι όλο ένας ζωολογικός κήπος και φαίνεται από αρκετή απόσταση από την ακτή.

Ένα μικρό νησάκι εμφανίζεται μπροστά μας, μικρό, χαριτωμένο σαν γλάστρα καταμεσής στο λιμάνι, δίπλα του ένας μικρός πλωτός φάρος (σπίθα) για τα πλεούμενα οδηγός και γύρω τους χίλια μικρά εκπαιδευτικά ιστιοπλοΐας με πολύχρωμα πανιά για να διακρίνονται.

Όλα αυτά συμπληρώνουν ένα απίθανο, τεράστιο πίνακα ζωγραφικής. Ενώ ένα άλλο νησάκι που έχει πάνω του κτήρια (κι όχι πράσινο) συμπληρώνει το όλο σκηνικό. Αυτό θυμίζει κάτεργα θα έλεγα, θυμίζει τόπο θλίψης, απομόνωσης και φυλακής. Αλήθεια τι χτυπητή αντίθεση. Πόση εντύπωση δεν προκαλεί αυτό το περιεργό φαινόμενο με τα απανωτά συναισθήματα που σου προκαλεί. Αυτού του είδους οι αντιθέσεις δίνουν ένα ιδιαίτερο τόνο στην όλη μας περιήγηση.

Kytherian Idea:

The Unique local Newspaper which includes
TWO PAGES in ENGLISH!

Αγροτικός Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός Κυθήρων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο
συγκέντρωσης &
προώθησης στα
Αρωνιάδικα Κυθήρων
Τηλ.: 34370



Θυμαρίδιο
ΜΕΛΙ
Κυθήρων

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ
ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ. 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΗ:

ΔΩΡΕΕΣ

ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ JIM COMINOS

(συνέχεια από τη σελ. 12)

Nick Psaltis	\$20,00
Nick Sophios	\$10,00
P. Notaras	\$10,00
Panagiotis Faros	\$20,00
Paul & Phillis Vlandis	\$50,00
Paul Drakakis	\$50,00
Peter & Chrissa Vlandis	\$100,00
Peter & Maria Georgopoulos	\$20,00
Peter & Maria Vlandis	\$20,00
Peter & Poppy Cassimatis	\$50,00
Peter & Sophia Poulos	\$50,00
Peter & Stavroula Prineas	\$50,00
Peter Cassimatis	\$20,00
Peter Kallegeros	\$5,00
Peter N. Cassimatis	\$20,00
Peter Vanges	\$20,00
Peter Vlandis	\$20,00
Petros Koronis	\$20,00
S. Varipatis	\$10,00
Sam Christou & Joanne & family	\$100,00
Sergios Tzangiros	\$10,00
Sophios	\$10,00
Soula & Theo Rougalas	\$100,00
Sprios Calligeros	\$30,00
Themis & Helen Fardoulis	\$50,00
Theo & Anna Kepreotes	\$10,00
Theo & Irene Comino	\$20,00
Theo & Maria Cassimatis	\$100,00
Tony & Voula Psaltis	\$20,00
Travassaros	\$20,00
Vasilis Karaminas	\$50,00
Vic Cassimatis & family	\$20,00
Vicky & Andrew Kontoleos	\$20,00
Violet & Nick Sanderman	\$10,00
Xenophontos Family	\$10,00

Total Donations \$

\$3.437,00

Παραδοσιακός Ξενώνας επιπλωμένων διαμερισμάτων

“ΟΙ ΚΑΝΑΡΕΣ”
Γραναιώτης
Μετρομάτης

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΣΤΑ ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. Πειραιώς: 41.32.512
Τηλ. Αρωνιαδικών: 0735 / 33420

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος) Πειραιάς,
ΤΗΛ.: 41.22.348 - 41.14.009

SUBSCRIPTION FORM

Fullname: _____ Zip Code: _____
Address: _____ Country: _____
City: _____ Fax: _____
Telephone: _____

I hereby enclose 60\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 4,000 dr., for Greece, money order for my annual subscription to "Kytherian Idea".
Credit cards are not accepted.

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"

81 Heron Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE
e-mail: Kytherian-idea@hotmail.com



Κοινωνικά



ΘΑΝΑΤΟΙ

Θεοδώρα Γ. Μαυρομάτη

Πέθανε στις 2 Νοεμβρίου 1999 στο Σύδνεϋ της Αυστραλίας, σε ηλικία 68 ετών η **Θεοδώρα (Ρούλα) Μαυρομάτη**, καταγόμενη από τον Ποταμό Κυθήρων.

Η εκλιπούσα ήταν κόρη του Ιωάννη Πρινέα και της Σταματίνας Μεγαλοκονόμου.

Από το 1948 ζούσε στο Σύδνεϋ της Αυστραλίας. Το 1949 παντρεύτηκε τον Γεώργιο Μαυρομάτη και απέκτησε δύο παιδιά, τον Μανώλη και τον Ιωάννη, παντρεμένοι και οι δύο.

Η μεγαλύτερη χαρά της ήταν που ανέθρεψε τα χαριτωμένα εγγονάκια της Ελέσση και Γιώργο.

Η νεκρώσιμη Ακολουθία έγινε στον Ιερό Ναό του Αγίου Σπυρίδωνος στο Kingsford στις 5 Νοεμβρίου 1999 και ενταφιάστηκε στο Νεκροταφείο Botany.

Οι παρευρισκόμενοι έκαναν δωρεές στο νοσοκομείο Prince of Wales αντί στεφάνων, εκπληρώνοντας την επιθυμία της εκλιπούσας.

Πάντα θα θυμόμαστε την αξιαγάπητη, ακούραστη, χαμογελαστή Ρούλα. Ας είναι ελαφρύ το χώμα που την σκεπάζει. Πάντα θα είναι στην καρδιά μας και στη σκέψη μας.

Ο σύζυγός της **Γιώργος**, τα παιδιά της **Μανώλης, Μαργαρίτα, Ιωάννης, Ζωή**, τα εγγόνια της **Ελέσση, Γιώργος**, τα αδέρφια της **Ζαχαρούλα, Γιάννης, Αντώνης, Μαρία** και τα ανίψια της **Καλλιόπη, Ματίνα, Γιάννης, Τίνα**.

Ιωάννης Κ. Βενάρδος,

Νικόλαος Γ. Χαραντζάς

Απεβίωσαν πριν λίγες μέρες στο St. Louis, Missouri Αμερικής ο **Ιωάννης Κ. Βενάρδος** από τον Ποταμό σε ηλικία 88 ετών και ο **Νικόλαος Γ. Χαραντζάς** από το Κεραμωτό σε ηλικία 80 ετών.

Οι εκλιπόντες ήταν μέλη πριν από πολλά χρόνια της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, τους οποίους θα αναζητήσουμε. Ήταν πολύ καλοί χριστιανοί και καλοί οικογενειάρχες. Όλα τα μέλη της Κυθηραϊκής Αδελφότητας του Αγίου Λουδοβίκου Αμερικής στέλνουν τα θερμά τους συλλυπητήρια στους συγγενείς τους.

Με θερμά μου συλλυπητήρια

ο πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας St. Louis Missouri

Ανδρέας Πέτ. Κασσιμάτης

Παναγιώτης Γρηγορίου Πρινέας

Πέθανε ξαφνικά σε ηλικία 72 ετών ο **Παναγιώτης Γρηγορίου Πρινέας**. Ο εκλιπών ήταν ηλεκτροβιομήχανος, καταγόταν από τα Μητάτα και έμενε με την οικογένειά του στην πόλη Carbondale, Illinois της Αμερικής. Συλλυπητήρια στην οικογένειά του.

Στη μνήμη του θείου μου

Γεώργιου Εμμανουήλ Μαυρομάτη

Σ' αυτόν τον ψεύτικο ντουινιά, όλοι περνάνε, φεύγουν.
Οι πράξεις και τα έργα τους, αυτά είναι που μένουν.

Αμούστακο παιδί πήγες εις το Περαιά.
Για μια καλύτερη ζωή και όνειρα σπουδαία.

Τα ξένα πρωτογνώρισες μόλις στα δεκατρία
Περαιά, Αλεξάνδρεια κι ύστερα Αυστραλία.

Σε είχαν σαν πατέρα τους φίλοι και συγγενείς σου.
Σε όλους βοήθεια έδωσες μέσα από την ψυχή σου.

Με καλαμπούρι πάντοτε αλλά και σωφροσύνη,
ξεπέρασες τα βάσανα, τον πόνο, την οδύνη.

Και τώρα, που στο ύστατο έφτασες ταξίδι.
Για ένα άγιο μιλούν οι συγγενείς και φίλοι.

Κι εγώ πιστεύω πως ψηλά εκεί θα κατοικήσεις
μαζί με τους αγίους μας νέα ζωή θα ζήσεις.

Θα σε θυμόμαστε πάντα.

Εμμανουήλ Χαραλάμπου Μαυρομάτης

Θεανώ Κομηνού

Στις αρχές Δεκεμβρίου 1999 πέθανε στο Sydney της Αυστραλίας η **Θεανώ Κομηνού** από τον Καραβά, σε ηλικία 94 ετών.

Στην Θεανώ

Πες την ζωή σου Θεανώ
μικρή που ζούσες στο χωριό
χαρές και γλέντια και χορό
πες την ζωή σου Θεανώ.

Πες μας γι αυτήν την εποχή
που 'ταν η πείνα, η κατοχή
κι ήσουνα χήρα με παιδιά
και με μωρά στην αγκαλιά.

Πες μας πως έφτιαξες φωλιά
όπως η κλώσα τα πουλιά
και πως ανάστησες παιδιά
πουν' ξακουσμένα στον ντουινιά.

Κάθε σου κόρη Παναγιά
και κάθε γιος σου λεβεντιά
ποιο άραγε να 'ν το μυστικό;
Πες μας το σε παρακαλώ

και πως ανέβης το βουνό
άλλου βαθύ κι αλλού γκρεμό;
Με τι κουράγιο και καημό;
Πες μας μα πες μας Θεανώ.

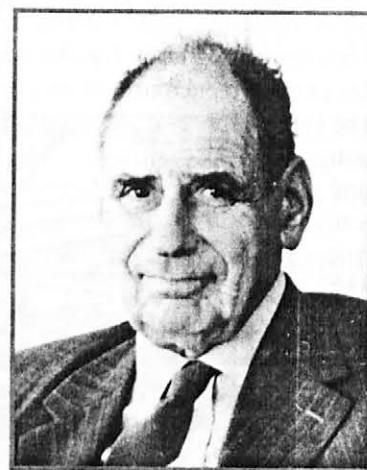
Άργησα να 'ρθω να σε βρω
να θυμηθούμε το χωριό
και ξάφνου κάποιο πρωινό
σαν κλέφτης φεύγεις Θεανώ.

Όρθια πολεμάς την ζωή
με πείσμα και με επιμονή
κι όρθια ο Χάρος μίαν αυγή
σου πήρε την στερνή πνοή.

Τώρα κοντά ως τον Θεό
εκεί ψηλά στον ουρανό
καν' και για μας ένα σταυρό
μη μας ξεχάσεις Θεανώ.

Α. Π. Κορωναίος
(Πουλάκης)

Παναγιώτης Χανιώτης



Στις 29 Δεκεμβρίου πέθανε στην Αθήνα και ετάφη στα Μητάτα Κυθήρων ο **Παναγιώτης Χανιώτης**.

Στην σύζυγό του **Αικατερίνη Χανιώτου**, στην κόρη του **Σταματίνα Στρατηγού** και στα εγγόνια του εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Μνημόσυνο

Το 40ήμερο μνημόσυνο έγινε στις 6 Φεβρουαρίου στην Αγ. Τριάδα στα Μητάτα.

Ευχαριστήριο

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους όσους με οποιαδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος από την απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου, σεβαστού πατέρα και παππού **Παναγιώτη Χανιώτη**.

Θα τον θυμόμαστε πάντα

Η συζ. Αικατερίνη Χανιώτη
Η κόρη Σταματίνα Στρατηγού
Τα εγγόνια του.

Προς την Οικογένεια Κονόμου

Εις το μεγάλο σας πένθος, όπου συγχρόνως είναι πένθος και ολόκληρης της ιδιαίτερας πατρίδος μας, το επαρχείο συμμετέχει βαθιά και ειλικρινά.

Εμπρός στο θάνατο και στο πρόσκαιρο της ζωής και η ισχυρότερη ψυχραιμία και δύναμη υποχωρούν. Πολύ περισσότερο όταν η απώλεια αφορά τέτοιους ανθρώπους και τέτοιους συμπατριώτες. Μεγάλο το πένθος, μεγάλη η συντριβή.

Για το επαρχείο Κυθήρων
Ο Έπαρχος
Περικλής Τζάννης.

Ο θάνατος του αγαπημένου μας **Αντώνη** δημιούργησε ένα μεγάλο και αναπλήρωτο κενό στη ζωή μας. Εκφράζουμε τα θερμά και ειλικρινή συλλυπητήρια στη σύζυγό του, στα παιδιά, εγγόνια και γονείς.

Οι ξάδερφοι **Γεώργιος, Αντώνης, Δημήτρης**
μετά των οικογενειών.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θερμότατες ευχαριστίες σε όλους εκείνους που συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια του λατρευτού μας **Αντώνιου Γ. Κονόμου**, στις 23/12/99 και το εκδήλωσαν με την παρουσία τους στην κηδεία του, με τις δωρεές, τηλεγραφήματα, επιστολές και τηλεφωνήματα από το εσωτερικό και το εξωτερικό.

Η σύζυγος **Ελένη Αντ. Κονόμου** Οι γονείς **Γεώργιος & Γρηγορία Κονόμου**
Τα τέκνα **Γρηγορία και Μιχάλης Λεονταράκης**
Ο εγγονός **Δημήτριος** Τα αδέρφια και οι λοιποί συγγενείς

Ονοματεπώνυμο: _____
Διεύθυνση: _____
Πόλη: _____ Υπογραφή: _____
Τηλέφωνο: _____ Fax: _____
T.T. _____
Με το παρόν ζητώ επίσημα εγγραφή στην εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Εσωκλείω ταχυδρομική επιταγή ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 4.000 δρχ. για την ΕΛΛΑΔΑ ή 60\$ (δολάρια) Αυστραλίας, για την Αυστραλία (50 USD για τον υπόλοιπο κόσμο).
Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.



ΔΕΛΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ



Κόψτε αυτό το απόκομμα και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

"Κυθηραϊκή Ιδέα"

Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, ΕΛΛΑΣ, Τ.Κ. 185 36

e-mail: kytherian-idea@hotmail.com



Κοινωνικά



Αποχαιρετιστήριες σκέψεις

Καλό ταξίδι, φίλε Γιώργο...

Της Ντίνας Α. Παπαδοπούλου

Το Τσιρίγο και ιδιαίτερα το Διακόφτι έγιναν πιο φτωχοί με το μεγάλο ταξίδι που αποφάσισε, έτσι ξαφνικά, να κάνει ο Γιώργος Βιαρόπουλος. Κάποιος θα του μίλησε για καλύτερες περιοχές, απ' αυτή του Διακοφτίου, και προτίμησε να διαβεί προς την ανωνυότητα, αφήνοντάς μας ένα δυσαναπλήρωτο κενό, ένα κενό που δεν ξέρω ποιος ή τι θα μπορεί να το αναπληρώσει. Μάτια βουβά, κλαμένα, καρδιές που τον αγάπησαν και τον πόνησαν, τον συντρόφευαν σ' αυτό το τελευταίο ταξίδι χωρίς γυρισμό.

Ο Γιώργος ο πληθωρικός σε αισθήματα και συναισθήματα, το φρεινό καλοκαίρι δεν θα είναι μαζί μας στο Διακόφτι. Θα βρίσκεται όμως πάντα κοντά μας με τα αστεία του, τα πειράγματά του, τις σκανδαλιές και την αμέριστη βοήθεια και συμπαράσταση προς όλους όσους τον είχαν ανάγκη.

Θα λείπει σε πολλούς. Στην οικογένειά του, στους συγγενείς, στους φίλους, στους συνεργάτες και σ' όσους Τσιριγώτες τον γνώρισαν από κοντά και τον εκτιμούσαν. Η βροντερή φωνή του θα πάψει να ηχεί στ' αφτιά μας, η θωριά του δεν θα περιδιαβαίνει την παραλία στο αγαπημένο του Διακόφτι, το έξυπνο και εκλεπτυσμένο χιούμορ του θα λείπει από πολλούς.

Η ζωντάνια του και η λεβεντιά του πέταξαν γι άλλα μονοπάτια. Μακρινά, ελπίζω όμως πιο χαρούμενα, πιο λεύτερα και σίγουρα εκεί που πιγαίνουν οι άνθρωποι με την μεγάλη καρδιά.

Φίλε Γιώργο, έφυγες τόσο νωρίς που δεν πρόλαβες να χαρείς τόσα πράγματα που η ζωή σου χρωστούσε.

Έφυγες για να συναντήσεις ανθρώπους αγαπημένους σου και από εκεί όλοι μαζί, σαν βρεθείτε, θα ρίχνετε το πέπλο της στοργής σας σ' όλους εμάς, που το έχουμε ανάγκη.

Κάπου εκεί, σαν ανταμώσετε, μην ξεχάσεις να δώσεις χαιρετίσματα σ' έναν άνθρωπο που σ' αγαπούσε και τον αγαπούσες γιατί μοιάζατε σε πολλά.

Έτσι έφυγε κι εκείνος νωρίς, χωρίς να προλάβει να χαρεί πολλά. Θυμάσαι την τελευταία μας κουβέντα, που κάναμε ένα βράδυ Αυγούστου, εκεί στο λιμάνι του Διακοφτίου, παρασυρμένοι και οι δύο από την έλλειψη της παρουσίας του. Με κτύπησες στοργικά στον ώμο και μου είπες: "Ο Μιμίκος ήταν ψυχάρα. Γι αυτό έφυγε νωρίς".

Αυτή σου η κουβέντα με συγκίνησε, αν και ήταν η τελευταία φορά που μιλάγαμε οι δυο μας. Μόλις είδες τα δάκρυα στα μάτια μου να κυλούν θέλησες να με κάνεις να ξεχαστώ κι άλλαξεσ περιτέχνα τη συζήτηση πιγαίνοντάς την εκεί που πάντα είχαμε διαφωνία κι αντιπαράθεση. Στις ομάδες μας. Ήταν αυτό το κάτι, που σου άρεσε να πειράξεις όσους ήταν αντίθετοι μαζί σου.

Άλλωστε και με τον Μιμικό ήταν η μόνη σας διαφορά που σας έκανε ν' αναποκοκκινίζετε, να νευριάζετε και στο τέλος να ξεσπάτε σε γέλια μεταξύ σας.

Έτσι έκανες, φίλε Γιώργο, και μ' εμένα. Θυμάσαι; Βιάστηκες όμως κι εσύ όπως κι εκείνος να φύγετε νωρίς. Και μ' αφήσατε μόνη να μην ξέρω με ποιον να συμφωνήσω και με ποιον να διαφωνήσω.

Εσείς ίσως βρεθείτε κάπου εκεί πάνω. Θα τα πείτε. Κι ίσως πάλι διαφωνήσετε ισχυριζόμενος καθένας την ομάδα του.

Εγώ εδώ μόνη θα περιμένω το καλοκαίρι για να μάθω ποιος θα χαρεί και ποιος θα λυπηθεί.

Όμως, φίλε Γιώργο, εσείς θα είστε μαζί... Εγώ...

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

■ **Η Μαρία Β. Αλοΐζου** γεννήσε στην Αθήνα ένα χαριτωμένο αγοράκι. Ευχόμαστε να τους ζήσει.

■ **Η Μαριέττα Καρύδη**, σύζυγος **Κωνσταντίνου Γάτσου** και κόρη του **Θάκου Καρύδη** από το Μυλοπόταμο, γεννήσε στη 1/1/2000 στο "Ιαώ" αγοράκι. Να του ζήσει.

■ **Τον Ιανουάριο** γεννήσε η **Δέσποινα** σύζυγος **Θεοδώρας Π. Γεωργιά** από τον Καραβά κοριτσάκι. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

■ **Στις 22/1/2000 η Μίνα Φαμέλη**, σύζυγος **Παναγιώτη Παρασκευά** γεννήσε στο "Μητέρα" κοριτσάκι. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Μηνάς Παναγιώτου Βαμβακάρης

Στις 4/1 πέθανε στο Γηροκομείο Κυθήρων ο **Μηνάς Παναγιώτου Βαμβακάρης** ή **Κουμούλης** από τον Ποταμό σε ηλικία 93 ετών. Συλλυπητήρια στις αδελφές του **Άννα, Σταυρούλα, Πόπη** και **Ρεγγίνα**.

Ελένη Θ. Γαλακάτου

Στις 12/1 πέθανε η **Ελένη Θ. Γαλακάτου** σε ηλικία 70 ετών από τα Λογοθετικά. Στα παιδιά της **Γιώργο** και **Δημήτρη** συλλυπητήρια.

Νικόλαος Χαραλάμπου Πετρόχειλος

Στις 23/1/2000 απεβίωσε στην Αυστραλία, στη Μελβούρνη, ο **Νικόλαος Χαραλάμπου Πετρόχειλος**, σε ηλικία 80 ετών. Ο εκλιπών ήταν αδελφός του **Ιωάννη Πετρόχειλου** από τον Αυλέμονα και του **Κοσμά Πετρόχειλου** (κάτοχος ταξί). Συλλυπητήρια στους συγγενείς του.

Χριστίνα Αθανασίου

Στις 14 Ιανουαρίου 2000 πέθανε στην Canberra της Αυστραλίας η **Χριστίνα Αθανασίου** (το γένος **Κασιμάτη**) σε ηλικία 50 ετών. Η κηδεία τελέστηκε στις 17 Ιανουαρίου στην CAMBERRA. Συλλυπητήρια στον σύζυγό της **Ηλία Αθανασίου**, στην οικογένεια του αδελφού της **Βρεττού Κασιμάτη** και στα παιδιά της **Γιώργο** και **Γιάννη**.

Κούλα Νικ. Διακοπούλου

Στις 9/1 πέθανε στα Διακοπουλιάνικα η **Κούλα Νικ. Διακοπούλου** ή **Φασαρία** σε ηλικία 86 ετών. Συλλυπητήρια στο σύζυγό της **Νίκο**, στο παιδιά της **Πατέρα Παναγιώτη, Ενώγγελο, Μαρία** και στους λοιπούς συγγενείς.

Γιώργος Βιαρόπουλος

Στις 30/1/2000 πέθανε στο Γαλάτσι ο **Γιώργος Βιαρόπουλος** από το Διακόφτι. Συλλυπητήρια στην οικογένειά του.

Νικ. Ι. Κασιμάτης (Βούρος)

Πέθανε πριν λίγες μέρες σε ηλικία 84 ετών στην Αθήνα ο **Νικ. Ι. Κασιμάτης (Βούρος)**, από την Καρβουνάδα. Στην σύζυγό του **Μαρία**, τα παιδιά του **Καίτη, Αντώνη** καθώς και τα εγγόνια του εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Βασ. Κασιμάτης

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ.ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΑΔΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Η ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19
ΤΗΛ.: 4296497

ΟΙΚΙΑ: ΥΦΗΛΑΝΤΟΥ 174-176
ΤΗΛ.: 4121371

Κοινωνικά

(συνέχεια)

Μνημόσυνο

Μιχαήλ Μάλης



Στις 23 Ιανουαρίου 2000, τελέσαμε το επίσημο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου μας συζύγου και πατέρα **Μιχαήλ Μάλη**. Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμπαραστάθηκαν με κάθε τρόπο στο πένθος μας.

Στη μνήμη σου

Αλήθεια, πόσο ανώφελο είναι ν' απευθύνεται κανείς σε κάποιον που δεν πρόκειται να διαβάσει αυτές τις λίγες γραμμές. Όμως είναι τόσο έντονη η αίσθηση ότι εσύ γνωρίζεις αυτά τα συναισθήματα, που τα λόγια επιφανειακά και μόνο μπορούν να εκφράσουν.

Ένας χρόνος πέρασε από τότε που απροσδόκητα σε χάσαμε. Έφυγες και γίναμε ξαφνικά πιο φτωχοί, χωρίς τη δική σου πνοή και παρουσία, πάντα σε ετοιμότητα να μας προστατέψεις, να μας συμπαρσασθείς και να μας προσφέρεις το κάθε καλό.

Μας άφησες με την απορία που πήγες, πως περνάς, σε μια διαρκή αναζήτηση που συμβατικά σταμάτησε στην πεποίθηση, ότι άνθρωποι σαν εσένα πάνε εκεί που όρισε ο Δημιουργός για αιώνια χαρά και ευτυχία.

Τα πάντα γύρω μας σε θυμίζουν, αναμνήσεις που πονούν. Νιώθουμε την παρουσία σου, να μας παρακολουθείς διακριτικά, ν' ανοίγεις απαλά την πόρτα και να βηματίζεις...Αλλά ποτέ δεν έρχεσαι!

Όμως χαρά μας είναι να είσαι καλά εκεί που είσαι και ευχόμαστε και προσευχόμαστε η ψυχή σου ν' αναπαύεται σ' ένα τόπο όμορφο και γαλήνιο μακριά από αυτόν τον κόσμο που τόσο σε κούρασε.

Θα σε θυμόμαστε πάντα

Η οικογένειά σου
Εριφύλλη, Βαγγέλης, Ελένη

Κυθηραϊκή Ιδέα:

"Μία Τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε Κυθηραϊκή οικογένεια"

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Ηρώων Πολυτεχνείου 81 Πειραιάς
ΤΚ. 185 31, Τηλ.: 45.25.082, 45.37678, 54.40.947
Κινητό: 0945 - 201302 (mobile phone)

Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

• ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μποτ για Ιταλία)

• ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

(Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)

(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)

• ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

(Πορτοκάλι Φέρρυ Μποτ για Νέιλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)

ΔΙΑΚΟΠΕΣ Κρήνη - Σπέτσες - Κολιάδες

ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ), 10677, ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 38.27.360



Επικαιρότητα



ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΙΜΟΔΟΣΙΑ

Στα χρόνια που ζούμε, στην πατρίδα μας παρουσιάζεται με διακυμάνσεις ως προς την λύση του ένα μεγάλο πρόβλημα. Το κοινωνικό. Η λύση του προβλήματος αυτού θα διατηρήσει την επικοινωνία με το κέντρο και με τα πέρη και έτσι η πατρίδα μας θα αντλεί και θα εξοικονομεί τις δυνάμεις για να διατηρείται στη ζωή.

Κάτι ανάλογο γίνεται και με τον ανθρώπινο οργανισμό. Υπάρχει ένα κεντρικό όργανο, που ονομάζεται καρδιά και το οποίο εξασφαλίζει την επικοινωνία και την συγκοινωνία με όλα τα μέρη του οργανισμού και έτσι εξασφαλίζεται, συντηρείται και διακυμαίνεται η ζωή. Η λειτουργία αυτή, από την πληρότητα και την αρτιότητα της οποίας εξαρτάται η ζωή και η κατάσταση υγείας του κάθε ατόμου, αποτελείται από το κυκλοφορικό σύστημα, το οποίο και απαρτίζεται από τα εξής επί μέρους όργανα.

1) Καρδιά

2) Αγγεία

3) Το αίμα, που αποτελεί και το μεταφορικό μέσο. Το όχημα αυτό θα μεταφέρει τα αναγκαία συστατικά, που είναι το οξυγόνο και τα θρεπτικά στοιχεία, απαραίτητα για την διατήρηση της ζωής, σε όλα τα κύτταρα του ανθρώπινου οργανισμού. Από εκεί θα μετακινηθεί τα άχρηστα και επιβλαβή προϊόντα της ανταλλαγής της ύλης, προς τα απεκκριτικά όργανα. Αυτά τα όργανα είναι οι νεφροί, το ήπαρ, οι πνεύμονες, το έντερο κλπ. Κάτω από αυτές τις συνθήκες εξασφαλίζεται η θρέψη και η αποβολή των αχρήστων και έτσι η ζωή συνεχίζεται ομαλά. Άρα το βασικό μεταφορικό μέσο είναι το αίμα, όπως το βασικό μεταφορικό μέσο για την πατρίδα μας είναι το καράβι, που όπως είπαμε παραπάνω συνδέει το κέντρο ζωής με όλους εμάς.

Το αίμα βασικά αποτελείται από τα ερυθρά αιμοσφαίρια, που επιτελούν και τις ανωτέρω λειτουργίες.

Από τα λευκά αιμοσφαίρια, που αποτελούν την άμυνα ή τον στρατό του οργανισμού.

Από τα αιμοπετάλια, που αποτελούν τον βασικό πηκτικό μηχανισμό του όλου οργανισμού.

Από τα λευκώματα, που αποτελούν τα διάφορα μεταφορικά μέσα ή τα οχήματα της μεταφοράς.

Από τα διάφορα άλατα, το νερό και τα υπόλοιπα μεταφερόμενα συστατικά, όπως ορμόνες, ένζυμα, μέταλλα κλπ.

Ελάττωση του αριθμού των ερυθρών αιμοσφαιρίων καλείται αναιμία, με συνέπεια την διαταραχή της ανωτέρω περιγραφείσας

μεταφορικής λειτουργίας του αίματος, ως προς το οξυγόνο και το διοξείδιο του άνθρακα, με άλλες λέξεις ως προς την λειτουργία της αναπνοής.

Ελάττωση του αριθμού των λευκών αιμοσφαιρίων καλείται λευκοπενία, με συνέπεια την ελάττωση ή την εξαφάνιση της άμυνας του οργανισμού και κατά συνέπεια το εύλωτο του ζώντος.

Ελάττωση του αριθμού των αιμοπεταλίων ονομάζεται θρομβοπενία με συνέπεια την αιμορραγική διάθεση.

Το όλο αίμα του ανθρώπου συνεχώς αναπαράγεται και συνεχώς καταστρέφεται. Η φύση έχει προικίσει τον ανθρώπινο οργανισμό να καταστρέφει μόνος του τα ερυθρά ή τα άλλα στοιχεία του αίματος, ως γερασμένα και ανίκανα προς αποδοτική εργασία και συγχρόνως να αναπαράγει τα καταστραφέντα τσιούτα. Η ανανέωση του στόλου είναι αναγκαία. Έτσι μέσα σε εκατόν είκοσι ημέρες καταστρέφονται όλα τα ερυθρά αιμοσφαίρια του αίματος και αναγεννώνται από τον ίδιο τον οργανισμό με την ταχύτητα της καταστροφής τους. Με άλλες λέξεις καταστρέφονται και αναγεννώνται 1/120 της ποσότητας των ερυθρών αιμοσφαιρίων κάθε μέρα, που έχει ο κάθε ένας από εμάς. Εφ' όσον λοιπόν καταστρέφονται τα αιμοσφαίρια σε τακτό χρονικό διάστημα των 120 ημερών, έχουμε την δυνατότητα να πάρουμε από τον οργανισμό το αίμα με τον ρυθμό που καταστρέφεται και να το χορηγήσουμε σε κάποιον άλλο άνθρωπο, που το έχει ανάγκη. Η επέμβαση αυτή, ενώ δεν βλάπτει σε τίποτε το δότη, σώζει τη ζωή κάποιου άλλου, που λέγεται δέκτης. Αυτή είναι η διαδικασία της αιμοδοσίας, που με αυτή σώζεται η ζωή του συνανθρώπου.

Είναι δε πολλές οι περιπτώσεις και επάνω στην ιδιαίτερα μας πατρίδα, που έχουν χαθεί άνθρωποι, επειδή δεν υπήρχε το λίγο αίμα να δοθεί στον ασθενή, στη θέση και στην ώρα που έπρεπε.

Θα μας πείτε γιατί όλη αυτή η εισαγωγή και δεν τοποθετούμαστε κατ' ευθείαν στο ζητούμενο, που προφανώς είναι ο αιμοδότης και η τράπεζα αίματος; Τούτο γίνεται γιατί από πολλά χρόνια τώρα έχει επικρατήσει η άποψη στην πατρίδα μας, ότι από την στιγμή που αποφασίζεις να δώσεις αίμα σε κάποιον άλλο, που το έχει ανάγκη, βαδίζεις αργά μεν, αλλά σταθερά την οδό της αναπαύσεως. Από τα όσα παραπάνω έχουν λεπτομερώς εκτεθεί, η άποψη αυτή φαίνεται μύθος και εάν από χρόνια δεν είχε επικρατήσει, ίσως ανάμεσα σε εμάς να υπήρχαν ακόμη προσφιλή και πολύ χρήσιμα άτομα.

Όλοι λοιπόν στο ζητούμενο. Όπου είναι να δώσουμε λίγο αίμα από αυτό που μέσα μας θα εξελιχθεί σε άχρηστο, ενώ θα σώσουμε την ζωή κάποιου άλλου. Αυτός δε ο άλλος είναι ο ίδιος ο συμπατριώτης.

Κυρίες και κύριοι.

Κάτω από ένα μεγάλο αγώνα, που έχουμε κάνει ως Επαρχείο και με την συνεργασία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, της Κυθηραϊκής Αδελφότητας και γενικά των Κυθηραϊκών Σωματείων και όλων των συμπατριωτών, βρισκόμαστε στην ευχάριστη θέση να πληροφορήσουμε όλους εσάς, ότι έχουμε δική μας τράπεζα αίματος στο Τζάνειο Νοσοκομείο Πειραιά.

Κυθηραϊκή Ιδέα:

“Μία Τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε Κυθηραϊκή οικογένεια”

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλamos Τηλ.: 31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
Τηλ.: 6010343-2523527

Τιμά δε ιδιαίτερα τους συμπατριώτες μας, ότι με δική του πρωτοβουλία και πλήρη γνώση της ανθρωπιστικής αυτής συμπεριφοράς συγκρότησαν τον σύλλογο αιμοδοτών του Κυθηρίου. Έτσι κάτω από μεγάλη συγκίνηση τον περασμένο Αύγουστο, ενώ φέραμε στην πατρίδα την υπηρεσία αιμοδοσίας του Τζαννείου Νοσοκομείου, είδαμε με τα ίδια μας τα μάτια το συμπατριώτη να προσέρχεται και να προσφέρει το σωτήριο του αίμα. Με την προσφορά όλων αυτών των συμπατριωτών συγκεντρώθηκαν τότε πενήντα φιάλες αίματος με τις οποίες βοηθήσαμε τον συμπατριώτη ή σώσαμε τη ζωή του.

Μέγας ο άνθρωπος, όταν άνθρωπος είναι.

Όσοι από εσάς μέχρι τώρα έχετε βρεθεί στη δύσκολη θέση να κτυπήσετε την πόρτα της τράπεζας αυτής, είναι βέβαιο ότι κατανοείτε πλήρως τα ανωτέρω γραφόμενα. Έτσι ασφαλώς έχετε δει, ότι όσο εύκολο είναι να σωθεί κάποιος άνθρωπος, άλλο τόσο εύκολο είναι να χαθεί αυτός, όταν δεν υπάρχει αιμοδότης και η δυνατότητα να του χορηγηθεί το αίμα αυτού. Το σύνθημά μας είναι, να δώσουμε όλοι κάτι το άχρηστο για τον εαυτό μας και οδηγούμενο προς αντικατάσταση, για να σώσουμε κάποιον συμπατριώτη. Ίσως εδώ να συναντά κανείς την μοναδική περίπτωση της σωτηρίας κάποιου άλλου χορηγώντας κάτι το άχρηστο από τον εαυτό του.

Θα πρέπει να θεωρήσουμε τους εαυτούς μας πολύ τυχερούς, διότι στην προσπάθειά μας αυτή έχουμε συνεργάτες και διευθυνόντες δύο πολύ ωραίους ειδικούς της όλης λειτουργίας της αιμοδοσίας.

Είναι ο κ. Λαδιώτης, διευθυντής και η κ. Μυλωνά, προϊστάμενη του τμήματος αυτού. Τους τόσο καλούς φίλους μας και αγαπητούς στους συμπατριώτες μας δεν παραλείπουμε να ευχαριστήσουμε και από τον τύπο της πατρίδας μας τώρα.

Είναι πολύ μεγάλο το πρόβλημα σήμερα της όλης αιμοδοσίας, όχι μόνο να εξασφαλιστεί το αίμα αλλά για να εξασφαλιστεί και η υγεία του ασθενούς, που σήμερα μεταγγίζεται. Ο λόγος είναι ότι χρειάζεται μεγάλη προσοχή, μεγάλη σχολαστικότητα και πλήρης γνώση των λεπτομερειών, για να εξασφαλιστεί ο ασθενής από τα σοβαρά νοσήματα, που είναι δυνατόν να του μεταδοθούν κατά την διαδικασία της όλης μεταγγίσεως. Η εξασφάλιση αυτή, η οποία προϋποθέτει πρώτον από όλα την μεγάλη ευσυνειδησία και αγάπη προς τον άνθρωπο, έχουμε λόγους να πιστεύουμε, ότι επιτεύχθηκε με τους ανωτέρω δύο ειδικούς.

Τα μέχρι τώρα αποθέματα των πενήντα φιαλών αίματος που είχαμε, έχουν σχεδόν εξαντληθεί και κατά συνέπεια εντός ολίγου θα δηλώνουμε αδυναμία. Μια τέτοια δε αδυναμία είναι δυνατόν να στερήσει σε κάποιον τη ζωή. Να παρατείνει την αρρώστια. Να προδιαθέσει σε επιδείνωση. Να αλλάξει την πρόγνωση. Να επιμηκύνει τον πόνο του ασθενούς και στη συνέχεια να πλήξει τις συνειδήσεις των όσων έχουν αδιαφορήσει.

Παράκληση θερμή προς όλους τους συμπατριώτες, αφού επικοινωνούν πρώτα μαζί μας, στη συνέχεια να προσέρχονται στην αιμοδοσία του Τζαννείου, με δική μας σύσταση, στην κ. Μυλωνά και να καταθέτουν το σωτήριο αυτό αίμα στην Τράπεζα του Επαρχείου ή του Τσιριγώτη.

Για το Επαρχείο Κυθήρων

Ο Έπαρχος

Περικλής Χ. Τζάννης

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ:

Μηχανογράφηση - Μηχανογράφηση Επιχειρήσεων.
Επίβλεψη - Τήρηση Βιβλίων Α', Β' & Γ' κατηγορίας.
Φορολογικές Δηλώσεις - Φ.Π.Α.
Μισθοδοσία - Εργατικά.
Οικονομοτεχνικές Μελέτες.

Singular
SOFTWARE

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ
ΑΜΕΣΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Στη διάθεσή σας: Σταματίνα Γ. Ευθυμίου & Συνεργάτες
Δ/ση:

Ηρ. Πολυτεχνείου 43 & Σωτήρος, Εμπορικό "ΚΕΝΤΡΟ του Πειραιά"
2ος όροφος Τηλ./Fax: 41.11.131 email: geomata@otenet.gr

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ "ΑΣΠΙΣ"
Σας παρέχει:

- Ασφάλειες Ζωής, Πυρός - Κλοπής,
- Αυτοκινήτων, Αστικής Ευθύνης
- Αμοιβαία Κεφάλαια
- Private Banking

Για οποιαδήποτε πληροφορία απευθυνθείτε στους εξειδικευμένους συμβούλους της εταιρίας μας:

Δημήτρης Η. Μαρσέλος - Ασφαλιστικός,
Χρηματικός Σύμβουλος του Ομίλου ΑΣΠΙΣ (0937 169776),
Πέγκυ Θ. Μαρσέλου - Χρηματικός και
ασφαλιστικός Σύμβουλος ΑΣΠΙΣ (0937 127825)
Τηλ.: 98 80222, 41 80830, 45 25082, 45 37678

LAMP SHADES
LIGHTING ACCESSORIES
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

MARTHA LIGHTING

MARTHA GEORGOPOULOU
OFFICE & WAREHOUSE ADDRESS
44 ACROPOLES 2 NIKIS Str., DAFNI
TEL.: 9027708, Fax: 9010558

ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 Φαξ: 9010558

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΘΕΜΑ: ΨΗΦΙΣΜΑ

Στο Γραφείο της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων σήμερα στις 23 Δεκεμβρίου 1999 ημέρα Πέμπτη και ώρα 18.00 συνήλθαν σε κοινή έκτακτη συνεδρίαση τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων και τα μέλη των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων των Ιερών Προσκυνημάτων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και Αγίας Μόνης μετά τον αιφνίδιο θάνατο του εκλεκτού μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ

και ομόφωνα απεφάσισαν:

1. Να εκφραστούν τα θερμά συλλυπητήρια των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας και των μελών των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων των Ιερών Προσκυνημάτων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και Αγίας Μόνης στην οικογένεια του εκλιπόντος.
2. Να παραστούν στην νεκρώσιμη ακολουθία όλα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας και των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων των Ιερών Προσκυνημάτων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και Αγίας Μόνης.
3. Να δημοσιευτεί το παρόν στον Κυθηραϊκό Τύπο.
4. Να κατατεθεί το ποσό των 100.000δρχ. από την Εγχώρια Περιουσία στο Γηροκομείο Κυθήρων και το ποσό των 50.000δρχ. από το Ι. Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και το ποσό των 50.000δρχ από το Ι. Π. Αγίας Μόνης στο Φιλόπρωχο των Ιερών Μητροπόλεως Κυθήρων αντί στεφάνων εις μνήμην του εκλιπόντος.

Η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας.

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΡΟΒΑΤΑΡΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣΤο Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι.Π. Παναγίας
Μυρτιδιώτισσας

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

ΑΡΧ. ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΠΕΤΡΟΣ ΣΕΜΙΤΕΚΟΛΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΟΛΑΚΟΣ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι.Π. Αγίας Μόνης

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

ΙΕΡ. ΓΕΩΡΓ. ΑΔΙΚΗΜΕΝΑΚΗΣ ΑΘΑΝ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΦΡΙΑΓΚΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΡΥΣΑΦΙΤΗΣΚυθηραϊκή Ιδέα: Η Συσπείρωση των
Κυθηραϊκών ΙδεώνΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
INTERAMERICAN
ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ
ΖΕΡΒΟΥLas εξυπηρετεί με ευλάβει
Εμπορικό Κέντρο
"ΙΟΝΙΑ CENTER"
Λεωφ. Ηρακλείου 269Τηλ.: 27 14360
Fax: 27 92847

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. ΚΟΝΟΜΟΣ

(Μια μεγάλη απώλεια)



Λίγες ημέρες πριν μας εγκαταλείψει ο νέος χρόνος (για πολλούς και αιώνες), που τόσα περιμέναμε από τον ερχομό του, ακούστηκε το φοβερό μαντάτο: Ο Αντώνης ο Κονόμος έφυγε, σχεδόν ξαφνικά, για το μεγάλο στο άγνωστο ταξίδι.

Μια συνηθισμένη αρρώστια φάνηκε στην αρχή. Σύντομα, όμως, αποκαλύφθηκε ότι δεν ευθυνόταν κάποιος ιός, αλλά το πιο σπουδαίο όργανο του ανθρώπου. Η καρδιά. Έτσι, παρά τις συνεχείς προσπάθειες των γιατρών του Νοσοκομείου μας, η μάχη είχε χαθεί οριστικά.

Η ταφή έγινε στις 24/12/99 στο μικρό αλλά καλοδιατηρημένο από τον ίδιο και τον πατέρα του νεκροταφείο του χωριού του, των Αραιών. Στην εκκλησία Παναγίας της Ελεούσας παραβρέθηκαν γύρω στα 500 άτομα, από όλα τα χωριά του νησιού μας, ενώ ο Σεβ. Μητροπολίτης μας με όλους σχεδόν τους ιερείς έψαλαν τις καθιερωμένες ευχές.

Στο τέλος, μίλησαν για τον άνθρωπο, τη δράση και την εν γένει πολιτεία του 7 ή 8 εκπρόσωποι του τόπου, με λόγια συγκινητικά που αγγίζανε βαθιά τις καρδιές.

Ο Αντώνης έφυγε στα 68 του χρόνια.

Τραγική φιγούρα στην εκκλησία και στο νεκροταφείο ο ανήμπορος πατέρας του, τρόφιμος του Γηροκομείου μας, που απαίτησε να είναι παρών. Δίπλα του απαρνήγορητες η σύζυγος του μακαρίτη Ελένη, η κόρη του Γρηγορία με το άνδρα της Μιχάλη Λεονταράκη, η αδελφή του Τούλα με τον άνδρα της Διονύση Κουλεντιανό και το γιο τους Γιώργο και οι πιο στενοί συγγενείς.

Εκείνο που χαρακτήριζε τον Αντώνη σ' ολόκληρη τη ζωή του δεν υπήρξε μια θεωρητική αγάπη για το νησάκι μας, αλλά κάτι βαθύτερο.

Το πάθος του για τα κοινά, το οποίο γινότανε πράξη και δημιουργία.

Γνωστά τα ξενύχτια του στα διάφορα συμβούλια, οι φιλοξενίες

και τα τραπέζια παραγόντων της πολιτείας που βοηθούσαν το νησί, τα συχνά ταξίδια του Κύθηρα - Πειραιά - Κύθηρα για ζητήματα της περιοχής που αφορούσαν την πρόοδο και την ανάπτυξη.

Αυτός είναι που στερήθηκαν τα Κύθηρα. Τον άνθρωπο της δράσης, ο οποίος συνεχώς πάλευε, παραμερίζοντας συχνά τα προσωπικά του συμφέροντα προς χάριν του γενικού. Είτε ως Πρόεδρος του Μυλοποτάμου, είτε ως Σύμβουλος στην Εγχώρια Περιουσία, είτε ως απλός πολίτης, πάντοτε έδινε ένα δημιουργικό παρόν.

Να γιατί, όσο ζούμε, θα θυμόμαστε αυτή τη ζωντάνια του, τις φωνές του, τον ενθουσιασμό του, ακόμη και το θυμό του μόλις κάτι κάποι πήγαινε

στραβά. Δε δίσταζε να αντιμετωπίζει τα πάντα κι όχι ακόλουθος αλλά μπροστάριος.

Γνωστή, ακόμη, η εξυπηρετητικότητα του. Όποιος ήθελε κάτι, σ' εκείνον απευθυνότανε, σίγουρος ότι δεν θα του πει όχι. Αφού μόνο ο Αντώνης γνώριζε που να ψάξει για κάποιο στοιχείο, βοηθώντας τον ανιδιοτελώς και με επιτυχία. Τώρα, δυστυχώς, έχει φύγει. Χωρίς ελπίδα επιστροφής.

Η μνήμη του θα μένει και θα μας συντροφεύει για πάντα. Καλό σου ταξίδι Αντώνη, αγαπητέ μας αδελφέ.

Διονύσης - Τούλα
Κουλεντιανού

Ένα ιδιαίτερα θερμό ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ απευθύνουν οι γονείς του Γεώργιος και Γρηγορία Κονόμου, από το Γηροκομείο Ποταμού όπου βρίσκονται, προς όλους εκείνους που τίμησαν το παιδί τους με την παρουσία τους στην κηδεία, με τους εμπνευσμένους λόγους τους, με τα πάνω από 100 τηλεγραφήματά τους, με τα πάμπολλα και συνεχή τηλεφωνήματα από Ελλάδα, Αυστραλία, Ευρώπη και Αμερική....

Ο Άγιος Θεός
ας τον αναπαύσει εν ειρήνη....

Φωτογραφίες παλιές, σπάνιες και συλλεκτικές, σε οποιοδήποτε μέγεθος, από το 1907 έως το 1999 που έχουν εκτεθεί σε εκθέσεις, θα βρείτε στη Γκαλερί Σοφίου στο Ποταμό αλλά και στη Χώρα στο κατάστημα του κ. Σταύρου Εμμανουήλ. Διαθέτουμε πλούσιο φωτογραφικό αρχείο, με κωδικό αριθμό για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας.

Πληροφορίες: Γκαλερί Σοφίος Ποταμός
τηλ. 0735-33294 και 33250
Σταύρος Εμμανουήλ Χώρα τηλ. 0735-31364

PORFYRA
travelΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΑΝΕΚ
ΕΙΣΤΗΡΙΑ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ
ΤΑΞΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

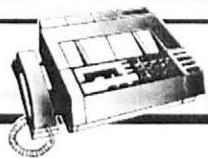
ΑΙΒΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ Τζούλια Τζανίδου - Ζούμπερερ
e-mail: porfyra@kythira.com
ΤΗΛ.: 0735-31888-9, 31362, 0944-596356, 0945-242257
ΦΑΞ: 0735-31888-9, 0944-596358ΤΩΡΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόπτο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

(0735)33367 & 4185375





Ειδήσεις



Για τον Αντώνη Κονόμο

Επικήδειος λόγος
του Δημάρχου Κυθήρων

Αλησμόνητε Αντώνη

Με πολύ πόνο και βαριά καρδιά η οικογένειά σου, όλοι οι συγγενείς σου και εμείς οι φίλοι σου ήλθαμε να σου απευθύνουμε σήμερα τον τελευταίο χαιρετισμό.

Γνωρίζω ότι τούτη την ώρα της οδύνης, τα λόγια δεν φτάνουν, δεν μπορούν να εκφράσουν την θλίψη για το ξαφνικό θάνατό σου. Οφείλω όμως να πω, πως από χθες η Κυθηραϊκή κοινωνία είναι φτωχότερη.

Έχασε ένα από τα επίλεκτα μέλη της, έναν άνθρωπο από αυτούς που δεν αναπληρώνονται και το κενό που αφήνουν φαίνεται για πολλά χρόνια.

Αγαπητέ μας Αντώνη

Υπήρξες ο άνθρωπος που είχε μοναδικό στόχο της ζωής του την προσφορά στα κοινά, ήσουν ένας πολιτικός οραματιστής που πάλεψες για την πρόοδο και την κοινωνική ανάπτυξη του νησιού μας.

Ο Μυλοπόταμος, οι Αραίοι αλλά και όλο το νησί των Κυθήρων σε τίμησε επάξια και σου παρέσχε τις ευκαιρίες να προσφέρεις στα κοινά με την τιμητική θέση του Προέδρου της Κοινότητας Μυλοποτάμου αλλά και του μέλους του διοικητικού συμβουλίου της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας.

Έδωσες τον εαυτό σου οραματιζόμενος ένα καλύτερο αύριο για τον τόπο σου και για αυτό θα σ' ευγνωμονούμε.

Θα θυμόμαστε πάντα την απaráμυλλη εργατικότητα σου, την ανυπέβλητη εντιμότητα σου, την βαθιά καλοσύνη σου, την μοναδική αρχοντιά σου, το πλατύ χαμόγελό σου, το πηγαίο χιούμορ σου, ακόμα και αυτή την βροντερή χαρακτηριστική φωνή σου.

Όλα αυτά άλλωστε θα πρέπει να είναι η μεγαλύτερη παραμυθία στους απαρηγόρητους γονείς σου, στην αγαπητή σύζυγό σου και στα αξιολάτρευτα παιδιά σου, το ότι έφυγες ευτυχισμένος, περήφανος και τιμημένος μέσα στην γενική αναγνώριση και την αγάπη της Κυθηραϊκής κοινωνίας.

Δε μένει παρά να σου υποσχεθώ ότι, τόσο εγώ ως Δήμαρχος Κυθήρων, όσο και το Δημοτικό Συμβούλιο το οποίο εκπροσωπώ, θα συνεχίσουμε με την ίδια ευθύνη και τη σοβαρότητα των ενεργειών σου, για να μπορέσουμε κατά το δυνατόν να καλύψουμε την απουσία σου.

Ας είναι η μνήμη σου αιώνια.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΕΞΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΚΤΙΡΙΟΥ "ATLAS & STAR" ΣΤΟ BRISBANE ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Είναι σε όλους τους Κυθήριους γνωστοί οι μακροχρόνιοι και σκληροί αγώνες της διοίκησης του Τριφυλλείου Ιδρύματος για την αξιοποίηση του Κληροδοτήματος, που κατέλειπε στο νησί μας ο μεγάλος ευεργέτης του τόπου μας, αείμνηστος **Γεώργιος Σκλάβος**. Το κληροδοτήμα αυτό συνίστατο στο 1/2 εξ' αδιαφρέτου του κτιρίου "ATLAS & STAR", που βρίσκεται στην καρδιά του BRISBANE της Αυστραλίας.

Έχουν περάσει πενήντα ολόκληρα χρόνια από τον θάνατο του **Γεωργίου Σκλάβου** και στο διάστημα αυτό, πολλές φορές και από ποικίλους παράγοντες, η τελευταία βούληση του μεγάλου αυτού συμπατριώτη μας, που θέλησε να δημιουργήσει σανατόριο ή νοσοκομείο στα Κύθηρα, κινδύνευσε να παραμείνει γράμμα κενό.

Δεν επιθυμούμε να επεκταθούμε στην προϊστορία της υποθέσεως, γιατί δεν επιθυμούμε να αναμολαίουμε θλιβερές ιστορίες. Άλλωστε για την υπόθεση αυτή έχουν γραφτεί κατά καιρούς πολλά, η δε Διοίκηση του Ιδρύματός μας έχει εκδώσει παλαιότερα (1987) πολυσέλιδη ανακοίνωση, στην οποία και αναφερόμεθα. Σήμερα απλώς περιοριζόμαστε να υπενθυμίσουμε ότι, μετά από πολυετείς δικαστικούς αγώνες, κατορθώσαμε να υπερκεράσουμε τα εμπόδια που διάφοροι, κατά καιρούς, έθεταν και τα εισοδήματα του "Σκλαβείου" άρχισαν, επιτέλους, να εισρέουν στην Ελλάδα και να διατίθενται για την περίθαλψη των γερόντων συμπατριωτών μας προεχόντως δε για τη λειτουργία της πτέρυγας κατάκοιτων του Γηροκομείου μας.

Στη θετική αυτή εξέλιξη καθοριστική ήταν η συμβολή του τότε προέδρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος Καθηγητού κ. **Γεωργίου Ι. Κασιμάτη** όσο και του ομογενούς κ. **Γεωργίου Χατζηπλή**, ο οποίος ουσιαστικά και ποικιλοτρόπως συνέδραμε στην επίλυση του χρονίζοντος αυτού προβλήματος.

Σε αναγνώριση της μεγίστης αυτής προσφοράς του κ. **Γεωργίου Χατζηπλή** στο Τριφύλλειο και τα Κύθηρα γενικότερα, το Διοικητικό μας Συμβούλιο τον έχει ανακηρύξει εδώ και πολλά χρόνια Μεγάλο Ευεργέτη του Ιδρύματος.

Αυστυχώς όμως η περιπέτεια του Κληροδοτήματος Σκλάβου δεν έμελλε να τελειώσει εκεί. Γιατί, αφού επί μερικά χρόνια το κτίριο απέδιδε σημαντικά και τα έσοδά το ερχόντουσαν τακτικά προς ενίσχυση του Γηροκομείου μας, οι εκπροσωπούντες τους συνιδιοκτήτες κληρονόμους του ετέρου ημίσεως του κτιρίου άρχισαν να αρνούνται την διενέργεια επισκευών και την εν γένει στοιχειώδη συντήρηση του κτιρίου με αποτέλεσμα να φύγουν σταδιακά όλοι οι ενοικιαστές και να καταλήξει από το έτος 1992 παρά το γεγονός ότι βρίσκεται στο κεντρικότερο σημείο του BRISBANE, να παραμένει το κτίριο ξενόικιστο και να φθείρεται. Ταυτόχρονα όμως έτρεχαν τα έξοδα του κτιρίου, ασφάλιστρα και λοιπά, για τα οποία οι συνιδιοκτήτες του κτιρίου (οικογένεια Καραπάτη) αρνούνταν να καταβάλουν το μερίδιό τους. Ταυτόχρονα μας υπέβαλαν συνεχείς προτάσεις για να εξαγοράσουν το μερίδιο του Ιδρύματος. Οι προτάσεις τους αυτές τελούσαν υπό τον όρο ότι το ακίνητο δεν θα πωλείτο με δημόσιο πλειστηριασμό αλλά ότι το μερίδιο του Κληροδοτήματος θα το αγόραζαν εκείνοι σε τιμή που θα προέκυπτε από τον μέσο όρο την τιμής που θα προσδιόριζαν δύο εκτιμητές (ένας από κάθε πλευρά) χωρίς όμως να έχει δικαίωμα το Τριφύλλειο να εξαγοράσει το μερίδιο των Καραπάτη. Είναι προφανές ότι η ως άνω πρόταση ήταν επιεκτικός απαράδεκτη και ότι οι συνιδιοκτήτες προσπαθούσαν να εκμεταλλευτούν την δυσχερή, λόγω αποστάσεως και οικονομικής στενότητας, θέση του Ιδρύματος. Την απεμπλοκή του ζητήματος και εξεύρεση συναινετικής λύσεως επιδίωξε και ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Καθηγητής **Ιωάννης Δ. Στρατηγός** επ' ευκαιρία προσφάτου ιδιωτικού ταξιδιού του στην Αυστραλία, επισκεφθείς στο Brisbane τόσο τον εκπρόσωπο των συνιδιοκτητών κ. **Βικ. Καραπάτη**, όσο και τον διορισμένο υπό του δικαστηρίου

δημόσιο διαχειριστή του κτιρίου. Και η προσπάθεια όμως αυτή προσέκρουσε στην αδιαλλαξία και τις παράλογες απαιτήσεις της άλλης πλευράς.

Το Ιδρυμά μας βρέθηκε, προς στιγμή, σε εξαιρετικά δυσχερή θέση. Από την μια μεριά όφειλε να προστατεύσει και να εκπληρώσει την τελευταία βούληση του **Γεωργίου Σκλάβου** διαφυλάσσοντας ταυτόχρονα ένα σημαντικότερο περιουσιακό στοιχείο, το οποίο είχε διατεθεί για την εξυπηρέτηση των συμπατριωτών μας και από την άλλη να αντιπαλαίσει με τις αντιξοότητες εκείνες που δημιουργεί η απόσταση, το εντελώς διαφορετικό νομικό καθεστώς που ισχύει στην Αυστραλία, αλλά και το μεγάλο κόστος που θα απαιτούσε η όποια διαφορετική λύση.

Στην κρίσιμη αυτή στιγμή εμφανίστηκε και πάλι ως από μηχανής Θεός ο Μεγάλος Ευεργέτης του Ιδρύματος κ. **Γεώργιος Χατζηπλής**, ο οποίος, για μία ακόμη φορά, συνέδραμε αποφασιστικά το Συμβούλιό μας ενεργώντας όχι μόνο ως εντολοδόχος μας εξουσιοδοτημένος ως νόμιμος εκπρόσωπος του Ιδρύματος με έγκριση του αρμόδιου Υπουργείου Οικονομικών, αλλά και ως πολύτιμος σύμβουλός μας κατόρθωσε να αντιστρέψει τα πράγματα και να απεμπλέξει προς όφελος του Τριφυλλείου το όλο ζήτημα.

Έτσι με δικαστικές αποφάσεις κατοχυρώθηκε ότι το ακίνητο θα πωληθεί με δημόσιο πλειστηριασμό στον οποίο θα μπορεί να συμμετέχει με ίσους όρους και το Τριφύλλειο, κατά δε την διενέργεια του πλειστηριασμού στις 30 Σεπτεμβρίου 1999 ο κ. **Γ. Χατζηπλής** ως εκπρόσωπός μας πέτυχε με κατάλληλους χειρισμούς να κατακυρωθεί ολόκληρο το κτίριο επ' ονόματι του Τριφυλλείου Ιδρύματος στην τιμή των 1.250.000δολ. Αυστραλίας. Εξ' ίσου σημαντικό είναι ότι, τόσο το ποσό των 650.000δολ. που αντιστοιχεί στο μερίδιο των συνιδιοκτητών, όσο και το προϋπολογιζόμενο ποσό των 250.000 που θα απαιτηθεί για τη διενέργεια των επισκευών που πρέπει να γίνουν για να καταστεί το κτίριο κατάλληλο προς ενοίκιαση, εξασφαλίστηκε και καταβλήθηκε ήδη στους δικαιούχους με φροντίδα και εγγύηση του κ. **Γεωργίου Χατζηπλή**, ο οποίος παρακολουθεί και κατευθύνει τις εργασίες αυτές ώστε το KYTHERIAN HOUSE, όπως εφεξής θα ονομάζεται το κτίριο Σκλάβου, να γίνει ένα κόσμημα για το κέντρο του BRISBANE που θα τιμά τα Κύθηρα και τους Κυθήριους.

Είμαστε βέβαιοι ότι από τα έσοδα του κτιρίου αλλά και από την οικονομική ενίσχυση των συμπατριωτών μας θα μπορέσουμε να εξοφλήσουμε σύντομα τις υποχρεώσεις που αναλάβαμε για την απόκτηση του αξιολόγου αυτού κτιρίου και να το αξιοποιήσουμε προς όφελος των συμπατριωτών μας που έχουν ανάγκη περίθαλψης και συμπαράστασής μας.

Είναι λοιπόν φανερό ότι άλλη μια σημαντική για τα Κύθηρα υπόθεση ήχθη σε αίσιο τέλος. Και εμείς μεν ως Κυθήριοι εκτέλεσαμε απλώς το καθήκον μας προς το νησί μας, αισθανόμενοι όμως την υποχρέωση να εκφράσουμε και δημόσια την ευγνωμοσύνη μας προς ένα ένθερμο φιλοκυθηρίο τον κ. **Γεώργιο Χατζηπλή** για την πολύτιμη συμβολή του, παλαιά και πρόσφατη, στον χειρισμό του όλου θέματος. Χωρίς αυτόν το "Σκλάβειο" θα ήταν για τα Κύθηρα πιθανότατα μια χαμένη υπόθεση.

Το Διοικητικό Συμβούλιο θεώρησε σκόπιμο να προβεί στην σύντομη αυτή ανακοίνωση προς αποκατάσταση της αλήθειας ως προς την αίσια κατάληξη της περιπετειώδους ιστορίας του Κληροδοτήματος Γ. Σκλάβου, το οποίο εξ' αιτίας κακών χειρισμών ή προθέσεων ορισμένων, είχε οδηγηθεί σε αδιέξοδο και σε απάντηση όσων ενδεχομένως επικρίνουν πράξεις ή προθέσεις που οι ίδιοι δεν θέλουν ή δεν μπορούν να κατανοήσουν.

Για το Δ.Σ. του
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Ι. Δ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

THE IMPERIO INSURANCE CO LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ



Καραϊσκάκη 117 - Πειραιάς Τηλ. Γραφείου : 4113853 - 4126065
Οικία: 4172305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755031-36

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31517

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορία Υλικών Οικοδομών

Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές λογικές

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΙ

Γεν. Αντιπρόσωπος στα ηλιακά «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»
Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΤΗ

Πειραιάς: 4127846 κιν.: 0944 572030

Αθήνα: Οικία: 2930450

Κύθηρα: (0735) 31095, 31002, 31420

Ώρες εργασίας: 8-15, Σάββατο: 8-12:30

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ ΤΥΡΙ

(ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ)

ΜΗΤΑΤΟ

ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ -

ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ



Μητάτα - Κυθήρων

Τηλ.: 0735- 33614-33010

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 52.49.973



ΕΙΔΗΣΕΙΣ



Ανακοίνωση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Στις 30 Δεκεμβρίου 1999 μέλη του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών επισκέφθηκαν, όπως κάθε χρόνο, το δημόσιο νοσοκομείο Αθηνών, προσφέροντας διάφορα δώρα και χρήματα στους εκεί νοσηλευόμενους συμπατριώτες μας.

Δυστυχώς και εφέτος δεν υπήρξε προσφορά αγάπης και συμπαράστασης προς τους πάσχοντες συμπατριώτες μας από τα μέλη του Συνδέσμου. Εξαιρετική η κυρία **Μαρία Στρατηγού - Βρούζη** και η κυρία **Μαρία Σαραντοπούλου**, που κάθε χρόνο ανταποκρίνονται στην έκκληση του Συνδέσμου και συμβάλλουν ηθικά και υλικά στην προσπάθειά μας αυτή.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου μας, ευχαριστεί θερμά την κυρία **Μαρία Σαραντοπούλου** και την κυρία **Μαρία Στρατηγού - Βρούζη** και ελπίζει ότι στο μέλλον θα υπάρξουν και άλλοι που θα τις μιμηθούν, θα ευαισθητοποιηθούν και θα βοηθήσουν, σ' αυτήν την έμπρακτη προσφορά αγάπης προς τους πάσχοντες συμπατριώτες μας.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο πρόεδρος ο Γενικός Γραμματέας
Γεώργ. Καρύδης Βασίλης Χάρος.

4^ο ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Στην Καλαμπάκα στις 26, 27 και 28 Νοεμβρίου 1999 πραγματοποιήθηκε το 4^ο Πανελλήνιο Μελισσοκομικό Συνέδριο.

Στην πρώτη συνεδρία αναπτύχθηκαν απόψεις και προοπτικές για την ελληνική μελισσοκομία, στη δεύτερη συζητήθηκαν συνδικαλιστικά, συνεταιριστικά, νομοθετικά και άλλα θέματα και στην τρίτη συνεδρία αναπτύχθηκαν θέματα εφαρμοσμένης μελισσοκομίας, τεχνολογία, εξοπλισμός και εφόδια.

Στην τέταρτη, μελισσοκομική χλωρίδα και επικονίαση, στην πέμπτη, το μέλι, ταυτότητα, ποιοτικός έλεγχος, στην έκτη, άλλα προϊόντα της μέλισσας και στην έβδομη, εχθροί ασθενείες, δηλητηριάσεις.

Στο συνέδριο συμμετείχε ο πρόεδρος του μελισσοκομικού μας συνεταιρισμού **Γιάννης Πρωτοψάλτης** και ο μελισσοκόμος **Γιώργος Πρωτοψάλτης**.

Ο **Γιάννης Πρωτοψάλτης** μίλησε στη δεύτερη συνεδρία με θέμα εισήγησης "ομάδες παραγωγών, πραγματικότητα, παρόν και μέλλον".

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης.

ΣΚΑΚΙ / ΣΚΑΚΙΣΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Όσοι στα Κύθηρα ενδιαφέρονται για το σκάκι (μικροί ή μεγάλοι) και επιθυμούν να συναντηθούν με τους... ομοίους τους, μπορούν να δηλώσουν όνομα και τηλέφωνο μέχρι τέλος Φεβρουαρίου στους παρακάτω:

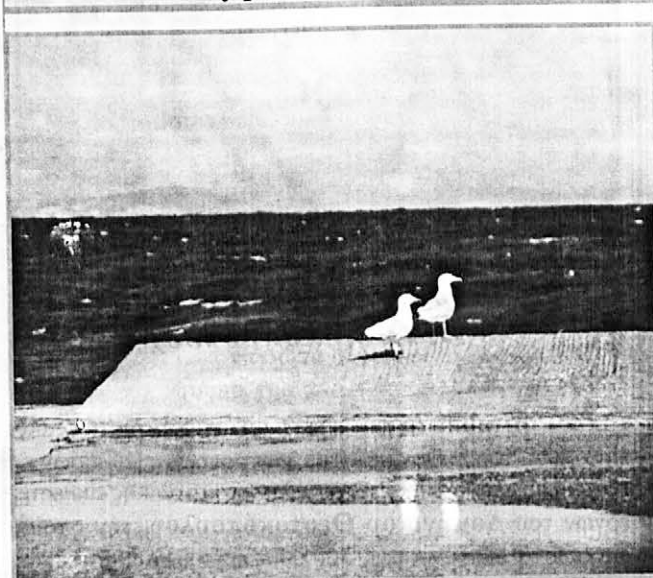
Σταύρος Εμμανουήλ (Χώρα, τηλ. 31 364)
Γιάννης Κασσιμάτης (Μελισσοκόμος), Καρβουνάδα, τηλ. 38 085
Μάνος Τριφύλης (Φαρμακοποιός), Ποταμός, τηλ. 34 220
Γιώργος (Ζαχαροπλαστείο SEMPRE VIVA), Αγ. Πελαγία, τηλ. 33 390

Οργάνωση: Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων

Η Τράπεζα Χανίων ανοίγει υποκατάστημα στα Κύθηρα

Υποκατάστημα στα Κύθηρα πρόκειται να ανοίξει η Τράπεζα Χανίων, η οποία άρχισε να επεκτείνεται. Ήδη εγκαίνιασε το 7^ο υποκατάστημά της την περασμένη εβδομάδα.

Η Φωτογραφία του Μήνα



Κάθε εποχή είναι προικισμένη με τις ομορφιές της, με τη δική τους ξεχωριστή γοητεία. Έτσι και ο Χειμώνας μας παρέχει εικόνες ιδιαίτερης φυσικής ομορφιάς που δεν μπορούν να μας δώσουν η Άνοιξη και το Καλοκαίρι, τότε που η φύση χαμογελά. Αυτό άλλωστε αποδεικνύει η φωτογραφία από το όμορφο Τοιρίγο μας.

Η φουρτουνιασμένη θάλασσα δεν επιτρέπει το αγκυροβόλιο των πλοίων που δίνουν κίνηση στο νησί. Μόνοι επισκέπτες στο λιμάνι δύο πανέμορφοι γλάροι που αγναντεύουν το πέλαγος προσημειώνοντας κάτι. Άραγε τι;

Εικόνα πραγματικά νοσταλγική αλλά και μαγευτικά ρομαντική!

Εγκαίνια αίθουσας Νομαρχιακού Συμβουλίου Πειραιά

Στις 19/1/2000 έγιναν τα εγκαίνια της αίθουσας του νομαρχιακού συμβουλίου στη Νομαρχία Πειραιά. Στην τελετή χοροστάτησαν ο Μητροπολίτης Πειραιώς κ. **Καλλίνικος** και πλήθος κληρικών ενώ παραβρέθηκαν ο Έπαρχος Κυθήρων κ. **Π. Τζάννης**, οι βουλευτές της περιφέρειάς μας κ. **Π. Μελάς** και κ. **Γ. Καλός** και πολλοί άλλοι επίσημοι προσκεκλημένοι.

Απάντηση ΟΤΕ για το θέμα της Αστικής Χρέωσης

Απαντώντας στις επιστολές με τις οποίες μας διαβίβασατε τις Ερωτήσεις 2164 28-9-99 και 4-10-99 που κατατέθηκαν στη Βουλή από τους Βουλευτές κ. **Μ. Μπεντενιώτη** και **Β. Μιχαλολιάκο** αντίστοιχα, σας γνωστοποιούμε τα εξής:

Η σχεδίαση του Βασικού Σχεδίου Τηλεφωνίας του ΟΤΕ βασίζεται σε γεωγραφικά κριτήρια λαμβάνοντας όμως, υπόψη τόσο τις δυνατότητες της τεχνολογίας όσο και τις κοινωνικές ανάγκες των τοπικών κοινοτήτων.

Η απόφαση που λήφθηκε κατά την 2597 συνεδρίαση του Δ.Σ.-ΟΤΕ της 21/9/99 (0.2) για αστικοποίηση της τηλεφωνικής χρέωσης εντός των ορίων κάθε νόμου έχει ως βάση τις περιοχές των Κομβικών Κέντρων του ΟΤΕ και όχι τις περιοχές των Τερματικών Κέντρων.

Σύμφωνα με την απόφαση αυτή, οι τηλεφωνικές επικοινωνίες μεταξύ συνδρομητών που ανήκουν σε Κομβικά Κέντρα που βρίσκονται στον ίδιο νομό θα χρεώνονται όπως οι αστικές, με αποτέλεσμα να εξυπηρετούνται οι ανάγκες των τοπικών κοινοτήτων που γειτνιάζουν και είναι φυσικό ο όγκος των επικοινωνιών αυτών να είναι πολύ σημαντικός.

Τα Τερματικά Κέντρα των Κυθήρων ανήκουν στο Κομβικό Κέντρο της Σκάλας Λακωνίας με Χ.Α.Κ. 0735, το οποίο ανήκει στον νομό Λακωνίας και συνεπώς με τη νέα ρύθμιση η τηλεφωνική επικοινωνία από τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα με το νομό Λακωνίας, θα χρεώνεται ως αστική.

Ως εκ τούτου τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα δεν εξαιρέθηκαν από την επέκταση της αστικής χρέωσης αλλά και σ' αυτή την περίπτωση θα ισχύει ότι για όλη την Ελλάδα, δηλαδή ότι κάθε συνδρομητής που ευρίσκεται σε Κομβικό Κέντρο ενός νομού θα επικοινωνεί με αστική χρέωση με κάθε άλλο σε οποιοδήποτε Κομβικό Κέντρο του ίδιου νομού.

Γ. Σκαρπέλης
Αναπλ. Διευθ. Συμβούλου



TIGER SPORT WHEEL

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Χ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Ε.Π.Ε.

• ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΔΕΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
• ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤ/ΩΝ
• ΑΣΠΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ

Λεωφ. Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 - 3422268

Δικηγορικό Γραφείο ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

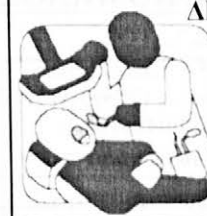


Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 35 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 41 27646, 41 26230

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Αιθίδων 38, Καλλιθέα, Τηλ.: 9531344-9581913
Κύθηρα: Τηλ.: (0735) 33569
Έργασία Έπιμελημένη



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128,
2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 9567477



ΧΑΡΑΛ. Ι. ΜΕΛΙΤΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς
Τηλ.: 4112728
Fax.: 4223277

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά Τηλ.: 8018596
Κινητό: 0932-485793 Τηλ.: (Κυθήρων) 073534164



ΕΙΔΗΣΕΙΣ



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. Αρτέμης Καλλίγερος, εκφράζει θερμές ευχαριστίες στον προϊστάμενο της Δ/σης πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης Ν. Πειραιά κ. Ιωάννη Ευαγγέλου, για την διαβεβαίωση την οποία έδωσε, ότι θα ικανοποιήσει το αίτημά μου, που βεβαίως είναι και αίτημα όλων των Συλλόγων Γονέων και Κηδεμόνων των Δημοτικών Σχολείων του Δήμου Κυθήρων, με το "διορισμό εκπαιδευτικού μουσικής" στα Δημοτικά Σχολεία Κυθήρων.

Ο Δήμαρχος

Αρτέμης Καλλίγερος

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Καλούνται τα μέλη της "Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών", στην επήσια τακτική Γενική Συνέλευση της Εταιρείας, που θα συνέλθει στις 28 Φεβρουαρίου 2000, ημέρα Δευτέρα και ώρα 7μ.μ. στην αίθουσα της Βιβλιοθήκης του "Πνευματικού Κέντρου των Κυθηρίων", στην οδό Θεμιστοκλέους 5 - Αθήνα, 8ος όροφος, για να συζητήσουν και να πάρουν αποφάσεις στα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διάταξης.

ΘΕΜΑ 1^ο Λογοδοσία του Δ.Σ. για το έτος 1999.

ΘΕΜΑ 2^ο Έκθεση Εξελεγκτικής Επιτροπής, έγκριση Ισολογισμού χρήσεως 1999, Αποτελεσμάτων Χρήσεως και απαλλαγή από ευθύνες.

ΘΕΜΑ 3^ο Διάφορες ανακοινώσεις.

Εάν δεν εξασφαλισθεί η απαρτία κατά την παραπάνω ημερομηνία, η Γενική Συνέλευση θα συνέλθει οριστικά στις 6 Μαρτίου 2000, την ίδια ώρα, στον ίδιο τόπο και με τα ίδια θέματα και θα θεωρηθεί ότι έχει απαρτία, ανεξάρτητα από τον αριθμό των παρόντων.

Θερμή παράκλησή μας να παραστείτε στη Γενική συνέλευση τακτοποιώντας με την ευκαιρία αυτή και την συνδρομή σας. Σημειώσατε ότι σε περίπτωση κωλύματός σας, μπορείτε να εξουσιοδοτήσετε έτερο μέλος να σας εκπροσωπήσει.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΒΙΝΤΕΟΠΡΟΒΟΛΗ ΤΗΣ
ΕΚΘΕΣΗΣ ΤΟΥ
ΕΛ ΓΚΡΕΚΟ
ΣΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ

Η Παρθένα με το καλό γάλα
(D. Θεοτοκόπουλου)

Το Σάββατο το βράδυ της 29^{ης} Ιανουαρίου, ύστερα από την ομιλία του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Κυρίλλου, ακολούθησε η προβολή της μοναδικής Έκθεσης έργων του Δομήνικου Θεοτοκόπουλου, την οποία, ως γνωστό, επισκέφτηκαν 500.000 περίπου θαυμαστές του μεγάλου αυτού Έλληνα. Η Κινηματογραφική Λέσχη πρόσφερε τη δυνατότητα σ' όλους εκείνους που δεν είχαν την ευκαιρία να θαυμάσουν από κοντά τα έργα του μεγάλου Κρητικού, να "κοινωνήσουν" λίγο από την αθάνατη ζωγραφική του.

AMOROSO
CLUB-CAFE

Λογοθετιάνικα - Κύθηρα, Logothetianika - Kythera
Τηλ: (0735) 33247
Συνεχίζει το ξέρνχι σας....

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192

Δραστηριοποιείται η Κυθηραϊκή
Αδελφότητα Νέας Υόρκης

Μια νέα δραστηριοποίηση παρουσιάζει το τελευταίο διάστημα η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Νέας Υόρκης. Πληροφορηθήκαμε πως έχει θέσει σαν πρώτους στόχους της την αναδιάρθρωση του Δ.Σ. με την είσοδο νέων μελών, την εγγραφή νέων ανθρώπων ή ανθρώπων με νέες ιδέες στην Αδελφότητα, την διοργάνωση εκδηλώσεων, την εγγραφή της στην πανελλήνια ομοσπονδία ελληνικών σωματείων και την στέγασή της στο καινούργιο μέγαρο Σταθάτου στην Αστόρια.

Συγχαίρουμε τα μέλη του Δ.Σ. για αυτήν την προσπάθεια. Είμαστε στο πλευρό της και το ίδιο κάνει κάθε απανταχού της γης συμπατριώτης μας.

Ο Παναγιώτης Λευθέρης σε μεγάλη
συναυλία στην Αθήνα

Σε μεγάλη συναυλία που οργανώθηκε στις 11 Ιανουαρίου 2000 στην Αθήνα από το Ωδείο "Φίλιππος Νάκας" και σε συνεργασία με την Ένωση Ελλήνων Μουσουργών υπό την αιγίδα του Υπουργείου Πολιτισμού συμμετείχε ο συμπατριώτης μας συνθέτης - μουσουργός κ. Παναγιώτης Λευθέρης γιος του συνεργάτη της "Κ.Ι." και τέως Κοινοτάρχου Λιβαδίου κ. Γιώργου Λευθέρη. Ο κ. Λευθέρης συμμετείχε σε συναυλία μουσικής δωματίου με δική του σύνθεση. Η "Κ.Ι." τον συγχαίρει και του εύχεται πάντα επιτυχίες.

Ο Γεώργιος Ν. Κασσιμάτης πρόεδρος
της κεντρικής ένωσης επιμελητηρίων της
Ελλάδας

Ο Γεώργιος Ν. Κασσιμάτης, πρόεδρος της Ένωσης Εμπόρου και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιά, εξελέγη στις 22/1/2000 πρόεδρος της Κεντρικής Ένωσης επιμελητηρίων της Ελλάδας και θα εκπροσωπεί όλους τους επιχειρηματίες της χώρας μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, στο Ευρωπαϊκό επιμελητήριο.

Συγχαρητήρια στο διαπρεπή συμπατριώτη μας και πολλές επιτυχίες για το καλό του επιχειρηματικού κόσμου της χώρας.

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ:
SUPER MARKET (όλο το χρόνο) τηλ: (0735) 31395



ΣΤΡΑΠΟΔΙ: Αποθήκη Κυθήρων τ.κ. 80 100 τηλ: (0735) 31730 - 31330
ΠΑΙΑΝΙΑ: Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9 (Κεντρικές Αποθήκες) τ.κ. 190 02 τηλ: 66 42705 Fax: 60 28050
ΚΑΨΑΔΙ: ΜΙΝΙ ΜΑΡΚΕΤ τ.κ. 190 02 τηλ: 66 42705 Ενοικιαζόμενα δωμάτια τηλ: (0735) 31847 - 31848
Όλο το χρόνο υγρέραιο σε όλα τα χωριά από τους αντιπροσώπους μας

LAW OFFICES OF
TASSOS PILIAS

*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaïskou st. Piraeus
4ος όροφος Γραφ. 32
Tel: 4126831-9524196, fax: 9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32
Τηλ.: 4126831-9524196, Fax: 9594509

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ - ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ
ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Computer networks
communications

Kominos

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΜΟΣΧΑΤΟ

ΙΩΑΚΗΜ 4 - Τ.Κ. 183 45

ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ: (01) 9421453, (0944) 315552

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

FAX: (01) 9401100

ΤΗΛ: (0735) 38 238

FAX: (0735) 38 240

e-mail: kominos@otenet.gr

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΑΚΙΑ

ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΜΠΑΝΙΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΤΗΛ. 31263

Λεβιάδι - Κύθηρα

Κιν.: 0944-466827